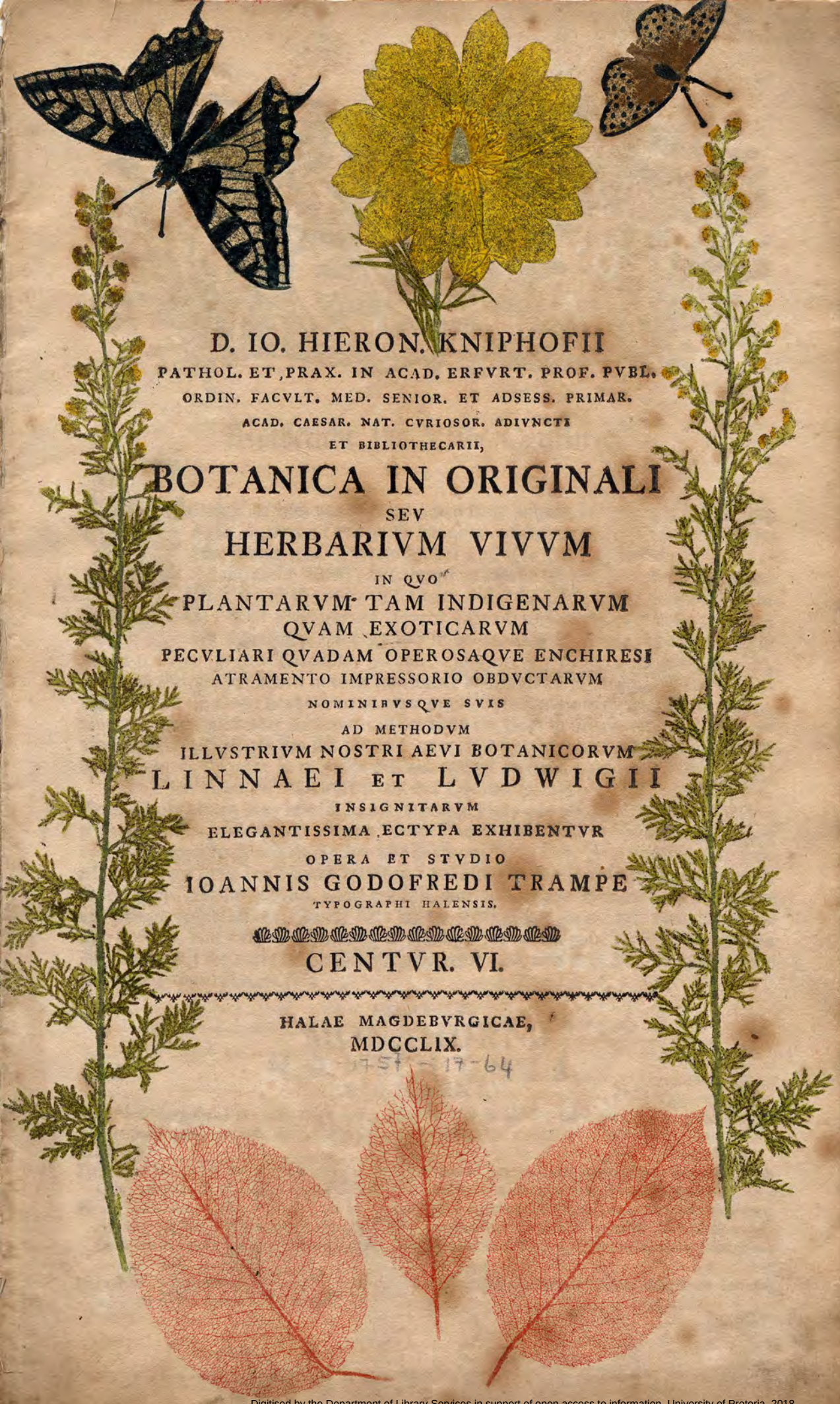


D. IO. HIERON. KNIPHOFII
PATHOL. ET PRAX. IN ACAD. ERFVRT. PROF. PVBL.
ORDIN. FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR. ADIVNCTI
ET BIBLIOTHECARII,

BOTANICA IN ORIGINALI
SEV
HERBARIVM VIVVM

IN QVO
PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR

OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. VI.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLIX.

1757 - 17-64

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Vorbericht zur VIten Centurie.

So lange ich mich mit einer genauern Untersuchung der Pflanzen beschäftiget, habe ich iederzeit die grosse Mannigfaltigkeit derselben in unsern Gegenden bewundert. Die Natur hat uns ihre Schätze, besonders, was das Pflanzenreich betrift, mit freygebiger Hand ungemein reichlich mitgetheilet. Es ist also billig zu beklagen, wenn die Betrachtung derselben so sehr versäumet wird. Seit verschiedenen Jahren habe ich angefangen die Arten derer um Halle wachsenden Pflanzen zu sammlen und in systematische Ordnung zu bringen. Ich habe darinn einige gute Vorgänger gehabt. Wie viel sie mir aber noch übrig gelassen, werde ich Gelegenheit haben in einer künftigen Flora Halensi zu zeigen. Meine Absicht bey derselben ist, meine Landesleute zu einer gründlichen Kenntniß in der Botanik aufzumuntern, vornemlich aber Anfängern in derselben ein Buch zu liefern, welches sie bey botanischen Spaziergängen bey sich führen können, und durch dessen Hülfe sie die Arten der vorkommenden Pflanzen zu unterscheiden und kennen zu lernen im Stande sind.

Ich liefere daher hier aus jeder Klaße des Linnäanischen Systems eine Pflanze, welche zur Probe dienen kan, wie ich in der folgenden Flora alle um Halle befindliche Pflanzen abzuhandeln willens bin. Außer denen Namen, mit welchen dieselben von unsern beyden vornehmsten Floristen, Knauth und Buxbaum, belegt sind, (denn Schaeffer und Rehfeldt verdienen kaum den Namen derselben,) habe ich nur wenig Bücher angeführt, und dabey, so viel möglich gewesen, solche gewählt, worinn eine gute Beschreibung und Figur der Pflanze befindlich ist. Zuletzt habe ich die Kennzeichen angeführt, oder, wo es nöthig gewesen, eine kurze Beschreibung angehangen, wodurch man die Pflanze von den übrigen, so mit ihr unter einem Geschlecht begriffen sind, und in unsern Gegenden wachsen, sogleich unterscheiden kan.

CLASS. I.

MONANDRIA.

MONOGYNIA.

SALICORNIA.

Salicornia (*virginica*) articulis apice compressis emarginatis bifidis. *Linn. spec.* 4.

Kali geniculatum Saxonum. *Henck. flor.* 631. *f.* 1. *rudis.*

Salzkraut.

Habitat ad lacum salsum prope *Seeburg* & circa piscinas ad *Langenbogen* copiosissime: floret Augusto. Olim etiam lecta ad radices vineae *Giebichensteinensis*, vbi nunc eam saepius frustra quaesiui.

Planta succulenta, salsa, aphylla, vix ac ne vix pedalem attingit altitudinem. In solo ochra martiali inpraegnato, rufo colore tincta reperitur. A pecoribus intacta relinquitur, & in hunc vsque diem etiam a nostratibus plane negligitur, licet Henkelius & sodam, & elegantissimum caeruleum colorem inde confecerit.

Knauthius, Buxbaumius & Ruppius Salicorniam europaeam nostris regionibus indigenam faciunt, sed cum nostra specie confuderunt.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLASS. II.

DIANDRIA.

MONOGYNIA.

VERONICA.

Veronica (*maritima*) ſpicis terminalibus, foliis ternis inaequaliter ſerratis. *Linn. ſpec. 10. ſuec.* 2. 8. *Icon. orig. cent.* 4.

Veronica ſpicata maior recta caerulea. *Buxb.* 332. *Kn.* 27. *Mor. hiſt.* 2. *p.* 317. *ſ.* 3. *t.* 22. *f.* 1. *m. d. med.*

Lyſimachia ſpicata caerulea, *Bauh. pin.* 246.

Veronica ſpicata. *Riv. mon.* 97. *b.*

Habitat in *pratis ſyluaticis* frequens: floret Iunio ad Auguſtum.

Altitudine nonnumquam humana, foliisque ternis ab omnibus Veronicis noſtratibus facillime diſtinguitur.

CLASS. III.

TRIANDRIA.

DIGYNIA.

MELICA.

Melica (*nutans*) petalis imberbibus, panicula nutante ſimplici. *Linn. ſpec.* 66. *ſuec.* 2. 76.

Melica floribus ſub culmo pendulis. *Linn. lapp.* 36. *d. br.*

α. Gramen montanum auenaceum, locuſtis rubris. *Scheuchz. gram.* 171. *t.* 3. *f.* 16. D. E. F. *pars paniculae magnitudine aucta, d. opt. Bauh. pin.* 10. *prodr.* 20. *d. & f. med.*

β. Gramen auenaceum, locuſtis rarioribus. *Scheuchz. gram.* 173. *d. b. Bauh. pin.* 10.

Habitat paſſim in montoſis ſyluaticis *im Lindberg:* floret Maio ad Iulium.

A M. ciliata diſtinguitur petalis nudis.

CLASS. IV.

TETRANDRIA.

TETRAGYNIA.

POTAMOGETON.

Potamogeton (*puſillum*) foliis linearibus oppoſitis alternisque diſtantibus: baſi patentibus, caule tereti. *Linn. ſuec.* 153. *d. br. ſpec.* 127.

Potamogeton puſillum gramineo folio, caule rotundo. *Buxb.* 270. *Raj. hiſt.* 190. *d. med. Vaill. pariſ.* 164. *t.* 32. *f.* 4. *opt. d. med.*

Potamogeton minimum, capillaceo folio. *Bauh. pin.* 193. *prodr.* 101. *d. med.*

Habitat copioſe in *foſſis; paludibus* & *Sala:* floret Iunio.

Minimum inter Potamogetones. Folia anguſtiſsima, caulem latitudine non excedentia, ipſisque ſtipulis ſaepius anguſtiora, non vaginantia.

CLASS. V.

PENTANDRIA.

MONOGYNIA.

GLAVX.

Glaux. (*maritima*) *Linn. ſpec.* 207. *ſuec.* 2. 210. *Cam. hort.* 67.

Glaux maritima. *Buxb.* 141. *Kn.* 58. *d. br. Bauh. pin.* 215.

Glaux exigua maritima. *Moriſ. hiſt.* 3. *p.* 607. *d. med.*

Alſine bifolia, fructu coriandri, radice geniculata. *Loeſ. pruſſ.* 13. *t.* 3. *f. & d. med.*

Schielkraut. Milchkraut.

Habitat in pratis & aggeribus *an der Sulzke*, ad *Kelme; Langenbogen;* ad lacum ſalſum prope *Seeburg;* in paſcuis ad *Braſchwitz* (vulgo *Braſcht*) copioſe: floret Iunio.

Ad *Braſchwitz* in ſolo duriori, ſicciori minusque fertili, minor eſt, humilior & procumbens, & licet nullae aquae ſalſae in vicinia huius pagi mihi notae ſint, tamen vberrime prouenit, quod etiam de aliis plantis maritimis in regionibus noſtris ſaepius obſeruaui.

CLASS. VI.

HEXANDRIA.

MONOGYNIA.

ORNITHOGALVM.

Ornithogalum (*vmbellatum*) floribus corymboſis, pedunculis ſcapo altioribus, filamentis emarginatis. *Linn. ſpec.* 307. *cliff.* 124.

Ornithogalum vmbellatum medium anguſtifolium. *Buxb.* 246. *Kn.* 69. *Bauh. pin.* 70.

Bulbus leucanthemus minor, ſiue Ornithogalum. *Dod. pempt.* 220. *d. med. f. b.*

Ornithogalum vulgare & verius maius & minus. *Bauh. hiſtor.* 2. *p.* 630. *d. med. ad plantam cultam. f. Dod. ſed minor & inuerſa.*

Eliocarmos. *Reneal. ſpec.* 88. *t.* 87. *f. & d. b. ad plantam cultam.*

Weiße Sternblumen. Ackerzwiebel.

Habitat non infrequens in collibus ad *Giebichenſtein; Trotha; Seben:* floret Maio.

Floribus albis corymboſis ab O. luteo & minimo diſtinguitur. Planta in hortis noſtris inter coronarias vulgaris eſt, vbi maior & ſpecioſior euadit. Pleraeque deſcriptiones & figurae ad plantam cultam hortenſem factae videntur. Attamen Dodonaei deſcriptio & Bauhini figura ad plantam noſtram indigenam ſatis adcurate accedunt.

CLASS.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLASS. VII.

HEPTANDRIA.

MONOGYNIA.

TRIENTALIS.

Trientalis (*europaea*) foliis lanceolatis integerrimis. *Linn. ſpec.* 344. *ſuec.* 2. 326.

Trientalis. *Linn. lapp.* 139. *d. b. Buxb.* 323. *Rupp. ien.* 3. 20.

Pyrola alſines flore europaea. *Bauh. pin.* 191.

Pyrola alſines flore maior. *Bauh. prodr.* 100. *f. b.*

Herba Trientalis. *Cord. ſylv.* 222. *Bauh. hiſt.* 3. *p.* 537. *d. b. f. m.*

Alſinanthemos. *Thal. harc.* 15. *d. b. Raj. angl.* 3. *p.* 286. *d. flor.*

Habitat copioſe in vmbroſis humidiuſculis *im Lindberg;* floret Maio, Iunio.

Clariſſ. Linnaeus in Flor. lapp. Schwenckfeldum inuentorem huius plantae facit, ſed primus eam Cordus l. c. propoſuit, dein Thalius deſcripſit, poſtea Ioh. Francus horto Luſatiae inſeruit, demum Schwenckfeldus deſcriptionem Thalii in plurimis momentis retinuit; monente Bauh. in prodr. l. c.

CLASS. VIII.

OCTANDRIA.

MONOGYNIA.

OENOTHERA.

Oenothera (*biennis*) foliis ouato-lanceolatis planis. *Linn. ſpec.* 346. *vpſ.* 94. *Hall. helv.* 410. *d. b. Kram. auſtr.* 107. *Icon. orig. cent.* 3.

Lyſimachia lutea corniculata. *Bauh. pin.* 245. *app.* 516. *d. opt.*

Nachtkerze.

Habitat rarius in agris & cultis *circa vrbem;* in ſalicetis ad *Trotha* prope Salam: floret Iunio ad Auguſtum.

Planta circa annum 1614. e Virginia adlata, nunc multis Europae regionibus indigena facta eſt, quod quidem Mappus in hiſt. plant. alſat. p. 212. in dubium trahere voluit, ſed neſcio, quo iure. Circa alia enim exotica idem euenire probant Datura Stramonium, Erigeron canadenſe, cet.

Radices cultura & transplantatione craſſiores factae nonnullis ad acetaria, vt Apium dulce (Sellerie), arrident. A quibusdam Rhapontica vocatur.

CLASS. IX.

ENNEANDRIA.

HEXAGYNIA.

BVTOMVS.

Butomus. (*vmbellatus*) *Linn. ſpec.* 372. *ſuec.* 2. 350. *cliff.* 155. *Raj. angl.* 3. *p.* 273. *d. br.*

Butomus flore roſeo. *Buxb.* 49. *Tournef. inſt.* 270.

Iuncus floridus maior. *Kn.* 79. *Bauh. pin.* 12.

Sedo adfinis iuncoides vmbellata paluſtris. *Moriſ. hiſt.* 3. *p.* 468. *ſ.* 12. *t.* 5. *f. penult. med. d. b.*

Gladiolus paluſtris. *Paſſ. hort.* 3. *f.* 84. *b.*

Waſſerſchwertel.

Habitat ad foſſas; paludes & ripas Salae vulgaris: floret Iulio, Auguſto.

CLASS. X.

DECANDRIA.

TRIGYNIA.

CVCVBALVS.

Cucubalus (*baccifer*) calycibus campanulatis, petalis diſtantibus, fructu colorato, ramis diuaricatis. *Linn. ſpec.* 414.

Cucubalus caule ramoſo, floribus trigynis, fructu colorato globoſo. *Linn. cliff.* 170. *vpſ.* 109. *d. br.*

Cacubalus. *Buxb.* 49. *Tournef. inſt.* 339.

Alſine ſcandens baccifera. *Kn.* 3. *Bauh. pin.* 250.

Alſine repens maior. *Cluſ. hiſt.* 2. *p.* 183. *d. & f. med.*

Habitat rarius in nemoribus & dumetis humentibus, *im Mittelwerder* ad *Gimmeritz;* ad *Seben:* floret Iunio, Iulio.

Caules procumbentes vel vicinis fruticibus innixi, diffuſi, teretes, diuaricati. Folia ouata, vtrinque mucronata. Calyx maximus, patentiſſimus. Petala anguſta, gibboſa.

Ad *Seben* nondum obſeruaui, locum ex auctoritate floriſtarum adpoſui.

CLASS. XI.

DODECANDRIA.

MONOGYNIA.

PORTVLACA.

Portulaca (*oleracea*) foliis cuneiformibus, floribus ſeſſilibus. *Linn. ſpec.* 445.

Portulaca foliis cuneiformibus verticillatis ſeſſilibus, floribus ſeſſilibus. *Linn. cliff.* 207.

Portulaca foliis cuneiformibus ſeſſilibus. *Linn. mat.* 260.

Portulaca anguſtifolia, ſiue ſylueſtris. *Buxb.* 268. *Kn.* 57. *Bauh. pin.* 288. *Moriſ. hiſt.* 2. *p.* 571. *ſ.* 5. *t.* 36. *f.* 2. *b. absque florib. d. med.*

Portulaca agreſtis. *Cord. hiſt.* 156. *d. b.*

Wilder Portulak. Burzelkraut. Ackerburzel. Sauburzel.

Habitat frequens in *cultis oleraceis:* floret Iulio.

Corollam ſub noſtro coelo numquam explicatam vidi, licet ſemina laete perficiat. A nonnullis ad acetaria adhibetur.

Officin. Portulacae herba, ſemina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLASS. XII.

ICOSANDRIA.

PENTAGYNIA.

SPIRAEA.

Spiraea (*Aruncus*) foliis ſupradecompoſitis, ſpicis paniculatis, floribus dioicis. *Linn. ſpec.* 490. *Icon. orig. cent.* 3. *mas.*

Filipendula ſexu diſtincta, foliis aequalibus. *Hall. helv.* 306. *d. b.*

Drymopogon. 1. *Buxb.* 98. *Tab. icon.* 777. *m. b.*

Barba caprae, floribus oblongis. *Kn.* 78. *Bauh. pin.* 163.

Barba capri. *Bauh. hiſt.* 3. *p.* 488. *d. m. b. f. m.*

Barba caprae. *Cam. hort.* 26. *t.* 9. *f. med.*

Waldbart.

Habitat paſſim in montoſis ſyluaticis, ad *Lodersleben am Lodersberge;* circa *Rosleben* & *Schoenewerda:* floret Iunio.

Foliis ſupradecompoſitis & floribus ſpicatis a Filipendula & Vlmaria diſtinguitur.

CLASS. XIII.

POLYANDRIA.

POLYGYNIA.

TROLLIVS.

Trollius (*europaeus*) corollis conniuentibus, nectariis longitudine ſtaminum. *Linn. ſpec.* 556. *ſuec.* 2. 510. *Icon. orig. Cent.* 4.

Trollius. *Buxb.* 326. *Rupp. ien.* 3. 162.

Ranunculus flore globoſo, quibusdam Trollius flos. *Kn.* 79. *Bauh. hiſt.* 3. *p.* 419. *d. med. f. m.*

Ranunculus montanus, Aconiti folio, flore globoſo. *Bauh pin.* 182.

Pſeudo-helleborus ranunculoides luteus, flore globoſo. *Moriſ. hiſt.* 3. *p.* 461. *ſ.* 12. *t.* 2. *f.* 2. *f. & d. med.*

Habitat frequens in pratis ſyluaticis humidiuſculis ad *Seben* & *Gutenberg:* floret Iunio.

Ob florum elegantiam in hortis colitur.

CLASS. XIV.

DIDYNAMIA.

GYMNOSPERMIA.

HYSSOPVS.

Hyſſopus (*officinalis*) ſpicis ſecundis. *Linn. ſpec.* 569. *cliff.* 304. *vpſ.* 162. *mat.* 290. *Icon. orig. cent.* 6.

α. Hyſſopus officinarum caerulea, ſiue ſpicata, *Buxb.* 164. *Rupp. ien.* 3. 236. *Bauh. pin.* 217.

Hyſſopus. *Riv. mon.* 68. *f. b.*

Hyſſopus ſatiua. *Cord. hiſt.* 107. *b. d. med. f. m.*

β. Hyſſopus rubro flore. *Buxb.* 164. *Bauh. pin.* 217. *Moriſ. hiſt.* 3. *p.* 361. *ſ.* 11. *t.* 1. *f.* 1. *ad dextr. med.*

γ. Hyſſopus vulgaris alba. *Buxb.* 164. *Bauh. pin.* 218.

Yſop.

Habitat paſſim in *moeniis; muris limoſis; ruderatis:* floret aeſtate.

Officin. Hyſſopi herba, ſemina.

CLASS. XV.

TETRADYNAMIA.

SILICVLOSA.

DRABA.

Draba (*muralis*) caule ramoſo, foliis ouatis ſeſſilibus dentatis. *Linn. ſuec.* 2. 569. β. *d. br. ſpec.* 643.

Draba minima muralis discoides. *Col. ecphr.* 1. *p.* 274. *t.* 272. *d. & f. opt.*

Alyſſum foliis veronicae. *Rupp. ien.* 3. 85.

Habitat rarius ad *Giebichenſtein* vnico tantum in loco rupeſtri *hinter dem Schloßgarten:* floret Aprili.

A D. verna diſtinguitur magnitudine & caule folioſo.

Varietatem α. Linn. ſuec. l. c. nondum vidi. Deſcriptio & figura Columnae noſtrae plantae optime reſpondet, licet Col. florum coloris nullam fecerit mentionem, qui ſemper albi nec vmquam lutei ſunt. Semina bina vnicuique ſiliculae tribuit, ſed plura & quidem in pleriſque octo obſeruaui.

CLASS. XVI.

MONADELPHIA.

DECANDRIA.

GERANIVM.

Geranium (*lucidum*) pedunculis bifloris, calycibus pyramidatis angulatis rugoſis, foliis quinquelobis rotundatis. *Linn. ſpec.* 682. *ſuec.* 2. 682.

Geranium lucidum ſaxatile, foliis Geranii robertiani. *Rupp. ien.* 286. *Raj. angl.* 3. *p.* 358.

Geranium lucidum ſaxatile. *Bauh. pin.* 318.

Geranium alterum montanum ſaxatile rotundifolium, *Col. ecphr.* 1. *p.* 138. *t.* 137. *f. & d. med.*

Habitat in rupibus vmbroſis ad *Giebichenſtein* copioſe: floret Aprili.

Folia oppoſita, nitida, rubentia, pilis raris adſperſa, quinqueloba: lobis trifidis, rotundatis. Calyces angulati, transuerſim rugoſi.

CLASS. XVII.

DIADELPHIA.

DECANDRIA.

VICIA.

Vicia (*lathyroides*) leguminibus ſeſſilibus ſolitariis erectis glabris, foliolis ſenis: inferioribus obcordatis. *Linn. ſpec.* 736. *Icon. orig. cent.* 3.

Vicia minima praecox pariſienſium. *Buxb.* 336. *Raj. angl.* 3. *p.* 321. *Tournef. inſt.* 397.

Vicia lathyroides purpuro caeruleis floribus. *Herm. par.* 242. *t.* 107. *m. b. d. b.*

Habitat paſſim in montoſis apricis *in der Heide;* ad *Giebichenſtein* & alibi: floret Aprili, Maio.

Minima inter Vicias noſtrates. Caules procumbentes. Flores parui, ſolitarii, ſeſſiles, rubicundi.

CLASS.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLASS. XVIII.

POLYADELPHIA.

POLYANDRIA.

HYPERICVM.

Hypericum (*hirsutum*) floribus trigynis: calycibus ferraturis glandulosis, caule tereti erecto pubescente, foliis ouatis. *Linn. suec.* 2.682. *spec.* 786. *n.* 16. *var.* β.

Hypericum villosum erectum, caule rotundo. *Buxb.* 162. *Tournef. inst.* 255.

Androsaemum alterum hirsutum. *Col. ecphr.* 1. *p.* 75. *t.* 74. *f.* & *d. b.*

Habitat passim in syluaticis *im Mittelwerder* ad *Gimmeritz; im Lindberg:* floret Iulio.

Caule foliisque pubescentibus facile distinguitur.

CLASS. XIX.

SYNGENESIA.

POLYGAMIA FRVSTRANEA

CENTAVREA.

Centaurea (*Calcitrapa*) calycibus subduplicato-spinosis sessilibus lateralibus, foliis pinnatifidis linearibus dentatis. *Linn. spec.* 917.

Calcitrapa foliis laxe pinnatis, capitulis ad latera caulis sessilibus. *Hall. helv.* 689. *d. b.*

Carduus stellatus, foliis papaueris erratici. *Buxb.* 57. *Kn.* 136. *Bauh. pin.* 387.

Hippophaestum vel Hippophaes Dioscoridis. *Col. phytob.* 105. *t.* 107. *f. m. b. d. b.*

Sterndistel.

Habitat copiose *ad vias* & *pagos:* floret Iulio, Augusto.

Corolla suauerubente, intense purpurea & alba interdum variat.

Spinae calycis lignosae, robustae, mordaces ad basin spinulis ciliatae sunt.

CLASS. XX.

GYNANDRIA.

DIANDRIA.

ORCHIS.

Orchis (*sambucina*) bulbis subpalmatis rectis, nectarii cornu conico: labio ouato subtrilobo, bracteis longitudine florum. *Linn. suec.* 2.803. *d. opt.*

Orchis palmata sambuci odore. *Bauh. pin.* 86.

Orchis pannonica VIII. *Clus. hist.* 1. *p.* 269. *d.* & *f. m. b.*

Orchis foetida syluatica praecox. flore albo: barba luteola. *Rupp. ien.* 2. *p.* 239. *t.* 2. *f. med.* 3. *p.* 297. *d. b.*

Habitat non infrequens in montosis syluaticis subhumentibus ad *Koesen:* floret Aprili, Maio.

Radix testiculato-palmata. Bracteae lanceolatae, carinatae, flore non longiores: marginibus basin versus recuruatis. Nectarii labium raro cordatum, versus apicem trilobum: intermedio lobo paulo productiore & obtuso. Cornu nectarii crassiusculum obtusum. Color corollae pallide flauescens, labio pallide flauo ad basin punctis oblongis s. lineolis longitudinalibus interruptis purpurascentibus notato. Odor grauis, nauseosus.

CLASS. XXI.

MONOECIA.

POLYANDRIA.

MYRIOPHYLLVM.

Myriophyllum (*spicatum*) floribus masculis interrupte spicatis. *Linn. spec.* 992. *suec.* 2. 867. *Icon. orig. cent.* 5.

Potamogeton foliis pennatis. *Buxb.* 270. *Tournef. inst* 233.

Millefolium aquaticum pennatum spicatum. *Bauh. pin.* 141. *prodr.* 73. *d.* & *f. med.*

Säusam.

Habitat in *aquis quietis; piscinis; fossis* copiosissime: floret Iulio.

Huic folia quaterna, M. verticillato autem quina.

CLASS. XXII.

DIOECIA.

ENNEANDRIA.

MERCVRIALIS.

Mercurialis (*annua*) caule brachiato, foliis glabris *Linn. spec.* 1035. *cliff.* 461. *vps.* 298. *mat.* 464.

Mas.	*Femina.*
Mercurialis spicata, siue femina Diosc. & Plinii. *Buxb.* 215. *Kn.* 146. *Bauh. pin.* 121.	Mercurialis testiculata, siue mas Diosc. & Plinii. *Buxb.* 215. *Kn.* 146. *Bauh. pin.* 121.
Mercurialis femina. *Dod. pempt.* 658. *d.* & *f. med.* *Bingelkraut.*	Mercurialis mas. *Dod.*

Habitat in *areis hortorum* & *cultis oleraceis* copiosissime: floret tota aestate.

Caule ramoso & foliis glabris a M. perenni distinguitur.

Knauthius cum M. perenni confundit.

Officin. Mercurialis herba.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLASS. XXIII.

POLYGAMIA.

MONOECIA.

PARIETARIA.

Parietaria (*officinalis*) foliis lanceolato-ouatis alternis. *Linn. spec.* 1052. *vpf.* 302. *mat.* 472.

Parietaria officinarum & Dioſcoridis. *Buxb.* 251. *Kn.* 157. *Bauh. pin.* 121.

Parietaria. *Bauh. hiſt.* 2. *p.* 976. *d. med. f. m. Dod. pempt.* 102. *d. m. f. med.*

Glaskraut. Tag und Nacht.

Habitat in *ruderatis* & *ad muros;* in *pomoeriis;* ad *arcem mauritianam* copioſiſſime: floret Iunio, Iulio.

Officin. Parietariae herba.

CLASS. XXIV.

CRYPTOGAMIA.

ALGAE.

BYSSVS.

Byſſus (*expanſa*) filamentoſa flaueſcens latiſſima, panni inſtar expanſa.

Byſſus fructificationibus ſparſis, filamentis productioribus craſſis: baſi latiſſima, in plures figuras diſci aemulas expanſa. *Gled. fung.* 22.

Byſſus maior, ſpeluncis & cellis vinariis innaſcens, latiſſima, primum alba, dein aurea, poſtea fulua, filamentis craſſioribus & longioribus fiſſilibus. *Mich. gen.* 211. *t.* 90. *f.* 1.

Habitat in *cellis cryptisque fodinarum* vulgaris: viget hyeme.

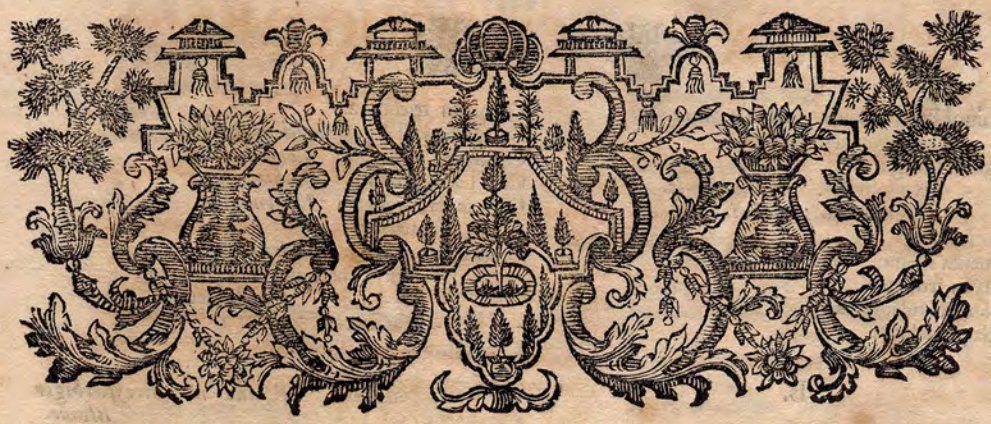
In fulcimentis doliorum, parietibus & pauimentis cellarum longe lateque placentarum inſtar ſe expandit. Ob teneritatem absque laceratione difficile ſeparatur.

Was unſere Kräuterabdrücke ſelbſt betrift, ſo iſt, um mehrerer Bequemlichkeit willen, zu denen fertigen 6 Centurien ein Univerſalregiſter gedruckt worden. Da auch die Anzahl derer Liebhaber ſich bisher immer vermehret hat, und alſo eine neue Auflage derer erſtern Centurien beſorgt werden wird, dadurch aber die Arbeit ſich nothwendig vermehret; ſo iſt der Herr Verleger entſchloßen, um alle Unordnung und Verwirrung zu vermeiden, bis auf künftige Michaelis keine neue Centurie zu drucken, ſondern das 7te Hundert erſt auf Oſtern 1760. fertig zu liefern.

Endlich ſind, aller angewandten Aufſicht ohnerachtet, theils wegen der vielen vorräthigen Pflanzen, theils, weil man öfters nur trockne Exemplare davon erhalten kan, und anderer Urſachen wegen, einige Verwechſelungen und Fehler eingeſchlichen. Ich bin indeſſen feſt entſchloßen ſolche durchaus in unſerm Werke nicht zu leiden, damit man ſich auf daſſelbe mit der vollkommenſten Sicherheit verlaſſen könne. Es ſind daher die wahren Namen auf Zettel gedruckt worden, welche über die irrigen geklebt, und dadurch dieſe Fehler leicht verbeſſert werden können. Halle im Magdeburgiſchen, den 10ten April 1759.

Friedrich Wilhelm von Leyſer.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



Alphabetisches Verzeichniß
derer Pflanzen,
welche in der Isten bis VIten Centurie befindlich sind.

Die Namen sind die Nomina triuialia in LINNAEI *Spec. Plant.*

A.

Acer campestre. *Ahorn.*
Achillaea Ageratum.
- - - Millefolium purpureum. *Schafgarbe mit rother Blüte.*
- - - Ptarmica, flore pleno. *gefüllter weißer Dorant.*
- - - tomentosa.
Achyranthes aspera sicula.
Aconitum Anthora. *Giftheil.*
- - - lycoctonum. *Wolfswurz.*
- - - Napellus. *Eisenhütlein.*
Adonis annua atrorubens. *Adonisroeslein.*
- - - apennina.
- - - vernalis.
Aesculus Hippocastanum. *wilde Kastanie.*
Ageratum altissimum.
Agrimonia Eupatoria. *Odermenning.*
Agrostemma Githago. *Raden.*
Aiuga orientalis.
- - pyramidalis. *Günsel.*
- - reptans.
Aizoon canariense.
Alcea rosea. *Stockrose.*
Alchemilla alpina.
- - - vulgaris. *Sinnau.*
Althaea officinalis. *Althaee.*
Alyssum montanum.
- - - saxatile.
Aloe perfoliata humilis.
- - pumila margaritifera. *kleine Perlen Aloe.*
- - retusa.
- - variegata. *bunte Aloe.*
- - viscosa. *klebrige Aloe.*
Amaryllis Atamasca.
Ambrosia maritima.
Amethystea caerulea.
Amygdalus communis sativa. *Mandelbaum.*
- - - - nana.
Anagallis aruensis. *Gauchheil.*
Andryala integrifolia.
Anemone Hepatica. *Leberkraut.*
- - - nemorosa. *weiß Waldhaenlein.*
- - - pratensis.
- - - Pulsatilla. *Kuchenschelle.*
- - - ranunculoides.
- - - sylvestris. *wilde Anemone.*
Angelica Archangelica. *Angelike.*
- - - eiusdem folium.
Anthemis nobilis, flore pleno. *gefüllte roemische Camille.*
Anthyllis Vulneraria.
Antirrhinum Asarina.
- - - - Linaria. *Leinkraut.*
- - - - maius. *groß Loewenmaul.*
- - - - maius, limbo foliorum argenteo. *Loewenmaul mit verfilberten Blaettern.*
Apium graueolens. *Sellerie.*
Aquilegia vulgaris. *Akeley.*
Arctium Lappa. *Klette.*
Arctotis aspera.
- - Ludwigii.
Argemone mexicana.
Aristolochia clematitis. *Osterlucey.*
- - - - semperuirens.
Artemisia Absinthium. *gemeine Wermuth.*
- - - pontica. *roemische Wermuth.*
Asclepias fruticosa.
- - - incarnata.
- - - Vincetoxicum. *Schwalbenwurzel.*
Asparagus officinalis altilis. *Spargel.*
Asperugo procumbens.
Asperula odorata. *Waldmeister.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Fragaria, vesca sativa. *Garten Erdber.*
Fritillaria imperialis. *Kaiserkrone.*
Fritillaria Meleagris. *Kybitzey.*
Fucus palmatus.
Fumaria bulbosa, flore albo.
- - - - rubente. *Holwurtzel.*
- - officinalis. *Erdrauch.*

G.

Galanthus niualis, flore simplici & pleno. *Schneeflocke.*
Galeopsis Galeobdolon.
Galium boreale.
- - verum. *Unser Frauen Bettstroh.*
Genista canariensis.
- - pilosa. *harichte Pfriemen.*
Genista tinctoria. *Faerber Pfriemen.*
Gentiana acaulis. *Gentianelle.*
Geranium inquinans.
- - odoratissimum. *wohlriechender Storchschnabel.*
- - peltatum.
- - phaeum. *brauner Storchschnabel.*
- - pratense. *wiesen Storchschnabel.*
- - zonale.
Geum riuale.
Gladiolus communis.
Glecoma hederacea. *Gundermann.*
Glycyrrhiza echinata. *stachlicht Süßholz.*
- - glabra. *Süßholz.*
Gnaphalium arenarium.
- - dioicum. *Katzenpfoetchen.*
- - foetidum luteum.
- - luteo-album.
- - saxatile.
- - Stoechas.
Gomphrena globosa.
Gratiola officinalis. *wilder Aurin.*

H.

Hedysarum coronarium.
- - flexuosum.
Heliotropium indicum.
Helleborus hyemalis.
- - niger. *schwarze Nieswurzel.*
- - viridis.
Heracleum Sphondylium. *Baerenklau.*
Hermannia alnifolia.
- - althaeaefolia.
- - lauendulifolia.
Heuchera americana.
Hibiscus Maluauiscus.
- - syriacus, flore purpuro-violaceo.
- - Trionum. *Stundenblume.*
Hyacinthus non scriptus.
- - orientalis. *Hyacinth.*
Hyoscyamus albus.
- - niger. *Bilsenkraut.*
Hyoseris Rhagadioloides.
Hypericum balearicum.
- - perforatum. *Iohanniskraut.*
Hypnum sciuroides.
Hyssopus Lopanthus.
- - officinalis. *Isop.*

I.

Iasminum fruticans.
Iasminum humile. *niedriger Iesmin.*
- - officinale. *weißer Iesmin.*
Iatropha vrens.
Iberis vmbellata.
Illecebrum Paronychia.
Inula germanica.
- - salicina.
Ipomoea coccinea.
Iris germanica. *blaue Lilie.*
- - - latifolia.
- - - variegata.
- graminea.
- Pseudacorus. *Wasser Lilie.*
Iuglans regia. *Wallnuß.*
Iuniperus communis, mas. *Wacholder.*
- - Sabina. *Sadebaum.*
Ixia chinensis.

K.

Kiggelaria africana, mas.

L.

Lamium album. *weiße taube Nessel.*
- - purpureum pannonicum.
Lantana africana.
- - Camara.
Lapsana communis. *Hasenkohl.*
- - Rhagadiolus.
Lathyrus odoratus zeylanicus.
- - sativus.
- - tingitanus.
- - tuberosus. *Erdnüßchen.*
Lauandula dentata.
- - multifida.
- - Spica. *Spicke.*
- - Stoechas.
Lauatera thuringiaca.
Leonurus Cardiaca. *Wolfsfuß.*
- - sibiricus.
Lepidium latifolium. *Pfefferkraut.*
Leucoium autumnale.
Lichen floridus.
- - fraxineus.
- - rangiferinus alpestris. *Rennthiermooß.*
Ligustrum vulgare. *spanische Weide.*
Lilium chalcedonicum. *türckischer Bund.*
- - Martagon. *Goldwurzel.*
- - pomponium.
Linum perenne. *sibirischer Lein.*
Lithoxylum abruptum.
- - capillaceum rufescens.
- - - - variegatum.
- - crispum.
- - dichotomum.
- - diuaricatum.
- - gemmiferum.
- - Rosa marina.
- - truncatum.
Lobelia Cardinalis. *Kardinalsblume.*
Lonicera Caprifolium. *Je laenger je lieber.*
- - semperuirens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lotus Dorycnium.
- - iacobaeus.
- - tetragonolobus.
Lupinus albus. *weißer Lupin.*
- - - anguſtifolius. *ſchmalblaettriger Lupin.*
- - - luteus. *gelber Lupin.*
Lycopſis aruenſis.
- - - variegata.
- - - veſicaria.
Lycopus europaeus.
Lythrum Salicaria. *brauner Weiderich.*

M.

Malua capenſis maior.
- - capenſis minor.
Marrubium vulgare. *weißer Andorn.*
Matricaria Parthenium. *Mutterkraut.*
Medicago marina.
Melampyrum aruenſe. *Wachtelweizen.*
Melia Azedarach.
Meliſſa Calamintha. *Bergmünze.*
- - officinalis. *gemeine Meliſſe.*
Melittis Meliſſophyllum.
Melothria pendula.
Mercurialis perennis, mas. *Bergbingelkraut.*
Meſembryanthemum cryſtallinum. *Eiskraut.*
- - - dolabriforme.
- - - hiſpidum.
- - - vmbellatum.
Meſpilus Cotoneaſter.
- - - germanica. *Miſpel.*
Mirabilis Ialapa, flore rubro & albo.
- - - purpureo & luteo.
Mitella diphylla.
Monarda didyma.
- - - fiſtuloſa.
Morus nigra. *ſchwarze Maulber.*
Myoſurus minimus. *Maeuſeſchwanz.*
Myriophyllum ſpicatum. *Waſſerfenchel.*
Myrtus communis romana. *breitblaettrige Myrte.*

N.

Nepeta italica. *italieuiſche Katzenmünze.*
- - ſibirica. *ſibiriſche Katzenmünze.*
Nerium Oleander. *Oleander.*
Nicotiana paniculata. *Iungfern Toback.*
- - - ruſtica. *Bauren Toback.*
- - - Tabacum. *gemeiner Toback.*
Nymphaea lutea. *gelbe Seeblume.*

O.

Ocymum Baſilicum. *groß Baſilien.*
Oenanthe fiſtuloſa. *Waſſerſilipendel.*
Oenothera biennis. *Nachtkerze.*
- - - molliſſima. *weiche Nachtkerze.*
Ononis ſpinoſa. *Haubechel.*
Ophioglooſſum vulgatum. *Natterzunge.*
Ophrys inſectifera myodes.
Orchis bifolia.
Origanum Dictamnus. *cretiſcher Diptam.*
- - - vulgare. *Doſten.*

Ornithogalum luteum. *Feldzwiebel.*
- - minimum.
Orobus niger.
Osmunda regalis.
Othonna cheirifolia.
- - - geifolia.
- - - maritima.
Oxalis purpurea.

P.

Paeonia officinalis feminea. *Paeonie.*
Papauer Rhoeas hortenſe.
- - officinale. *Klatſchroſen.*
Parietaria officinalis. *Glaskraut.*
Paſſiflora caerulea. *Paſſionsblume.*
Paſtinaca ſatiua. *Paſtinak.*
Pentapetes phoenicea.
Periploca graeca.
Petiueria alliacea.
Philadelphus coronarius. *wilder Iesmin.*
Phlomis fruticoſa.
- - - grandiflora.
- - Leonurus.
- - tuberoſa.
Phoenix dactilifera femina. *Dattel.*
Phylica buxifolia.
- - ericoides.
Phyllis nobla. *edle Phyllis.*
Phytolacca americana.
Pimpinella Aniſum. *Anis.*
Piſtacia Lentiſcus. femina.
- - - mas. *Maſtixbaum.*
- - vera, femina. *Piſtacie.*
- - mas.
Polypodium Filix mas. *Farenkraut.*
- - vulgare. *Engelſüß.*
Plumbago Zeylanica.
Polemonium caeruleum. *griechiſcher Baldrian.*
- - - - flore albo. *mit weißer Blume.*
Polygonum Biſtorta. *Natterwurzel.*
- - orientale. *orientaliſch Pferſichkraut.*
- - Perſicaria. *gemein Pferſichkraut.*
- - viuiparum.
Populus tremula femina. *Espe.*
Portulaca piloſa. *harichter Portulak.*
Potamogeton lucens. *glaenzend Samenkraut.*
Potentilla fruticoſa.
- - hirta. *rauch Fünffingerkraut.*
- - multifida.
Poterium Sanguiſorba laeuis.
Praſium maius.
Primula Auricula. *Aurikel.*
- - - veris. *Primel.*
- - - hortenſis. *hollaendiſche Primel.*
- - - officinalis. *Himmelſchlüſſel.*
Prunella vulgaris. *Braunelle.*
- - - grandiflora.
Prunus Ceraſus auſtera. *ſaure Kirſchen.*
Pſoralea bituminoſa.
Pulmonaria anguſtifolia.
- - officinalis maculoſo folio. *Lungenkraut.*
- - - non maculoſo folio.
Punica Granatum, flore pleno. *Granate.*
Pyrus Cydonia. *Quitte.*

Q. Quer-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Q.

Quercus Robur. *Eiche.*

R.

Ranunculus aconitifolius.
- - amplexicaulis.
- - asiaticus. *asiatischer Ranunkel.*
- - auricomus.
- - Ficaria. *Scharbock.*
Reseda Luteola. *Streichkraut.*
Rhamnus Frangula. *Faulbaum.*
Rhamnus Paliurus.
Rheum Rhabarbarum. *Rhabarber.*
Rhodiola Rosea. *Rosenwurzel.*
Rhus coriaria.
- - Cotinus.
- - Toxicodendron.
Ribes alpinum.
- - Grossularia. *Stachelbeer.*
- - nigrum. *schwarze Iohannisbeer.*
- - rubrum. *rothe Iohannisbeer.*
Ricinus communis. *Wunderbaum.*
Riuina humilis glabra.
- - - scandens.
Robinia Caragana.
- - Pseudo-Acacia. *Acacie.*
Rosa alba, flore pleno. *weiße gefüllte Rose.*
- - centifolia. *Centifolie.*
Rosmarinus officinalis. *Rosmarin.*
Rubus fruticosus. *Brombeer.*
Rudbeckia hirta.
- - laciniata.
Rumex Acetosella. *Schafampfer.*
- - acutus.
Ruscus aculeatus, mas. *Maeusedorn.*
- - Hypoglossum, mas.
Ruta graueolens. *Raute.*

S.

Saluia canariensis.
- - ceratophylla.
- - glutinosa. *klebrige Salvey.*
- - hispanica.
- - officinalis, minor aurita & non aurita. *Salvey.*
- - pratensis. *Wiesen Salvey.*
- - verticillata.
Samolus valerandi.
Sanguisorba officinalis. *Blutkraut.*
Santolina chamaecyparissus.
- - crithmifolia.
Satureia mastichina.
- - hortensis. *Saturey.*
Saxifraga Cotyledon.
- - granulata. *Steinbrech.*
Scabiosa alpina.
- - aruensis. *Apostemkraut.*
- - atropurpurea. *schwarzrothe Scabiose.*
- - ochroleuca.
Scandix odorata.
Scrophularia canina.
- - marilandica.
- - nodosa. *Braunwurzel.*
- - orientalis. *orientalische Braunwurzel.*
Scutellaria cretica.
- - orientalis.
- - peregrina.
Sedum Telephium album. *fette Henne.*
- - - purpureum maius.
Semperuiuum arachnoideum.
Senecio Iacobaea.
- - saracenicus.
- - vulgaris.
Serapias Helleborine.
Serratula aruensis.
- - tinctoria.
Sertularia ericoides.
Sida Abutilon.
- - crispa.
- - cristata.
Sideritis hirsuta.
Sideroxylum inerme.
Sigesbeckia orientalis.
Silene fruticosa.
Sisymbrium amphibium palustre. *Wasserrettich.*
- - Sophia.
Solanum Dulcamara. *Hinschkraut.*
- - - foliis variegatis.
- - incanum.
- - Lycopersicum. *Liebesapfel.*
- - Pseudocapsicum. *Korallkirsche.*
- - Sodomeum.
- - tuberosum. *Tartoffel.*
Solidago canadensis.
- - flexicaulis.
- - latifolia.
- - mexicana.
Spartium iunceum. *spanische Pfriemen.*
- - scoparium.
Spermacoce tenuior.
Spiraea Aruncus, mas. *Bocksbart.*
- - Filipendula. *Filipendel.*
- - salicifolia.
- - Vlmaria. *Geisbart.*
Stapelia hirsuta.
Staphylea pinnata. *Pimpernuß.*
Statice Armeria. *Bergnelke.*
- - Limonium.
- - sinuata.
Symphytum officinale. *Schwarzwurzel.*
- - - - flore rubro.
- - tuberosum.
Syringa persica.

T.

Tagetes patula.
Tamarix gallica. *Tamarisken.*
Tanacetum Balsamita. *Morgenmünze.*
- - frutescens.
- - vulgare. *Rheinfaren.*
Tarchonanthus camphoratus.
Taxus baccata, mas. *Taxbaum.*
Telephium imperati.
Tetragonia fruticosa.
Teucrium fruticans.
- - Halleri.
- - Marum.
- - Polium.
Thalictrum angustifolium.
- - aquilegifolium.
- - minus. *Wiesenraute.*

Theli-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Theligonum Cynocrambe. *Hundskohl.*
Thuia occidentalis. *Lebensbaum.*
Thymbra ſpicata.
Thymus Serpyllum.
- - - offic. *Feldkümmel.*
- - vulgaris. *Thymian.*
Tormentilla erecta. *Tormentill.*
Tradeſcantia virginiana.
Trianthema Portulacaſtrum.
Tribulus terreſtris.
Trifolium Lupinaſter.
- - Melilotus caerulea. *Siebengezeit.*
- - pratenſe. *Wieſenklee.*
- - rubens.
- - - ſpica breuiore.
Triticum Spelta. *Spelte.*
Trollius europaeus.
Tulipa gesneriana. *Tulpe.*
- - - laciniata.
Tuſſilago Farfara. *Huflattig.*
Typha latifolia. *Liſchkolben.*

V.

Valeriana Locuſta olitoria. *Rapunzel.*
- - - officinalis. *wilder Baldrian.*
- - - Phu. *groſser Baldrian.*
- - - ſibirica. *ſibiriſcher Baldrian.*
Veratrum nigrum. *weiſse Nieſewurzel.*
Verbaſcum Lychnitis.
- - Phlomoides.
Verbena bonarienſis.
- - officinalis. *gemein Eiſenkraut.*
Verbeſina alata.
Veronica maritima.
- - officinalis. *gemeiner Ehrenpreis.*
- - ſpicata.
Viburnum Lantana. *Mehlbaum.*
- - Tinus.
Vicia benghalenſis. *benghaliſche Wicke.*
- - Lathyroides.
- - narbonenſis. *Wicke mit ſchwarzer Blüthe.*
- - ſatiua. *Wicke.*
- - ſepium. *Zaunwicke.*
Vinca minor, flore albo & foliis variegatis.
- - - caeruleo. *Wintergrün.*
- - - pleno rubente.
Viola montana. *Bergviole.*
- - odorata. *Merzviole.*
- - tricolor. (lutea grandiflora).
Viſcum album, mas. *Miſtel.*
Vitex Agnus caſtus. *keuſch Lamm.*
Vitis vinifera. *Weinrebe.*
Vrtica cannabina.

X.

Xanthium ſpinoſum.
Xeranthemum annuum. *Strohblume.*

Z.

Zea Mays. *türkiſch Korn.*
Zygophyllum ſuluum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ERRATA.

Centur. I. et II.

Hyoſcyamus albus. *adde* variet. β.

Serratula aruenſis. *lege*

SERRATVLA foliis pinnatifidis: pinna terminali maxima. *Linn.* S. P. 816. *Ludw.* D. G. P. 318.

- - - - tinctoria.

Serratula tinctoria I. Tab. hiſt. 439.

Centur. III.

Gentiana verna. *lege*

GENTIANA corolla quinquefida campanulata caulem excedente. *Linn.* S. P. 228. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 97.

- - - - - acaulis.

Centur. IV.

Veronica longifolia. *lege*

VERONICA ſpicis terminalibus, foliis ternis inaequaliter ſerratis. *Linn.* S. P. 10. *Ludw.* D. G. P. 183.

- - - - maritima.

Centur. V.

Thalictrum aquilegifolium. *lege*

THALICTRVM caule folioſo ſulcato, panicula multiplici erecta. *Linn.* S. P. 546. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 465.

- - - - - flauum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IRIS corollis barbatis, caule foliis longiore multifloro. *Linn.* S. P. 38. *Ludw.* D. G. P. 8.

- - - germanica.

Iris folio lato rugoso, petalis repandis purpureis; erectis aureis. Boerh. lugdb. 2. 124.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DAVCVS ſeminibus nudis.
Linn. S. P. 242.
Visnaga. *Ludw.* D. G. P. 696.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DELPHINIVM nectariis diphyllis: labellis bifidis apice barbatis, foliis incisis, caule erecto. *Linn.* S. P. 531. Upſ. 151. variet. γ. *Ludw.* D. G. P. 740.

- - - elatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DIPSACVS foliis connatis fi[illegible]tis. *Linn. ſpec.* 2. 141.
Ludw. D. G. P. 376.
- - - - - lacinatus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASCLEPIAS foliis ovalibus ſubtus tomentoſis, caule ſimpliciſſimo, vmbellis nutantibus. *Linn.* S. P. 214. *Ludw.* D. G. P. 149.

- - - - - Syriaca.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORISPERMVM floribus lateralibus. *Linn.* S. P. 4.
Ludw. D. G. P. 480.
- - - - - - hyſſopifolium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GNAPHALIVM foliis amplexicaulibus integerrimis acutis ſubtus tomentoſis, caule ramoſo.
Linn. S. P. 851. *Ludw.* D. G. P. 305.
- - - foetidum.
Elichryſum africanum latifolium foetidum, capitulo aureo.
Hort. Cliff. 402.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GNAPHALIVM foliis ſemiamplexicaulibus enſiformibus repandis obtuſis vtrinque pubeſcentibus, floribus conglomeratis. *Linn.* S. P. p. 851. *Ludw.* D. G. P. 305.

- - - - luteo-album.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GNAPHALIVM herbaceum, foliis lineari-lanceolatis acuminatis alternis, caule ſuperne ramoſo, corymbis faſtigiatis. *Linn. ſpec.* 2. 1198. *Ludw.* D. G. P. 403.

- - - - - - margaritaceum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GNAPHALIVM foliis alternis linearibus acutis planis, pedunculis longissimis vnifloris.
Linn. S. P. 857. *Ludw.* D.G.P. 305.
- - - - - - saxatile.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GNAPHALIVM foliis lanceolatis: inferioribus obtusis, caule herbaceo simplicissimo, corymbo composito. *Linn.* S. P. 854.
Ludw. D. G. P. 305.
- - - - - arenarium.
Stoechas citrina. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GNAPHALIVM foliis linearibus, caule fruticoso ramoso, corymbo composito. *Linn.* S. P. 853. *Ludw.* D. G. P. 305.

Stoechas.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GOMPHRENA caule erecto, foliis ouato-lanceolatis capitulis solitariis, pedunculis diphyllis.
Linn. S. P. 224. *Ludw.* D. G. P. 96.
- - - - globosa.
Amaranthoides, Lychnidis folio, capitulis purpureis.
Tourn. Inst. 564.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GOMPHRENA caule repente, capitulis rotundis sessilibus, foliis lanceolato-ouatis. *Linn.* S. P. 225. *Ludw.* D. G. P. 144.

Ficoidea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GOSSYPIVM foliis quinquelobis, caule herbaceo.
Linn. S. P. 693. *Ludw.* D. G. P. 215.
- - - - - herbaceum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GRATIOLA floribus pedunculatis, foliis lanceolatis ſerratis. *Linn.* S. P. 17. *Ludw.* D. G. P. 182.
officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CREPIS foliis pinnato-haſtatis ſcabris: baſi ſuperne dentatis, calycibus muricatis. *Linn.* S. P. 807.
- - - biennis.

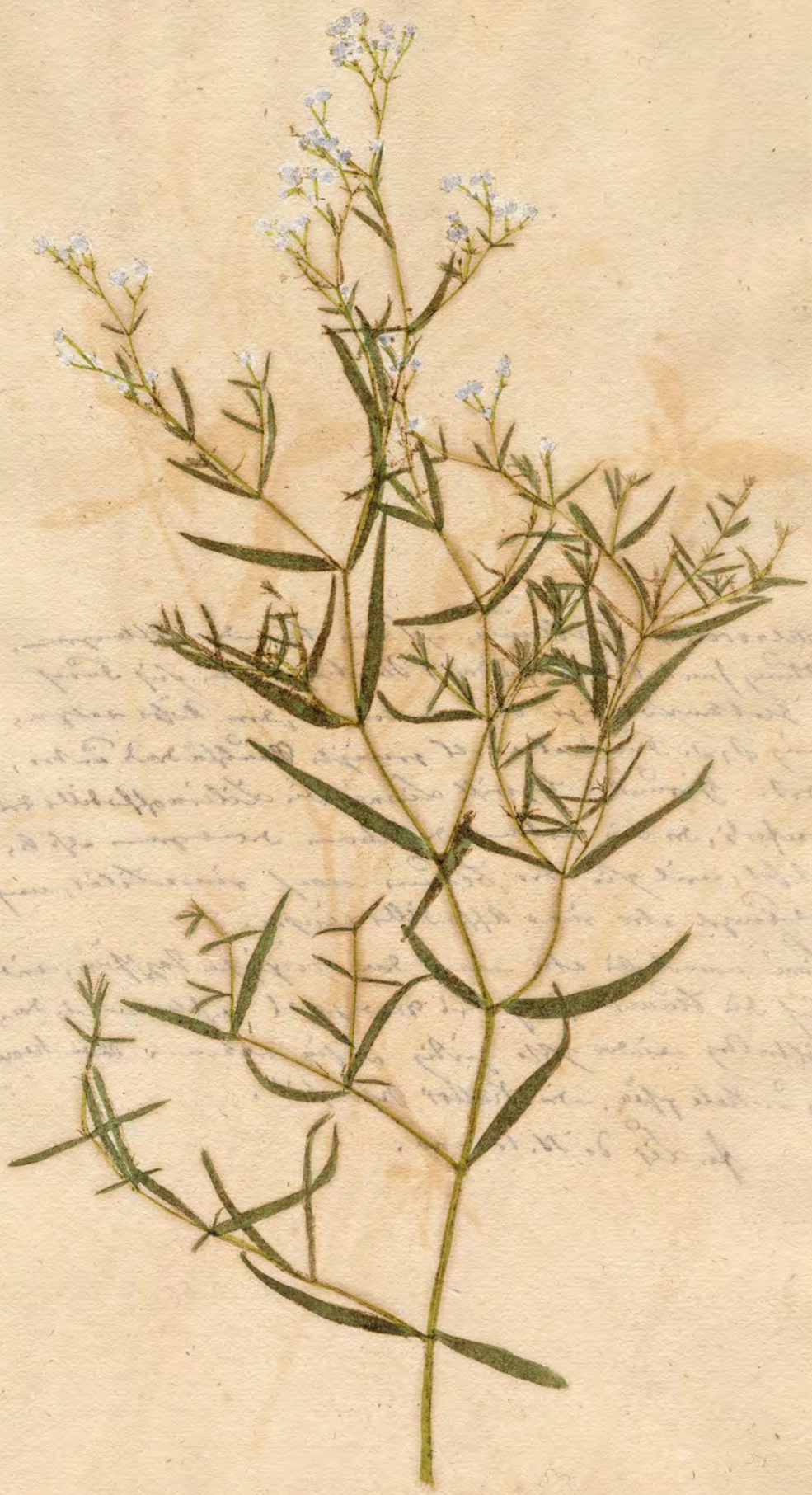
Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GREWIA foliis ſubouatis. *Linn.* S. P. 964.
Ludw. D. G. P. 787.
- - - - occidentalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GYPSOPHILA foliis linearibus planis, calycibus aphyllis, caule dichotomo, petalis crenatis.
Linn. spec. 2. 583.
Saponaria. *Ludw.* D. G. P. 746.
- - - - - - muralis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



GYPSOPHILA foliis lanceolatis ſcabris, corollis reuolutis.
Linn. S. P. 407.
Saponaria. *Ludw.* D. G. P. 746.
- - - - - - - - paniculata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Hemerocallis Tagblume ist eine besondere Pflanzengattung, mit 6 Staubfäden 1 Stabtrage, die sich durch eine glockenförmige Blumenkrone, deren Röhre kurzer, förmig ist, u. durch abwärts gerichtete Staubfäden unterscheidet. Hierunter begreift Linné die Liliaffodille des Tournefort, da die Arten desselben dreierlei sind, nämlich, weil sie der Blume nach eine Lilie, nach der Wurzel eine Affodille gleichen.

Linné nennt sie eine nach dem griechischen Tagschön, weil sich die Blumen gleich des Morgens öffnen u. den, selben Tag wieder welk zeitig dahin welken. Eine herrliche Tag u. Nacht schön, oder Kallos schönheit.

fr. Lis de St. Bruno.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HEDYSARVM foliis pinnatis, leguminibus monoſpermis aculeatis, petalis aequalibus. *Linn.* S. P. 751. *Ludw.* D. G. P. 649.

Caput galli.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HEDYSARVM foliis pinnatis, leguminibus articulatis aculeatis nudis rectis, caule diffuso.
Linn. S. P. 750. *Ludw.* D. G. P. 504. 7.2.

coronarium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HEDYSARVM foliis pinnatis, leguminibus articulatis aculeatis flexuosis, caule diffuso. *Linn.* S. P. 750. *Ludw.* D. G. P. 504.

- - - - flexuosum. *γ.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HEDYSARVM foliis pinnatis, leguminibus monoſpermis aculeatis, corollarum alis breuiſſimis, caule elongato. *Linn.* S. P. 751.

Onobrychis. *Ludw.* D. G. P. 610.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HEDYSARVM foliis ternatis ovatis, floribus geminatis, leguminibus nudis venosis monospermis. *Linn.* S. P. 749. *Ludw.* D. G. P. 649.

- - - - - violaceum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELIANTHVS foliis omnibus cordatis trineruatis, floribus cernuis. *Linn. ſpec.* 2. 1276. *Ludw.* D. G. P. 466.

annuus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELIANTHVS foliis lanceolatis ſcabris, caule ſtricto inferne glabro. *Linn.* S. P. 905.
Ludw. D. G. P. 466.
- - - - - - - giganteus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELIANTHVS foliis inferioribus cordatis trineruatis: superioribus ouatis. *Linn. ſpec.* 2. 1277. *Ludw.* D. G. P. 466.
- - - - - - multiflorus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELIOTROPIVM foliis ouatis integerrimis tomentosis rugosis, spicis coniugatis. *Linn.* S. P. 130. *Ludw.* D. G. P. 66.

- - - - - - europaeum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELIOTROPIVM foliis cordato - ouatis acutis ſcabriusculis, ſpicis ſolitariis, fructibus bifidis. *Linn.* S.P. 130. *Ludw.* D.G.P. 39. indicum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELLEBORVS caule multifloro folioso, foliis pedatis.
Linn. spec. 2. 784. *Ludw.* D. G. P. 812.
- - - - - - foetidus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELLEBORVS caule multifloro folioso, foliis pedatis.
Linn. spec. 2. 784. *Ludw.* D. G. P. 812.
- - - - - - - foetidus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AQVILEGIA nectariis rectis, ſtaminibus corolla longioribus. *Linn.* S. P. 533. *Ludw.* D. G. P. 942.
canadenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AQVILEGIA nectariis incuruis. *Linn.* S. P. 533. varietas
Ludw. D. G. P. 752.
" " " " vulgaris.
" " " " " officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARALIA caule folioso, herbaceo laeui. *Linn.* S. P. 273.
Ludw. D.G.P. 720.
- - - - racemosa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARBVTVS caulibus procumbentibus, foliis integerrimis.
Linn. S. P. 395. *Ludw.* D. G. P. 200.
Vua vrsi. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARCTIVM foliis cordatis inermibus petiolatis.
Linn. S. P. 816. variet. α.
Lappa. *Ludw.* D. G. P. 324.
Bardana. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARCTOTIS foliis lanceolatis ſubtus tomentoſis integris laciniatisque.
Anemonoſpermos. *Ludw.* D.G.P. 263.
Ludwigii.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARCTOTIS flosculis radiantibus duodenis sterilibus subintegris, foliis lyratis nigro-denticulatis.
Linn. Syst. 10. p. 1233. S. P. 922.
Anemonospermos. *Ludw.* D. G. P. 470.

Calendula.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARCTOTIS foliis pinnato - ſinuatis: laciniis oblongis dentatis. *Linn.* S. P. 922. α.
Anemonoſpermos. *Ludw.* D. G. P. 263.
- - - aſpera.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARENARIA foliis filiformibus, ſtipulis membranaceis vaginantibus. *Linn.* S. P. 423. variet. α.
Alſine. *Ludw.* D. G. P. 753.
" " " " " rubra campeſtris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARGEMONE capſulis quinqueualuibus, foliis ſpinoſis.
Linn. S. P. 508. *Ludw.* D. G. P. 448.
. . . . mexicana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARISTOLOCHIA foliis, cordatis caule erecto, floribus axillaribus confertis. *Linn.* S. P. p. 962.
Ludw. D. G. P. 283.
- - - clematitis.
- - - - vulgaris. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARISTOLOCHIA foliis cordato oblongis vndatis, caule infirmo, floribus solitariis. *Linn.* S.P. 961. *Ludw.* D. G. P. 283.

• • • • semperuirens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARTEMISIA foliis ſimplicibus lyrato-ſinuatis, caulibus procumbentibus, floribus pedunculatis ſolitariis globoſis oppoſitifoliis. *Linn.* S. P. 849. *Ludw.* D. G. P. 389.

- - - - maderaſpatana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARTEMISIA foliis multipartitis ſubtus tomentoſis, floribus ſubrotundis nutantibus: receptaculo nudo. *Linn.* S. P. 847. *Ludw.* D. G. P. 296.

. . . . pontica.

Abſinthium ponticum. Officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARTEMISIA foliis compositis multifidis, floribus subglobosis pendulis: receptaculo papposo.
Linn. S. P. 848. *Ludw.* D. G. P. 296.

Absinthium.

- - - - vulgare officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARVM acaule, foliis peltatis ouatis repandis: basi semibifidis.
Linn. S. P. 965. *Ludw.* D. G. P. 1019.
Colocasia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ARVM acaule, foliis peltatis ouatis repandis: basi semibifidis.
Linn. S. P. 965. *Ludw.* D. G. P. 1019.
Colocasia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ATHAMANTA foliolis capillaribus, ſeminibus glabris ſtriatis. *Linn.* S. P. 245.

Meum. *Ludw.* D. G. P. 677.

- - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ATRACTYLIS foliis oblongo ouatis denticulatis ſpinoſis, calycibus patentibus, caule fruticoſo.
Linn. S. P. 829.
Carthamus. *Ludw.* D. G. P. 325.
fruticoſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Solanee

ATROPA foliis geminatis, calycibus polycarpis, caule humifuso. Gouan Hort. Reg. Monspelient. p. 106.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ATROPA caule herbaceo, foliis ouatis integris. *Linn.* S. P. 181.
Belladonna. *Ludw.* D. G. P. 132.
Belladonna. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ATROPA foliis ſinuato angulatis, calycibus clauſis acutangulis. *Linn.* S. P. 181.
Alkekengi. *Ludw.* D. G. P. 86.
- - - phyſalodes.

38

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASARVM foliis reniformibus obtusis binis. *Linn.* S. P. 442.
Ludw. D. G. P. 1001.
- - - - europaeum.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASCLEPIAS foliis lanceolatis, caule ſuperne diuiſo, vmbellis terminalibus congeſtis. *Linn.* S. P. 215. *Ludw.* D. G. P. 99.
incarnata. J. M.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASCLEPIAS foliis reuolutis lanceolatis, caule fruticoso.
Linn. S. P. 216. *Ludw.* D. G. P. 99.
- - - - fruticosa. *T.t.*

42

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASCLEPIAS foliis ouatis basi barbatis, caule erecto, vmbellis proliferis. *Linn.* S.P. 216. *Ludw.* D.G. P. 99. Vincetoxicum. s. Hirundinaria. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPERVGO *Linn.* S. P. 138. *Ludw.* D. G. P. 40.
- - - - procumbens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPARAGVS caule herbaceo erecto, foliis ſetaceis, ſtipulis paribus. *Linn.* S. P. 313. variet. γ.
Ludw. D. G. P. 730.
officinalis altilis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPERVLA foliis ſenis floribus ſeſſilibus aggregatis terminalibus. *Linn.* S. P. 103. *Ludw.* D. G. P. 15.
" " " " " arvenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPERVLA foliis quaternis linearibus; ſuperioribus oppo-
ſitis, caule erecto, floribus quadrifidis.
Linn. Syſt. 10. p. 891. *Ludw.* D. G. P. 15.
- - - - - cynanchica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPERVLA foliis octonis lanceolatis, florum fasciculis pedunculatis. *Linn.* S. P. p. 103.
Gallium. *Ludw.* D. G. P. 11.
- - - odorata.
Matrisilua officinarum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPERVLA foliis quaternis ouato-lanceolatis, floribus fasciculatis terminalibus. *Linn.* S. P. 103.
Ludw. D. G. P. 13.
- - - - taurina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPERVLA foliis linearibus: inferioribus ſenis; intermediis quaternis, caule flaccido, floribus plerisque trifidis. *Linn.* S.P. 104. *Ludw.* D.G.P. 15.

- - - - - tinctoria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPLENIVM frondibus duplicato-pinnatis: pinnis obouatis superne crenatis, foliolis inferioribus maioribus. *Linn.* S.P. 1081. *Ludw.* D.G.P. 943.
Adiantum nigrum. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPLENIVM frondibus alternatim decompositis: foliolis cuneiformibus crenulatis. *Linn.* S. P. 1081. *Ludw.* D. G. P. 943.

Ruta muraria. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Asplenium ist eine besondere Pflanzengattung, die zu den farrenkräutern mit einfachen Blättern gehört. Die Species sind sehr rar. Es Asplenium Scolopendrium. Hier wächst dieses wächst in Frankreich, Italien u. in einigen Gegenden Teutschland an schattigen steinigen Orten. Die Blätter kommen mit langen harigen Stielen aus der Wurzel hervor, sind länglich, 7 zoll. spitzig am Rande glatt u. zugespitzt wie zungenartig. Auf der untern Seite sieht man gleich breite, braune Linien, die unten nicht weit stehen u. aus einem braunen Feuchtigkeit zusammengesetzt sind. Die letzten Linien gerade u. nicht gemeinen Zusammenziehenden Geschmack.

ASPLENIVM frondibus simplicibus cordato - lingulatis integerrimis, stipitibus hirsutis. *Linn.* S.P. 1079. var. α. *Ludw.* D. G. P. 1189.

Scolopendrium. officin.

α. Langen der Erf — Allerdings rothe Beiteln nur ausbrechende, die unterste Spitze fortsetzende, flächende Kraft u. andere unterschied in äußeren unterscheiden. Die Kunst vergleicht unter den Bro, äußeren Fallkraut [illegible]

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPLENIVM frondibus pinnatis: pinnis subrotundis crenatis. *Linn.* S. P. 1080. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 943.

Trichomanes.

- - - - f. Adiantum rubrum. officin.

Doradilla grolybrie

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASPHODELVS caule foliofo, foliis triquetris ftriatis.
Linn. Syft. X. 982. S. P. 309. *Ludw.* D. G. P. 169.
• - - luteus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTER foliis lanceolatis obtusis scabris trineruiis integris, pedunculis nudiusculis corymbosis, squamis calycinis obtusis. *Linn.* S. P. 873. *Ludw.* D. G. P. 457.

Amellus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS ſubcauleſcens procumbens, floribus ſubracemoſis erectis, foliis tomentoſis.
Linn. S. P. 759. *Ludw.* D. G. P. 653.
- - - - - - arenarius.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caulescens procumbens, spicis pedunculatis, leguminibus prismaticis rectis triquetris apice vncinatis. *Linn.* S. P. 758. *Ludw.* D. G. P. 653.
- - - - boeticus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caulescens prostratus, leguminibus subglobosis inflatis mucronatis pilosis.
Linn. S. P. 757. *Ludw.* D. G. P. 653.

Cicer.

Cicer sylvestre minus. Thal. hercyn. 34.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caulescens procumbens, leguminibus contortuplicatis canaliculatis villosis. *Linn.* S. P. 758. *Ludw.* D. G. P. 653.

- - - - - - contortuplicatus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caulescens procumbens, leguminibus capitatis cordatis acutis reflexis complicatis. *Linn.* S. P. 759. *Ludw.* D. G. P. 508.

Epiglottis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caulescens strictus glaber, floribus racemosis pendulis, leguminibus triquetris vtrinque mucronatis. *Linn.* S. P. 756.
Ludw. D. G. P. 508.
- - - - - galegiformis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caulescens prostratus, leguminibus subtriquetris arcuatis, foliis oualibus pedunculo longioribus. *Linn.* S.P. 758.
Ludw. D. G. P. 508.
▪ ▪ ▪ ▪ glycyphyllos.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caulescens procumbens, leguminibus subulatis recurvatis glabris. *Linn.* S. P. 758.
Ludw. D. C. P. 653.
- - - - - hamosus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRAGALVS caudice arborescente, petiolis spinescentibus. *Linn.* S. P. 762. variet. α.
Tragacantha. *Ludw.* D. G. P. 639.
- - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ASTRANTIA foliis quinquelobis: lobis trifidis.
Linn. S. P. 235. *Ludw.* D. G. P. 655.
major.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ATRIPLEX caule fruticoso, foliis obouatis.
Linn. S. P. 1053. *Ludw.* D.G.P. 775.
Portulacoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BVTOMVS. *Linn.* S. P. 372. *Ludw.* D. G. P. 387.
- - - - vmbellatus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRYVM antheris erectiusculis, pedunculis adgregatis, foliis secundis recuruatis, caule declinato. *Linn.* S. P. 1117. *Ludw* D. G. P. 957.

- - - ſcoparium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BISCVTELLA ſiliculis orbiculato-didymis a ſtylo diuergentibus. *Linn.* S.P. 653. *Ludw.* D.G.P. 545.
- - - - - - didyma.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BORAGO calycibus tubo corollae breuioribus, foliis cordatis. *Linn.* S. P. 138. *Ludw.* D. G. P. 57.
- - - - orientalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRYONIA foliis palmatis ſcabris: laciniis lanceolatis ſerratis: lateralibus minimis. *Linn.* S. P. 1013.
Ludw. D. G. P. 1077.
- - - - laciniosa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BVPLEVRVM inuolucellis pentaphyllis acutis; vniuersali subpentaphyllo, foliis lanceolatis, caule flexuoso. *Linn. spec.* 341. *Ludw*, D. G. P. 867.

falcatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BISCVTELLA calycibus nectario vtrinque gibbis, ſiliculis in ſtylum coeuntibus. *Linn. ſpec.* 2. 911. *Ludw.* D. G. P. 545.

- - - - auriculata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BVPHTHALMVM calycibus obtuſe foliofis pedunculatis, ramis alternis, foliis cuneiformibus. *Linn.* S. P. 903. *Ludw.* D. G. P. 362.

- - - - - - - maritimum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BISCVTELLA siliculis orbiculato didymis a stylo diuergentibus *Linn.* S. P. 653. variet. α.
Ludw. D. G. P. 420.
didyma.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BETVLA foliis ouatis acuminatis ferratis.
Linn. spec. 982. *Ludw.* D. G. P. 1108.
alba.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRASSICA radice caulescente tereti carnosa.
Linn. spec. 667. variet. *Ludw.* D. G. P. 531.
- - - - - - oleracea botryitis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRASSICA foliis dentato-pinnatifidis, caule hiſpido, ſiliquis laeuibus. *Linn. ſpec.* 667. *Ludw.* D. G. P. 531.

Erucaſtrum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BETONICA ſpica interrupta, corollarum lacinia labii intermedia emarginata *Linn.* S. P. 573. var. α. *Ludw.* D. G. P. 203.

officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRASSICA foliis lyratis, caule hirsuto, siliquis glabris.
Linn. S. P. 667.
Eruca. *Ludw.* D. G. P. 532.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRYONIA foliis palmatis vtrinque calloso-scabris.
Linn. S. P. 1012. *Ludw.* D. G. P. 1077.
- - - - - - alba.
- - - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BROWALLIA pedunculis vnifloris multiflorisque.
Linn. Syst. 10. p. 1118. *Ludw.* D. G. P. 319.
- - - - elata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Borraginea

BORAGO foliis omnibus alternis, calycibus patentibus.
Linn. S. P. 137. *Ludw.* D. G. P. 31.
officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRIZA ſpiculis cordatis, floſculis ſeptem-decim.
Linn. S. P. 70. *Ludw.* D. G. P. 1054.
- - - maxima.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BETONICA ſpica interrupta, corollarum lacinia labii inferioris intermedia emarginata. *Linn.* S. P. 573.
- - - - - - officinalis.
Betonica maior danica. L.cliff.310.δ. Moriſ.hiſt.3.365.ſ.11.t.5.f.5.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BELLIS ſcapo nudo. *Linn.* S.P. p. 886. *Ludw.* D.G.P. 347.
- - - perennis. variet. hortenſis flore pleno.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BIDENS foliis bipinnatis incisis, calycibus inuolucratis, corollis semiradiatis, seminibus diuergentibus.
Linn. S. P. 832. *Ludw.* D. G. P. 472.
- - - bipinnata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BVPLEVRVM inuolucris vniuerſalibus nullis, foliis perfoliatis. *Linn.* S. P. 236. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 685.

- - - - - rotundifolium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BOERHAVIA glabra, floribus diandris. *Linn.* S. P. 1194.
Ludw. D. G. P. 8.
- - - - - diandra.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BETA. *Linn.* S.P. 222. variet. β. *Ludw.* D.G.P. 974.
- - - vulgaris.
Beta rubra, radice rapae. Bauh. pin. 118. Mangold, der gemeine

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BVXVS *Linn.* S. P. p. 983. *Ludw.* D. G. P. 881.
- - - ſemperuirens, arboreſcens. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BETA *Linn. ſpec.* 222. variet. &
Ludw. D. G. P. 974.
- - - rubra. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BROWALLIA pedunculis vnifloris. *Linn.* Syst. X. 691.
Ludw. D. G. P. 319.
- - - - - demissa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRIZA ſpiculis triangulis, calyce floſculis longiore.
Linn. S. P. 70. *Ludw.* D. G. P. 1054.
- - - minor.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BVNIAS siliculis ouatis laeuibus ancipitibus.
Linn. S. P. 670.
Cakile. *Ludw.* D. G. P. 529.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BVNIAS filiculis ouatis gibbis verrucosis. *Linn.* S. P. 670.
Erucago. *Ludw.* D. G. P. 555.
- - - - orientalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BASELLA foliis planis. *Linn.* S.P. 272.
Ludw. D.G.P. 27.

- - - rubra.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BETONICA verticillata, calycibus ſpinoſis.
Linn. S. P. 573. variet. β.
annua hirſuta.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BLITVM capitellis ſparſis lateralibus. *Linn.* S. P. 4.
Morocarpus. *Ludw.* D. G. P. 761.
VIRGATUM.

Digitized by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BORAGO foliis ramificationum oppoſitis, calycinis foliolis ſagittatis. *Linn.* S. P. 137. *Ludw.* D. G. P. 31.
- - - indica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BALLOTA foliis cordatis indiuisis
ſerratis. *Linn.* S. P. 582.
Ludw. D. G. P. 204.
- - - nigra.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BOERHAVIA caule diffuſo. *Linn.* S. P. 3.
Ludw. D. G. P. 6.
- - - - diffuſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

BRASSICA radice cauleque tenui, foliis caulinis vniformibus cordatis ſeſſilibus. *Linn.* S. P. 666.
- - - - campeſtris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVOLVVLVS foliis palmatis cordatis fericeis: lobis repandis, pedunculis bifloris. *Linn.* S. P. 156. var. α. *Ludw.* D. G. P. 66. althaeoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Convolvulus

CONVOLVVLVS foliis lineari lanceolatis acutis, caule ramoso recto, pedunculis bifloris.
Linn. S. P. 158. *Ludw.* D. G. P. 66.

Cantabrica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Convolvulus

CONVOLVVLVS foliis lanceolatis villosis, pedunculis filiformibus longis multifloris, caule erecto. *Linn.* Syst. 10. p. 923. *Ludw.* D. G. P. 105.

- - - - - - - linifolius.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHRYSOCOMA herbacea, foliis linearibus glabris, calycibus laxis. *Linn.* S. P. 841.
Ludw. D. G. P. 307.

Linosyris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ciliatis, foliis tomentosis pinnatifidis: foliolis obtusis ouatis integerrimis; exterioribus maioribus. *Linn.* S. P. 912. *Ludw.* D. G. P. 366.

ragusina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHELIDONIVM pedunculis vnifloris, foliis amplexicaulibus ſinuatis, caule glabro. *Linn.* S. P. 506.

Glaucium. *Ludw.* D. G. P. 452.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAPPARIS ſtipulis ſpinoſis, foliis annuis, pedunculis vnifloris ſolitariis, capſulis oualibus. *Linn.* Syſt. 10. p. 1071. S. P. 503. *Ludw.* D. G. P. 593.

- - - - - - ſpinoſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVOLVVLVS foliis ſagittatis poſtice truncatis, pedunculis tetragonis vnifloris. *Linn. ſpec.* 2. 218. *Ludw.* D. G. P. 105.

- - - - ſepium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVOLVVLVS foliis ſagittatis vtrinque acutis, pedunculis vnifloris. *Linn. ſpec.* 2. 218. *Ludw.* D. G. P. 105.

- - - - - - - - - aruenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHELIDONIVM pedunculis vnifloris, foliis pinnatifidis linearibus, caule laeui. *Linn.* S. P. 506.
Glaucium. *Ludw.* D. G. P. 586.
- - - - - - - hybridum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHELIDONIVM pedunculis vmbellatis.
Linn. S. P. 505. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 585.
- - - - - maius.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHELIDONIVM pedunculis vmbellatis.
Linn. S. P. 505. variet. α.
Ludw. D. G. P. 585.
- - - - - - maius. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAPSICVM caule herbaceo pedunculis solitariis.
Linn. Syst. 10. p. 935. S. P. 188.
Ludw. D. G. P. 130.
- - - - - annuum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis bifloris longissimis declinatis, petalis integris, foliis quinquelobis incisis.
Linn. Syst. 10. p. 1143. *Ludw.* D. G. P. 821.
- - - - - - - paluſtre.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Heracleum. diese Rosen und verschiedene Kräuter
beigelegt; eigentlich aber zieht Heracleum
bei Linné eine besondere Pflanzengattung aus
f. mit 5 Staubfäden u. 1 Staubweg, die
nach Bauh. u. Tournef. Sphondylium
heißt. Bei dieser Gattung bestehet vorzüglich all
gemein als besonders Blumenblatt aus vier
Strahlen, u. ist flach, die gemeinen Stöcke u.
die besondern Dolde haben bestand aus
vier Blättchen u. fallen bald ab; die Blumen
sind nicht allerdings klar, die Blumenblätter
sind ausgebogen u. ausgeschnitten, u. bei den
Blumen im Mittel sind die äußern
bisweilen größer als die andern; die
Samen sind rund, ausgeschnitten, zu
sammengedrückt, gestreift, u. haben am
Rande eine fünfzig feine Rippe. J. Op
penau. Lucy. Hilliard. Barnstaw.
for. Berne.

GERANIVM pedunculis bifloris, calycibus pyramidatis angulatis rugosis, foliis quinquelobis rotundatis. *Linn.* S. P. 682. *Ludw.* D. G. P. 821.
- - - - - lucidum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis bifloris, calycibus inflatis, piſtillo longiſſimo. *Linn.* S. P. 680. *Ludw.* D. G. P. 821.
- - - - - macrorrhizum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis multifloris, calycibus pentaphyllis, floribus pentandris, foliis cordatis sublobatis. *Linn.* S.P. 680. *Ludw.* D.G.P. 821.

- - - - - - malacoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, corollis papilionaceis: vexillo dipetalo, foliis bipinnatis, caule glabro fruticoso. *Linn.* Syst. 10. p. 1142. S. P. 677. *Ludw.* D. G. P. 821.

- - - - myrrhifolium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, caule carnoso brevissimo, ramis longis, foliis cordatis.
Linn. S. P. 679. *Ludw.* D. G. P. 640.
odoratissimum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, corollis papilionaceis: vexillo dipetalo maximo, foliis angulatis. *Linn.* S. P. 676. *Ludw.* D. G. P. 640.

- - - - papilionaceum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, foliis quinquelobis integerrimis glabris peltatis. *Linn.* S. P. 678. *Ludw.* D. G. P. 640.

- - - - peltatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis bifloris foliisque alternis, calycibus ſubariſtatis, caule erecto.
Linn. S.P. 681. variet. β.
Ludw. D.G.P. 640.
phaeum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis bifloris, foliis peltatis multipartitis rugosis pinnato-laciniatis acutis.
Linn. S. P. 681. *Ludw.* D. G. P. 640.
- - - - - pratense.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis vnifloris, foliis quinquepartitis trifidis orbiculatis. *Linn.* S. P. 683. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 640.

sanguineum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis ſubunifloris, foliis quinquepartitis acutis: foliolis pinnatifidis. *Linn.* S. P. 683. *Ludw.* D. G. P. 821.

- - - - - - ſibiricum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis: tubis longissimis subsessilibus, radice subrotunda. *Linn.* S.P. 676. var. β. *Ludw.* D.G.P. 640. triste.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis foliis cordato orbiculatis incisis zona notatis. *Linn.* S. P. 678. *Ludw.* D. G. P. 640.

- - - - zonale.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GEVM floribus erectis, fructu globoso: aristis vncinatis nudis, foliis lyratis. *Linn.* S. P. 501.

- - - vrbanum.

Caryophyllata. *Ludw.* D. G. P. 809.

officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GEVM floribus nutantibus, fructu oblongo: aristis plumosis. *Linn.* S. P. p. 501.
Caryophyllata. *Ludw.* D.G.P. 622.
- - - riuale.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GLECOMA foliis reniformibus crenatis. *Linn.* S. P. 578.
Chamaeclema. *Ludw.* D. G. P. 219.
- - - - hederacea.
Hedera terrestris. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GLADIOLVS foliis ensiformibus, floribus distantibus. *Linn.* S. P. 36. *Ludw.* D. G. P. 187.
- - - communis.
Victorialis rotunda. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GLYCYRRHIZA leguminibus echinatis.
Linn. S. P. 741.
Ludw. D. G. P. 633.
- - - - echinata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GLYCYRRHIZA leguminibus glabris. *Linn.* S. P. 742.
Ludw. D. G. P. 633.
- - - - - glabra.
Liquiritia. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GNAPHALIVM caule ſimpliciſſimo, corymbo ſimplici terminali, ſarmentis procumbentibus. *Linn.* S. P. 850. *Ludw.* D. G. P. 305.

- - - - dioicum.

- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

D. IO. HIERON. KNIPHOFII

PATHOL. ET PRAX. IN ACAD. ERFVRT. PROF. PVBL.
ORDIN. FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR. ADIVNCTI
ET BIBLIOTHECARII,

BOTANICA IN ORIGINALI

SEV

HERBARIVM VIVVM

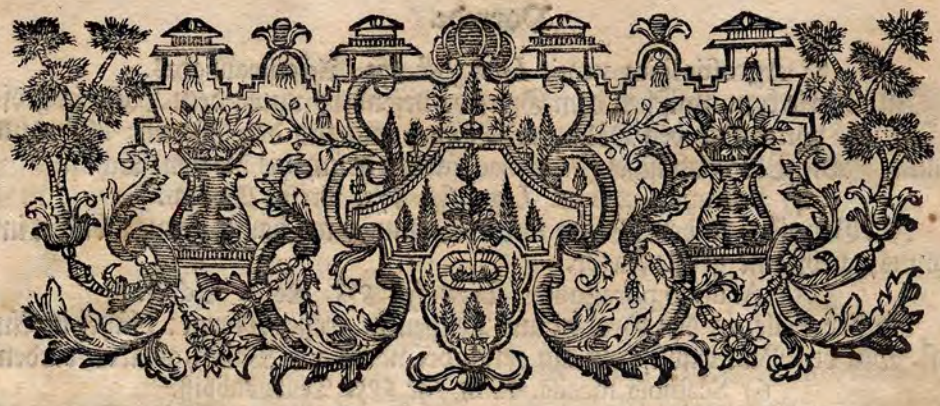
IN QVO
PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR

OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. VII.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLX.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



Vorrede.

Da ich mir vorgesetzt, jedesmal, wenn ich unsere Kräuterabdrücke mit einer Vorrede begleiten würde, in derselben eine botanische Materie abzuhandeln und auszuführen, so war diesesmal meine Absicht, diejenigen Kräuter aus unserer Flora, so zum Färben dienlich sind, anzuzeigen und durchzugehen. Ich bin dazu durch einen Freund in hiesiger Gegend angetrieben und aufgemuntert worden, bey welchem ich einige artige Versuche von dieser Art gesehen. Ich ergreife diese Gelegenheit, um so wol diesem, als allen übrigen Gönnern und Freunden, so durch ihre gütige Aufnahme und Bewirthung meine botanische Untersuchungen in hiesiger Gegend vorzüglich befördert haben, hiermit öffentlich den aller ergebensten und verbindlichsten Dank abzustatten.

Ob nun gleich meine Absicht war in dieser Vorrede alle Farbekräuter unserer Gegend anzuzeigen, so sehe ich mich doch genöthiget, theils wegen der Anzahl derselben, theils wegen anderer Geschäfte, vor dieses mal nur einen Theil davon durchzugehen. Ich werde nach der Ordnung des Linnäanischen Systems den Namen der Pflanze und den Ort, wo dieselbe sparsam oder in Menge zu finden, anzeigen, und zugleich die Farbe bemerken, so dieselbe giebt, nebst dem Theil der Pflanze, welcher vornemlich dazu gebraucht worden kan. Weiter werde ich mich nicht einlassen. Denn, einmal bin ich kein Färber; sodann wird auch derjenige, so überhaupt mit dem Färben umzugehen weiß, wenn ihm die Farbe, so ein Kraut giebt, erst bekant ist, schon wissen, wie er solche auf Zeuge oder dergleichen bringen soll; zu geschweigen, daß ich nothwendig sehr weitläuftig werden müste, wenn ich zugleich bey jeder Pflanze die eigentliche Art und Weise, wie mit derselben gefärbt wird, nebst denen dazu nöthigen Handgriffen, beschreiben wollte.

1) Ligustrum vulgare. *Linn. syst. 847.* Spanische Weide. Rheinweide.

Wächst häufig an Zäunen, Hecken und in Büschen; blühet im Junius, die Beeren werden im Herbst reif, deren Saft giebt eine dunkel violette Farbe, so die Kartenmahler zu gebrauchen pflegen. Desgleichen wird der Wein damit schwärzlich gefärbt.

2) Lycopus europaeus. *Linn. syst. 852.* Wasser Andorn.

Am Ufer der Graben, Bäche und Teiche in ziemlicher Menge; blühet im Julius. Der Saft davon färbet schwärzlich, auch auf Leinnen so fest, daß es sich nie wieder auswaschen lässet, daher sich auch desselben die Ziegeuner zu ihrer Schminke bedienen. Eine Mode, die unser europäisch Frauenzimmer wol schwerlich sich entschließen wird nachzumachen.

 3) Agro-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

3) Agrostis spica venti. *Linn. syst. 872.* Ackerstraußgras.

In den Aeckern, zwischen dem Getreide, besonders unter dem Hafer in grosser Menge, vornemlich bey Dölau und Lißkau, auch auf den Wiesen; blühet im Julius. Die Blumenbüschel (paniculae) färben grün, wie die vom Schilf.

4) Bromus secalinus. *Linn. syst. 877.* Tresp. Twalch.

Im Getreide, an den Wegen und in Baumgärten häufig genug; blühet im Junius, giebt eine grüne Farbe.

5) Arundo phragmites. *Linn. syst. 878.* Rohr. Schilf.

An der Sale, in den Gräben und Teichen in großer Menge; blühet im August. Mit den Blumenbüscheln kan grün, besonders auf Wollen, gefärbt werden.

6) Scabiosa succisa. *Linn. syst. 888.* Teufelsabbiß.

Auf Wiesen und in waldigten Gegenden bey Nietleben, Dölau, Gutenberg hin und wieder, blühet im Julius. Mit den Blättern davon kan sowol grün, als auch gelb gefärbet werden. Die sonderbare Art damit grün zu färben kan in den Schwed. Abhandl. 4. B. p. 34. nachgesehen werden.

7) Asperula tinctoria. *Linn. syst 891.* weiß Meierkraut. Tab.

Auf Bergen in waldigten Gegenden, in der Heide und anderer Orten, unter den Hecken und Büschen sehr häufig, blühet im Junius. Die Wurzel davon färbt schön hochroth auf Wollen, so gut als die Farberröthe. Da dieses Kraut in Menge bey uns wächst, und häufige Wurzeln hat, so wäre es wohl werth Versuche zum Färben damit anzustellen. Die Wurzeln müßen im Frühling gesammlet werden, ehe der Stengel vollkommen ausgewachsen ist.

8) Galium verum. *Linn. syst. 892.* gelb Meierkraut. Unser Frauen Bettstroh.

An den Wegen, Grasereinen, und auf den Wiesen in großer Menge; blühet in Junius und Julius. Die trockne Wurzel färbt roth, und die Blumen mit Alaun gelb.

9) Galium boreale. *Linn. syst. 892.*

Auf etwas feuchten Wiesen bey Gimritz, Passendorf, Seben, Gutenberg ziemlich häufig, blühet im Junius. Die Wurzel färbet roth auf Wollen. Da aber diese Pflanze wenig und ganz dünne zasigte Wurzeln hat, so ware die vorhergehende vorzuziehen.

10) Cuscuta europaea. *Linn syst. 900.* Flachsseide. Teufelszwirn.

Dieses wunderbare Kraut wächst jederzeit auf andern Pflanzen, welche es mit seinen zarten Fäden umwickelt, auf hohen etwas trocknen Orten in der Heide und anderwärts, auch an den Zäunen bey Paßendorf, Seben, Gutenberg, besonders am Serpyllo oder Feldkümmel, und am Hopfen. Es blühet im Julius, und färbet purpur.

11) Lithospermum aruense. *Linn. syst. 913.* wilder Steinsamen. wilde Steinhirse.

Auf den Aeckern und andern gebaueten Orten sehr häufig, blühet im May und Junius. Die Wurzel färbt roth. Die schwedischen Bauermädchen gebrauchen solche frisch zur Schminke. Ich unterstehe mich auch denenjenigen unter unserm Frauenzimmer, die ihre Zuflucht zu dergleichen Mitteln nehmen, anzurathen, den ausländischen Tournesol abzuschaffen, und sich an dessen statt dieser inländischen, unschuldigen, überall leicht zu habenden Wurzel zu bedienen. Sollte mein Vorschlag Eingang finden, so hätten wir alsdenn wol noch einen andern Vortheil in der Oekonomie davon zu erwarten, indem vielleicht dieses in unsern Aeckern allgemeine Unkraut dadurch seltener werden würde.

12) Campanula rotundifolia. *Linn. syst 925.* kleine Wiesenglöcklein. Milchglöcklein.

Auf den Wiesen, Grasereinen und in den Büschen häufig, blühet im Julius. Der Saft aus denen blauen Blumen färbt grün.

13) Rhamnus catharticus. *Linn syst. 937.* Wegedorn. Kreuzbeer.

In den Zäunen, Hecken und Büschen, bey Gimritz, Seben, Gutenberg hin und wieder, blühet im May. Mit der Rinde davon kan hochgelb und braun gefärbt werden, welches letztere etwas ins purpur fält. Die unreifen Beeren geben eine gelbe Farbe; wenn sie reif sind, das bekante Saftgrün; im späten Herbst aber färben sie braunroth.

14) Rham-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

14) Rhamnus Frangula. *Linn. syst. 932.* Faulbaum.

An waldigten etwas feuchten Orten in der Heide und anderwärts ziemlich häufig, blühet im May. Die Rinde färbt ohne alle Beize gelb, mit den gehörigen Salzlaugen aber braun. Die Blätter und Beeren geben eine grüne Farbe, sie ist aber an der Luft nicht recht beständig.

15) Chaerophyllum sylvestre. *Linn. syst. 961.* Kälberkropf.

An gebaueten Orten, in den Baumgärten und an den Zäunen sehr häufig, blühet im May und Junius. Die Blumen färben grün, und mit Alaun gelb.

16) Sambucus Ebulus. *Linn. syst. 965.* Attich.

An den Zäunen bey den Dörfern, jedoch etwas selten, vermehrt sich aber sehr, wo er einmal wächst, blühet im Junius. Die Beeren färben violet. Vielleicht wären die Beeren vom gemeinen Holunder, der so wol gebauet, als wild häufig bey uns wächst, in eben dieser Absicht zu gebrauchen.

17) Berberis vulgaris. *Linn. syst. 988.* Berbisbeeren.

An den Zäunen bey Nietleben und anderer Orten etwas selten, blühet im May. Die Rinde von der Wurzel färbt gelb.

18) Vaccinium Myrtillus. *Linn. syst. 1001.* Heidelbeer.

In der Heide und im Lindberge in ziemlicher Menge; blühet im May. Die frischen Beeren geben eine feste violette Farbe.

19) Polygonum Persicaria. *Linn. syst. 1006.* Pfersichkraut. Flöhkraut.

An den Gräben, überschwemt gewesenen Orten, auch in den Aeckern sehr häufig; blühet im Julius. Es färbet lichtgelb.

20) Polygonum Hydropiper. *Linn. syst. 1006.* Wasserpfeffer.

An naßen Orten, in den Gräben und feuchten Aeckern nicht selten; blühet im Julius, und färbt eben, wie das vorhergehende.

21) Scleranthus perennis. *Linn. syst. 1028.* Johannisblut.

An freyen, trocknen, sandigten Orten hin und wieder; blühet im May. An den Wurzeln dieser Pflanze finden sich um Johannis herum und gegen den längsten Tag hin kleine runde violette Kügelchen, welche so schön hochroth als Cochenille färben. Es wäre also wol werth, daß man diese Farbe fleißig aufsuchte, da sich bisher niemand darum bekümmert hat, obgleich nicht eben gar zu viel davon zu erhalten seyn würde, weil dieses Kraut nicht in großer Menge bey uns wächst. Sollten wir aber erst von dem großen Nutzen, der daraus zu erlangen wäre, überzeugt seyn, so würde es leicht geschehen können, solches in Menge an den dürren Gegenden bey der Heide herum, welche ohnedem nicht genutzet werden, und an anderen Orten anzubauen. Ueberdem wäre zu untersuchen, ob diejenige Coccionell, so sich an den Wurzeln der Pimpinell (Pimpinella saxifraga) und der Mäuseöhrlein (Hieracium Pilosella) findet, welche von eben dieser Art ist, auch so schön färbte.

22) Reseda Luteola. *Linn. syst. 1046.* Streichkraut.

In den Stadtgräben, und an den Wegen bey Teiche, und Benstet etwas selten, häufiger an den Bergen bey der salzigen See; blühet im Julius und August. Es färbet gelb, und auf blau gut grün.

23) Pyrus Malus. *Linn. syst. 1058.* wilder Apfelbaum.

Hin und wieder an den Dörfern, häufiger in den Wäldern; blühet im April. Die Rinde färbt schön citronfarben, heller als die Scharten (Serratula tinctoria).

24) Tormentilla erecta. *Linn. syst. 1065.* Tormentill.

Auf unfruchtbaren Wiesen und Angern, auch in den Wäldern sehr häufig; blühet im Junius und Julius. Die Wurzel färbt roth. Das eingetrocknete Extrakt davon ist dem Drachenblut ähnlich, und kan füglich an dessen statt gebraucht werden.

25) Comarum palustre. *Linn. syst. 1066.* Siebenfingerkraut.

Soll auf sumpfigten Wiesen bey Bitterfeld wachsen; blühet im Junius. Die Wurzel färbt roth.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

26) Delphinium Consolida. *Linn. syst. 1080.* wilde Rittersporn.

In den Aekern, vornehmlich unter dem Wintergetreide in genugsamer Menge; blühet im Junius und Julius. Der Saft aus den Blumen giebt eine grüne Farbe.

27) Anemone Pulsatilla. *Linn. syst. 1083.* Küchenschelle. Osterblume.

In der Heide und andern bergigten Waldern in ziemlicher Menge; blühet im Merz und April. Die Blumen farben grün, wie von dem vorhergehenden.

28) Thalictrum flauum. *Linn. syst. 1085.* große Wiesenraute.

Auf den Wiesen hin und wieder; blühet im Sommer. Die Wurzel so wol, als die Blätter, färben gelb.

Diese angezeigte Pflanzen werden hinlänglich seyn, die Vorzüge unserer Gegend, auch in Absicht solcher Kräuter, die zum Färben dienlich sind, zu beweisen. Sollte diese Probe gütig aufgenommen werden, so haben meine Leser bey vorfallender Gelegenheit die übrigen Färbepflanzen unserer Gegend, welche an der Anzahl vermuthlich nicht geringer, als die gegenwärtigen seyn möchten, zu erwarten; da ich denn, wenn es meine Umstände und übrigen Geschäfte erlauben, vielleicht die genauere Untersuchung eines oder des andern Krautes zugleich mittheilen werde.

Endlich muß ich von diesen Abdrücken selbst noch einige Worte hinzusetzen. Ein jeder wird hoffentlich denenselben das Zeugniß geben, daß sie sich an Schönheit und genauer Nachahmung der Natur noch immer verbessern, und nicht in den gewöhnlichen Fehler derer mehresten Werke, so nach und nach ausgegeben werden, verfallen, wo gemeiniglich der Anfang die Fortsetzung zu übertreffen pflegt. Der Herr Verleger ist entschlossen nach der bisherigen Einrichtung noch fünf Centurien zu liefern, und die jetzige giebt uns die sichere Hoffnung, daß sich die folgenden immer mehr und mehr verschönern werden, da sich ohnedem noch einige Gelegenheiten gefunden, ausländische und seltene Pflanzen zu erhalten. Um aber auch dem Verlangen dererjenigen zu willfahren, die sich mit Untersuchung der Grase und Mooßarten beschäftigen, so werden dieselben in einer oder zwo Centurien besonders abgedruckt werden. Auch diejenigen werden dadurch Gelegenheit bekommen mit diesem Theil der Botanik genauer bekannt zu werden, denen es vielleicht bisher eine unüberwindliche Schwierigkeit geschienen, bis in dieses innerste von Florens Tempel hindurch zu dringen, denen aber auch eben deswegen ihre größten Schätze verborgen geblieben.

Ob nun gleich das Sammlen, Einlegen und Zubereiten der Pflanzen eine mühsame Arbeit ist, so wird doch der Herr Verleger eine neue aber nur kleine Auflage derer bisher abgedruckten Pflanzen besorgen. Damit es aber denen Liebhabern nicht zu beschwerlich fällt sich das ganze Werk zusammen auf einmal anzuschaffen, so wird eine jede Centurie einzeln zu haben seyn, daß man also nach und nach dazu gelangen kan.

Vorjetzt ist der Herr Verleger beschäftiget die Officinalkräuter besonders abzudrucken. Es werden davon alle halbe Jahr wenigstens 25. Blatt erscheinen und auf jetzige Ostermeße 1760. die ersten 25. zu haben seyn. Zu diesen Officinalpflanzen wird unter der Aufsicht des berühmten Herrn Doct. und Prof. LVDWIG in Leipzig eine ausführliche Beschreibung ausgearbeitet werden, worinn der Nutzen, die Kräfte derselben, nebst ihrer Würkung und dem Gebrauch in der Arzeneywissenschaft abgehandelt werden wird. Es ist genug der gelehrten Welt denjenigen berühmten Mann angezeigt zu haben, unter dessen Aufsicht dieses Werk an das Licht treten wird, um sie schon zum voraus von der vorzüglichen Vollkommenheit desselben zu überzeugen. Halle im Magdeburgischen, den 2ten des Februars 1760.

Friedrich Wilhelm von Leyser.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Verzeichnis

derer in der VIIten Centurie befindlichen Pflanzen.

A.

Achillaea Millefolium. *Schafgarbe.*
Aſperula taurina.
Aſplenium Adiantum nigrum.
Aſtragalus Epiglottis.

B.

Bupleurum rotundifolium. *Haſenöhrlein.*
Butomus vmbellatus.

C.

Caltha paluſtris. *Dotterblume.*
Carthamus tinctorius. *wilder Safran.*
Centaurea Crupina. *Krupine.*
– – – eriophora.
Cicer arietinum. *Kicher.*
Conuallaria bifolia. *Einblatt.*
Conuoluulus althaeoides.
– – – Cneorum.
Coriaria myrtifolia.
Coronilla varia.
Crataegus Oxyacantha. *Weißdorn.*
Crotalaria laburnifolia.
Cynanchum erectum.
Cytiſus Laburnum.

D.

Delphininm elatum.
Dianthus carthuſianorum. *Kartheuſer Nelke.*
– – prolifer.

G.

Gentiana Amarella.
Gentiana aſclepiadea.
Geranium gruinum.
– – – papilionaceum.
– – – ſanguineum. *Blutwurzel.*
– – – triſte.

H.

Hemerocallis Liliaſtrum.
– – – Lilio-Aſphodelus fuluus.
Heſperis matronalis.
– – triſtis. *Nachtviole.*
Hyacinthus comoſus. *Traubenhyacinth.*
Hypericum canarienſe.

I.

Inula Helenium. *Alant.*
Ipomoea triloba.
Iuſticia hyſſopifolia.

K.

Knautia orientalis.

L.

Lathyrus latifolius.
Lauatera triloba.
Lilium bulbiferum.
– – candidum. *weiße Lilie.*
Lotus corniculata. *Vogelwicke.*
– – maritima.
Lunaria rediuiua. *Silberblatt.*
Lupinus varius. *bunter Lupin.*
Lyſimachia Ephemerum.
– – – vulgaris. *gelber Weiderich.*

M. Mal-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

M.

Malua Alcea. *Siegmarskraut.*
– – mauritiana. *Sommer Malve.*
– – peruuiana.
Marrubium africanum.
– – – peregrinum.
Medicago arborea.
Meliſſa grandiflora.
– – Nepeta. *Katzenmünze.*
Meſembryanthemum micans.
Mirabilis longiflora. *langröhrichte Wunderblume.*
Momordica Balſamina. *Balſamapfel.*

N.

Narciſſus poeticus. *Narciſſe.*
– – – tenuifolius.
Nigella ſatiua. *Schwarzkümmel.*
Nyctanthes Sambac.

O.

Orchis latifolia.
Ornithopus perpuſillus. *Vogelfuß.*
Orobanche maior. *Sonnenwurzel.*
Orobus luteus.
– – vernus. *Faſankraut.*

P.

Parnaſſia paluſtris. *weiß Leberkraut.*
Phyſalis Alkekengi. *Judenkirſche.*
– – angulata.
Potentilla reptans. *kriechend Fünffingerkraut.*

R.

Ranunculus bulboſus.
Rhamnus Alaternus.
Roſa canina. *wilde Roſe.*
– – eglanteria.
Rumex maritimus.

S.

Saluia nutans.
Santolina rosmarinifolia.
Saponaria Vaccaria. *Kuhkraut.*
Scabioſa africana. *Africaniſche Scabioſe.*
Scorzonera hiſpanica. *Spaniſche Scorzonere.*
Scrophularia ſambucifolia.
Senecio elegans.
Sida criſtata.
Sideritis montana.
Siſyrinchium Bermudiana.
Solidago Virgaurea. *gülden Wundkraut*
Stachys paluſtris. *brauner Waſſerandorn.*
Swertia perennis.

T.

Thlaſpi ſaxatile.
Tragopogon porrifolium.
Trientalis europaea.
Trifolium Melilotus offic. *Meliloten.*
– – repens. *weißer Klee.*

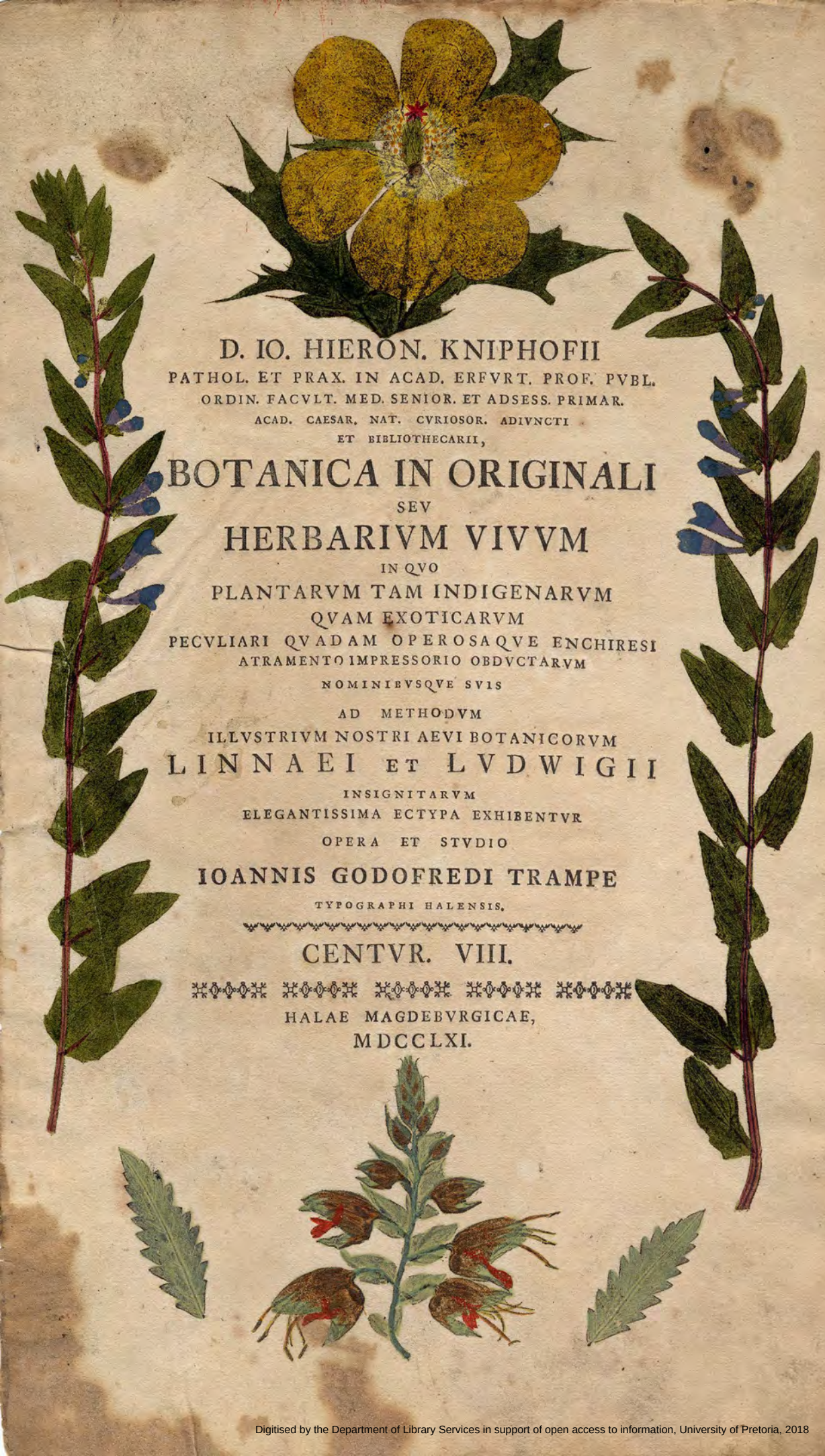
V.

Valeriana pyrenaica.
Veronica incana.
Viola tricolor. *Stiefmütterchen.*

Z.

Zinnia peruuiana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



D. IO. HIERON. KNIPHOFII

PATHOL. ET PRAX. IN ACAD. ERFVRT. PROF. PVBL.
ORDIN. FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR. ADIVNCTI
ET BIBLIOTHECARII,

BOTANICA IN ORIGINALI

SEV

HERBARIVM VIVVM

IN QVO

PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS

AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR

OPERA ET STVDIO

IOANNIS GODOFREDI TRAMPE

TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. VIII.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLXI.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Verzeichnis

derer in der VIIIten Centurie befindlichen Pflanzen.

NB. Die angeführten Benennungen aus Ihro Magnificenz des Herrn D. und Prof. Ludwigs Defin. gen. Plant. sind nach der neuesten Edition von 1760.

A.

Acalypha virginica.
Achyranthes lappacea.
Adoxa Moschatellina.
Allium senescens.
- - - Schoenoprasum. *Schnittlauch.*
Alyssum Alyssoides.
- - - incanum.
Ammi maius.
Asphodelus luteus. *gelber Asphodel.*
Aster Amellus.
Astragalus Cicer.
- - - - contortuplicatus.

B.

Bidens bipinnata.
Boerhavia diandra.
Briza maxima.
- - - minor.
Browallia demissa.
Bunias Cakile.

C.

Cactus Opuntia. *Indianische Feige.*
Calendula pluuialis.
Campanula perfoliata.
- - - - Speculum Veneris.
Centaurea solstitialis.
Cerastium aruense.
Chaerophyllum bulbosum. *Peperle. Pimperlimpimp.*
Chelidonium maius.
- - - - offic. *Schellkraut.*
Cleome gynandra.
Clinopodium perenne.
Commelina africana.
- - - - tuberosa.
Corispermum hyssopifolium.
Crithmum maritimum.
Crucianella angustifolia.
Cynanchum monspeliacum.
Cynoglossum linifolium.
Cynosurus aureus.

D.

Dracocephalum peltatum.

E.

Euphorbia maculata.
Euphrasia officinalis. *Augentrost.*

F.

Fagonia cretica.
Fragaria vesca sylvestris. *Felderdber.*

G. Gal-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

G.

Galeopſis Tetrahit.
Gentiana Centaurium. *Tauſendgülden-kraut.*
- - - Pneumonanthe. *Lungenblume.*
Geranium gibboſum.
Goſſypium herbaceum. *Baumwolle.*

H.

Hedyſarum Onobrychis. *Esparcette.*
- - - - violaceum.
Hibiſcus Sabdariffa.
Hypericum hircinum. *ſtinkend Iohannis-kraut.*
- - - - hirſutum. *rauh Iohannis-kraut.*

I.

Ipomoea Quamoclit.
Iris biflora.
- - pumila.

L.

Lauatera trimeſtris.
Leonurus Marrubiaſtrum.
Linum catharticum.
- - Radiola.
Lobelia ſiphylitica.
Lonicera Periclymenum.
Lotus hirſuta.
- - recta.
Lyſimachia Nummularia. *Pfennigkraut.*

M.

Marrubium Pſeudo-dictamnus.
Martynia annua.
Medicago ſatiua. *Lucerne.*
Melianthus minor.
Meſembryanthemum tortuoſum.
- - - - - - Tripolium.
Mollugo verticillata.
Momordica Elaterium. *Eſelsgurke.*

N.

Napaea hermaphrodita.

O.

Oenanthe pimpinelloides.
Ononis alopecuroides.
Othonna Cineraria.

P.

Potentilla alba.
- - - verna.

R.

Rumex ſcutatus. *Spaniſcher Sauerampfer.*

S.

Saluia viridis.
Sambucus nigra laciniata.
Scorpiurus muricata.
Scutellaria galericulata.
Selago corymboſa.
Sida rhombifolia.
Sideritis perfoliata.
Silene anglica.
- - Armeria
Siſymbrium arenoſum.
Spartium monoſpermum.
Statice monopetala.

T.

Teucrium Chamaepitys. *Feldcypreſs.*
Thymus Acinos.
- - - Zygis.
Tordylium ſyriacum.
Tulipa ſylueſtris. *wilde Tulpe.*

V.

Vaccinium Myrtillus *Heidelber.*
Valeriana Locuſta veſicaria.
Vinca roſea.

Z.

Ziziphora capitata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

D. IO. HIERON. KNIPHOFII
ACADEM. ERFVRTENS. h. t. RECTOR. MAGNIF.
PATHOL. ET PRAX. PROF. PVBL. ORDIN.
FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR.
ADVNCTI ET BIBLIOTHECARII,

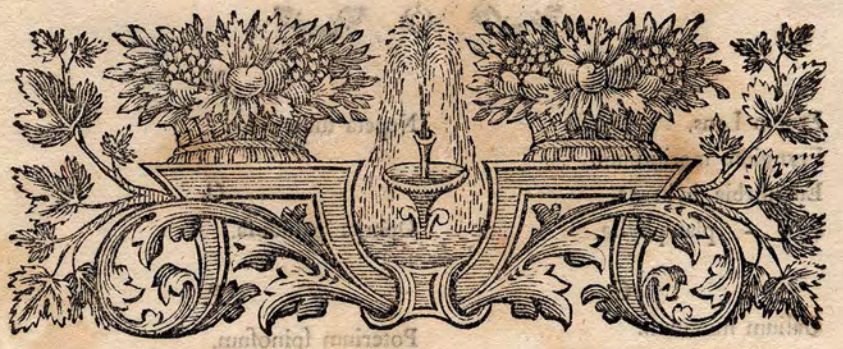
BOTANICA IN ORIGINALI
SEV
HERBARIVM VIVVM

IN QVO
PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR
OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. IX.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLXII.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



Verzeichnis

derer in der IXten Centurie befindlichen Pflanzen.

Nachricht: Bey der XIIten Centurie soll ein Hauptregister über alle Centurien geliefert werden.

A.

Acanthus mollis. *Bärenklau.*
Achyranthes repens.
Acorus Calamus. *Kalmus.*
Allium obliquum.
Aloe Vuaria.
Amaranthus tricolor. *Dreyfarbiger Amaranth.*
Andrachne Telephioides.
Anthemis valentina.
Antirrhinum Peloria.
Arbutus Vua vrsi.
Arum Colocasia. *Aegyptischer Aron.*
- - - eiusdem folium.
Asarum europaeum. *Haselwurz.*
Asperula aruensis.
Astragalus arenarius.
Atropa Belladonna. *Wolfsbeer.*

B.

Brassica Eruca. *Rauken.*
Bunias orientalis.

C.

Capparis spinosa. *Kaper.*
Chenopodium Botrys. *Traubenkraut.*
- - - - vrbicum.
Cistus Fumana.
Citrus Aurantium. *Pomeranze.*
Claytonia sibirica.
Comarum palustre.
Conuoluulus linifolius.
Coris monspeliensis. *Erdkiefer.*
Cucurbita Citrullus. *Citrullen.*
- - - lagenaria. *Flaschenkürbis.*

D.

Dodartia orientalis.
Dracocephalum canescens.
- - - - grandiflorum.
- - - - Ruyschiana.
- - - - thymiflorum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

E.

Eruum Lens. *Linse.*
Eryngium maritimum.
Euphorbia hyberna.
- - - platyphylla.

G.

Galium minutum.
Geranium alchimilloides.
- - - capitatum.
Geum vrbanum. *Benedictkraut.*
Grewia occidentalis.

H.

Hedysarum Caput galli. *Hahnenkopf.*
Helianthus giganteus.
Heliotropium europaeum. *Sonnenwende.*
Hibiscus Manihot.
Hieracium vmbellatum.
Humulus Lupulus. *Hopfen.*
Hypericum Ascyron.

I.

Iasminum azoricum.
Iberis amara.
Ipomoea Pes tigridis.
Iusticia Adhatoda.

L.

Lauatera lusitanica.
Linum maritimum.
- - - vsitatissimum. *Flachs.*
Linnaea borealis.
Lithospermum officinale. *Steinbrech.*
Lonicera Dieruilla.
- - - tatarica.
Lycium barbarum.

M.

Marrubium Alysson.
Matricaria Chamomilla. *Kamille.*
Melampyrum syluaticum. *Waldhirse.*
Melochia corchorifolia.
Mentha spicata longifolia.
Mollugo Spergula.
Momordica Luffa.
Myrica Gale. Mas.
- - - - Femina.

N.

Nepeta tuberosa.

O.

Ophrys paludosa.

P.

Poterium spinosum.
Pedicularis Sceptrum carolinum.
Phalaris canariensis. *Canariengras.*
Pinus Larix. *Lerchenbaum.*
Plantago Cynops.
Polygonum Hydropiper. *Wasserpfeffer.*
Primula farinosa.
Ptelea trifoliata.
Pyrola minor.

R.

Ranunculus reptans. *Kriechender Ranunkel.*
Reseda vndata.

S.

Scolymus maculatus.
Scorpiurus subuillosa.
Scutellaria alpina.

T.

Teucrium Botrys.
- - - flauum.
Thesium Linophyllon.
Tragopogon officinale. *Bocksbart.*
Trifolium spadiceum. *Brauner Klee.*
Trigonella platycarpos.

U.

Vrtica pilulifera. *Römische Nessel.*

V.

Vaccinium Vitis idaea. *Preisselbeer.*
- - - vliginosum.
Valantia Aparine.
Valeriana calcitrapa.
Verbascum Thapsus. *Wollkraut. Königskerze.*
Veronica Beccabunga. *Bachbungen.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

D. IO. HIERON. KNIPHOFII
ACADEM. ERFVRTENS. h. t. RECTOR. MAGNIF.
PATHOL. ET PRAX. PROF. PVBL. ORDIN.
FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR.
ADIVNCTI ET BIBLIOTHECARII,

BOTANICA IN ORIGINALI
SEV
HERBARIVM VIVVM

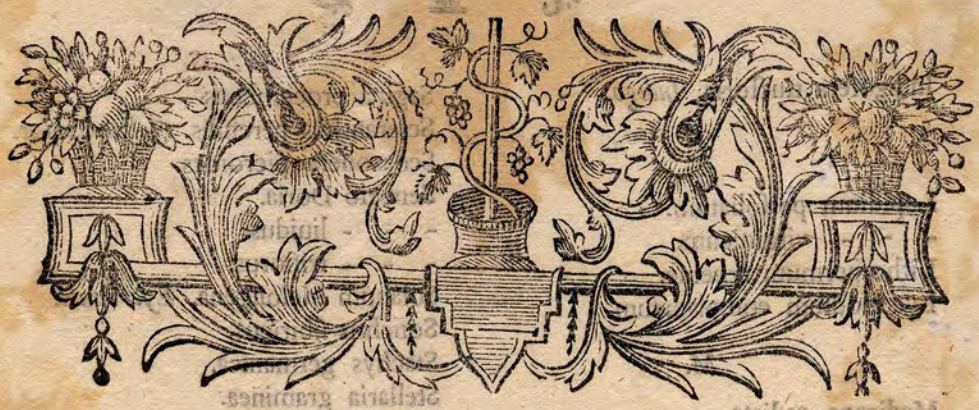
IN QVO

PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR
OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. X.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLXIII.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



Verzeichnis

derer in der Xten Centurie befindlichen Pflanzen.

A.

Aeroſtichum iluenſe.
Aeſchynomene americana.
Amaranthus polygonoides.
Amaryllis formoſiſſima. *ſchöne Amaryllis.*
Ammannia latifolia.
Amorpha fruticoſa.
Anaſtatica hierocuntica. *Roſe von Jericho.*
Anthemis maritima.
Antirrhinum molle.
Arctotis Calendula.
Artemiſia maderaspatana.
Aſplenium Scolopendrium. *Hirſchzung.*
Atropa

B.

Beta vulgaris. *rothe Rübe.*
Browallia elata.
Bryonia alba. *Gichtrübe.*
- - - laciniosa.

C.

Cardamine Lunaria.
Chelidonium hybridum.
Chenopodium fruticoſum.
Chryſanthemum fruteſcens.
Circaea lutetiana.
Conuallaria maialis. *Mayblume.*
Conuoluul us ſiculus. *ſicilianiſche Winde.*
Coreopſis leucanthema
Coriandrum ſatiuum. *Coriander.*
Cotula coronopifolia.
- - turbinata.
Crambe hiſpanica.
- - - maritima.
Craſſula perfoliata.
Cucumis Anguria. *Angurie.*
- - - Melo. *Melone.*
- - - ſatiuus. *Gurke.*
Cypripedium Calceolus. *Marienſchuh.*
Cytiſus nigricans.

D.

Datura Stramonium. *Igelkolben.*
Dodecatheon Meadia.

E.

Echium creticum.
Epimedium alpinum.
Euphorbia cereiformis.

G.

Galium Mollugo.
- - - pariſienſe.
- - - vliginoſum.
Garidella Nigellaſtrum.
Geranium carolinianum.
- - - myrrhifolium.
- - - ſibiricum.
Gomphrena Ficoidea.
Gypſophila paniculata.

H.

Hemerocallis Lilio-Aſphodelus flauus.
Hyacinthus Muſcari. *Muſcathyacinth.*

I. In-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

I.

Indigofera tinctoria. *Indigo.*

L.

Lepidium perfoliatum.
- - - virginicum.
Lithoſpermum aruenſe.
Lycopodium complanatum.

M.

Medicago radiata.
Meſembryanthemum acinaciforme.
- - - - barbatum.
- - - - roſtratum.
- - - - verruculatum.
Monotropa Hypopithys.
Myagrum perfoliatum.

N.

Nicotiana glutinoſa. *klebriger Toback.*
Nigella damaſcena. *Nigelle.*

O.

Ornithopus ſcorpioides.

P.

Papauer nudicaule. *ruſſiſcher Mohn.*
Phillyrea auguſtifolia.
Piper pellucidum. *durchſichtiger Pfeffer.*
Piſum Ochrus.
Prunella vulgaris. *Prunelle.*

R.

Reſeda odorata.
Royena lucida.

S.

Sagina procumbens.
Scleranthus perennis. *Johannisblut.*
Scorzonera picroides.
Senecio Doria.
- - - liuidus.
- - - triflorus.
Solanum Melongena. *Eyerbaum.*
Sonchus ſibiricus.
Stachys germanica.
Stellaria graminea.
- - - Holoſtea.
- - - nemorum.

T.

Tilia europaea. *Linde.*
Tordylium Anthriſcus.
Trachelium caeruleum.
Trifolium indicum. *indianiſcher Klee.*

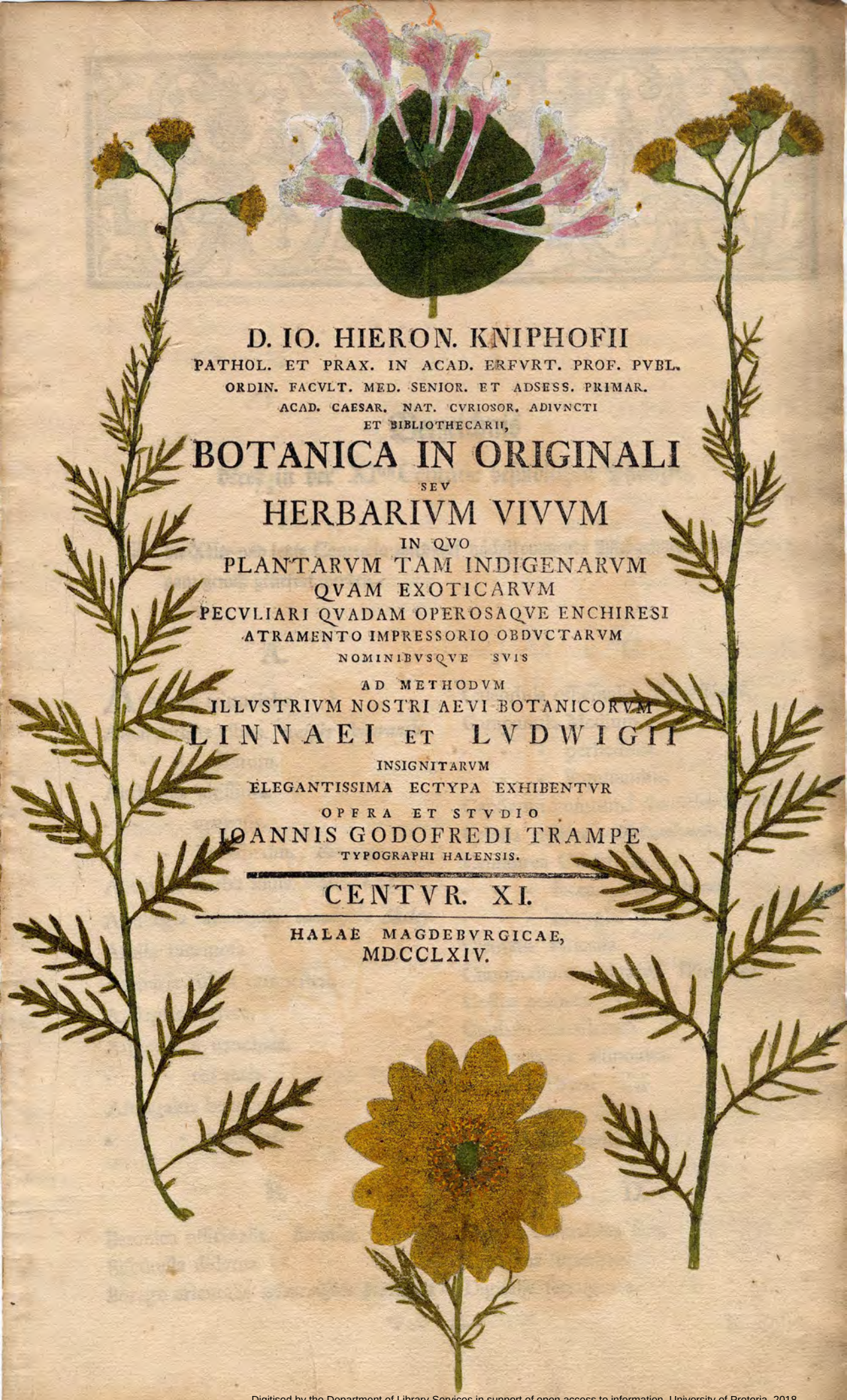
V.

Valeriana Cornucopiae.
- - - echinata.
Vella annua.
Veronica longifolia. *Langblättriger Ehrenpreis.*
- - - ſcutellata.
- - - vpſalienſis. *upſaliſcher Ehrenpreis.*
- - - virginica. *virginiſcher Ehrenpreis.*
Vicia Cracca.
- - piſiformis. *Erbſenförmige Wicke.*

Z.

Zygophyllum Fabago.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



D. IO. HIERON. KNIPHOFII
PATHOL. ET PRAX. IN ACAD. ERFVRT. PROF. PVBL.
ORDIN. FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR. ADIVNCTI
ET BIBLIOTHECARII,

BOTANICA IN ORIGINALI

SEV

HERBARIVM VIVVM

IN QVO
PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR
OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. XI.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLXIV.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Verzeichnis
derer in der XI^ten Centurie befindlichen Pflanzen.

NB. die XIIte und letzte Centurie wird auf nächstkommende Michaelmesse dieses Jahrs ganz gewiß geliefert werden.

A.

Aegilops triuncialis.
Amaranthus albus. *weisser Amaranth.*
- - - Blitum.
Anthemis altissima.
- - - aruensis.
- - - Pyrethrum. *Bertram.*
Anthyllis Barba iouis. *Silberbart.*
Aquilegia canadensis. *canadische Akeley.*
Aralia racemosa.
Arenaria rubra campestris.
Asclepias syriaca.
Asperula cynanchica.
- - - tinctoria.
Astragalus boeticus.
- - - hamosus.

B.

Betonica officinalis. *Betonien.*
Biscutella didyma.
Borago orientalis. *orientalische Borragen.*

C.

Calendula officinalis. *Ringelblume.*
Campanula Medium.
- - - persicifolia.
- - - Rapunculus.
Capsicum annuum. *spanischer Pfeffer.*
Celosia cristata. *Hahnenkamm.*
Centaurea Calcitrapa.
- - - Iacea. *Flockenkraut.*
- - - phrygia.
Clematis Viticella.
Clinopodium vulgare. *Wirbeldost.*
Coffea arabica. *Coffe.*
Conium maculatum.
Conuoluulus alsinoides.
Crepis barbata.
- - rubra.
Crucianella maritima.

D.

Datisca Cannabina fem.
Dianthus superbus.
Digitalis ferruginea.

E. Epilo-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

E.

Epilobium anguſtifolium.
- - - montanum.
- - - tetragonum.
Erica vulgaris. *Heide.*
Eryſimum Cheiranthoides.

F.

Fumaria capnoides.
- - - ſemperuirens.

G.

Geranium acetoſum.
- - - ciconium.
- - - cicutarium.
- - - lucidum.
- - - macrorrhizum.
- - - malacoides.
- - - paluſtre.

H.

Heracleum Sphondylium. *Bärenklau.*
Hieracium aurantiacum.
Hyoſcyamus aureus.
- - - puſillus. *klein Bilſenkraut.*
Hyoſeris cretica.

I.

Ilex Aquiſolium. *Stechpalmen.*

L.

Lamium amplexicaule.
Lathyrus piſiformis.
- - - pratenſis.
Lychnis dioica femina.
- - - Flos cuculi. *Kuckucksblume.*
Lycium afrum.

M.

Medicago falcata. *Sichelkle.*
- - - lupulina.
- - - polymorpha. *Schneckenkle.*
- - - - - - - ſcutellata.
Melampyrum criſtatum.
- - - nemoroſum. *Kuhweizen.*
- - - pratenſe. *Waldhirſe.*

M.

Mentha aquatica. *Waſſermünze.*
- - - criſpa. *krauſe Münze.*
- - - gentilis. *edle Münze.*
Moluccella laeuis.
Myagrum ſatiuum. *Leindotter.*
Myoſotis Lappula.
- - - ſcorpioides aruenſis.
- - - - - - - paluſtris. *wild Vergiſs mein nicht.*

O.

Osmunda Lunaria. *Mondkraut.*

P.

Parietaria judaica.
Polygala vulgaris. *Kreutzblümchen.*
Polygonum maritimum.
Potentilla argentea.
- - - rupeſtris.

S.

Saluia Horminum.
- - - officinalis. *Salvey.*
Scabioſa ſtellata. *Sternſcabioſe.*
Scilla amoena. *blauer Sternhyacinth.*
Scrophularia aquatica. *Waſſerbetonien.*
Spergula nodoſa.
Spiraea crenata.

T.

Teucrium Chamaedrys. *Gamanderlein.*
- - - Scorodonia.

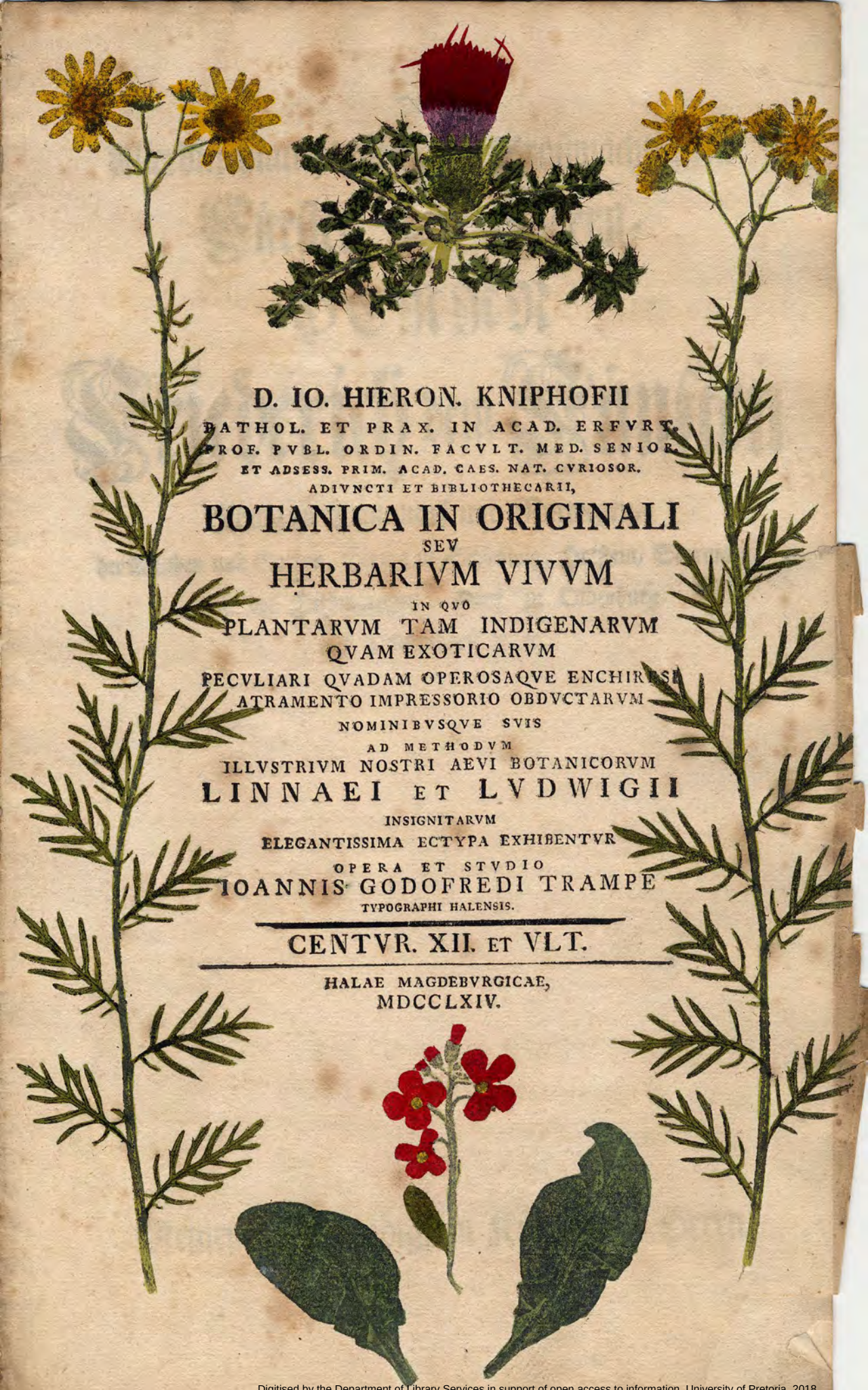
V.

Valeriana dioica.
Verbena vrticifolia.
Veronica Chamaedrys.
- - - latifolia. *breitblättriger Ehrenpreis.*
- - - triphyllos.

Y.

Yucca glorioſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



D. IO. HIERON. KNIPHOFII
PATHOL. ET PRAX. IN ACAD. ERFVRT.
PROF. PVBL. ORDIN. FACVLT. MED. SENIOR.
ET ADSESS. PRIM. ACAD. CAES. NAT. CVRIOSOR.
ADIVNCTI ET BIBLIOTHECARII,

BOTANICA IN ORIGINALI
SEV
HERBARIVM VIVVM

IN QVO
PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR
OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. XII. ET VLT.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLXIV.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Dem

Allerdurchlauchtigsten und Großmächtigsten

Fürsten und Herrn,

HERRN

Friederich dem Fünften

König zu Dänemark und Norwegen,

der Wenden und Gothen, Herzog zu Schleswig, Holstein, Stormarn,

und der Dithmarschen: Graf zu Oldenburg

und Delmenhorst ꝛc. ꝛc.

Meinem allergnädigsten König und Herrn.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Allerdurchlauchtigster, Großmächtigster König,

Allergnädigster König und Herr,

Vor dem höchsten Throne Ew. Königlichen Majestät wage ich es, gegenwärtige Sammlung einiger Werke des unendlichen Schöpfers niederzulegen. Ich habe dabey die zuversichtliche Hofnung, daß Ew. Königl. Majestät dieses Opfer der tiefsten Ehrfurcht allergnädigst aufzunehmen geruhen werden.

Ew.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Ew. Königl. Majestät haben nicht allein die Wissenschaften in Dero besondern allerhöchsten Schutz huldreichst genommen, deren Kenntniß ich dadurch nach meinem geringen Vermögen zu befördern suche; sondern auch diejenigen, welche sich mit denselben beschäftigen, der allerhöchsten Huld mehrmaln gewürdiget.

Ich habe mir angelegen seyn lassen, meinem Muster, der Natur, aufs getreueste nachzuahmen. Mein Endzweck wird erreicht, wenn meine Arbeit würdig befunden wird, den Augen des Nordischen Salomons vorgelegt und von Selbigem huldreichst angesehen zu werden.

GOtt erhalte, in Ew. Königl. Majestät allerhöchsten Person, den getreuen Unterthanen des liebenswürdigsten Monarchen ihren Vater, den Künsten und Wissenschaften ihren Beschützer und Erhalter, und durch beyde den gesegneten Dänischen Staaten einen beständigen Flor!

Mit diesen inbrünstigen Wünschen verbleibe ich in allertiefster Ehrfurcht

Ew. Königl. Majestät

Halle,
den 24sten Sept. 1764.

allerunterthänigster Knecht
Johann Gottfried Trampe.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Verzeichnis

derer in der XII^ten und letzten Centurie befindlichen Pflanzen.

A.

Acer Platanoides.
Aethusa Cynapium. *Gleiss. Hundspetersilien.*
Agrostemma Coronaria. *Rosenlychnis.*
Alisma Plantago aquatica. *Wasserwegerich.*
Alopecurus monspeliensis.
- - - paniceus.
Alyssum calycinum.
Anagallis latifolia. *Breitblättriger Gauchheil.*
Andropogon Ischaemum.
Anthemis tinctoria.
Anthericum Liliago.
- - - ramosum.
Antirrhinum Orontium. *Doraut.*

B.

Beta vulgaris rubra. *rothe Bete.*
Betula alba. *Birke.*
Biscutella auriculata.
Brassica Erucastrum.
- - - oleracea botrytis. *Blumenkohl.*
Bupleurum falcatum.

C.

Cardamine pratensis. *Gauchblume.*
Carex humilis.
Cassia marilandica.
Caucalis leptophylla.
Centaurea moschata. *Bisamknopf.*
Cerastium repens.
Cheiranthus annuus. *Sommerlevkoje.*
Cistus Helianthemum.
- - hirtus.
Cnicus oleraceus.
Colchicum autumnale. *nackende Hure.*
Conuoluulus aruensis. *Ackerwinde.*
- - - hederaceus. *Winde mit Epheublättern.*
- - - sepium. *Zaunwinde.*
Coreopsis Bidens.
- - - tripteris.
Cucubalus Behen. *Wiederflos.*
- - - Otites. *Ohrlöffleinkraut.*

D.

Digitalis lutea. *gelber Fingerhut.*
Dipsacus fullonum. *Kartendistel.*
- - - laciniatus.

E. Euphor-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

E.

Euphorbia cyparissias. *Wolfsmilch.*
- - - dulcis.
- - - helioscopia.
Euphrasia Odontites.

F.

Filago maritima.
Fontinalis antipyretica.

G.

Galeopsis Ladanum.
Galium saxatile.
Genista germanica. *teutsche Pfriemen.*
Gnaphalium margaritaceum.
Gypsophila muralis.

H.

Helleborus foetidus. *Stinkende Nieswurz.*
- - - ejusdem folium.
Helianthus annuus. *Sonnenblume.*
- - - multiflorus.
Hieracium amplexicaule.
Holcus spicatus.

I.

Iasione montana.
Iberis semperflorens.
Illecebrum verticillatum.
Impatiens Balsamina. *Balsamine.*
Inula dysenterica.
- - hirta.
Isatis tinctoria. *Weid.*
Isopyrum fumarioides.
Iuncus campestris.

L.

Lichen hirtus.
- - - prunastri.
Lychnis Viscaria. *Pechnelke.*

M.

Melianthus maior.
Mnium polytrichoides.

P.

Panicum capillare.
Paris quadrifolia. *Einbeer.*
Paspalum dissectum.
Phaseolus vulgaris coccineus. *Schminckbohne.*
Polyanthes tuberosa. *Tuberose.*
Polygonum diuaricatum.
Polypodium Dryopteris.
Polytrichum commune. *Gülden Wiederthon.*
Potentilla fragarioides.
Psoralea pinnata.

R.

Ranunculus aruensis. *Ackerranunkel.*
Rhinanthus Crista galli. *Hahnenkamm.*
Rheum palmatum.

S.

Scabiosa columbaria. *Taubenscabiose.*
Scirpus maritimus. *Seebinsen.*
- - - syluaticus. *Waldbinsen.*
Silene lusitanica.
- - viridiflora.
Sisymbrium amphibium aquaticum. *Wasserrettich.*
- - - - - - - terrestre.
- - - Loeselii.
- - - syluestre.
Sophora alopecuroides.
Sparganium erectum. *Schwertel.*

T.

Tordylium apulum.

V.

Verbascum Blattaria alba. *Schabenkraut.*
- - - phoeniceum.
Verbena supina.

Z.

Zinnia multiflora.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACALYPHA inuolucris femineis cordatis incisis, foliis ouato-lanceolatis petiolo longioribus.
Linn. S. P. 1003. *Ludw.* D. G. P. 1129.
- - - - - virginica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACANTHVS foliis ſinuatis inermibus. *Linn.* S. P. 639.
Ludw. D. G. P. 321.
- - - - - - mollis.
Branca vrſi. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACER foliis quinquelobis acuminatis acute dentatis glabris, floribus corymbosis. *Linn. spec.* 1055. *Ludw.* D. G. P. 726.

Plantanoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACER foliis lobatis obtusis emarginatis.
Linn. S. P. 1055. *Ludw.* D. G. P. 551.
- - - campestre.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHILLAEA foliis lanceolatis obtusis acute serratis.
Linn. S. P. 897.
Ageratum. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHILLEA foliis bipinnatis nudis: laciniis linearibus dentatis. *Linn.* S. P. 899. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 358.

Millefolium purpureum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHILLEA foliis lanceolatis acuminatis argute ferratis.
Linn. S. P. 898. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 358.
Ptarmica. officin. flore pleno.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHILLEA foliis pinnatis hirſutis: pinnis linearibus dentatis. *Linn.* S. P. 897. *Ludw.* D. G. P. 358.
. . . . tomentoſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHILLAEA foliis bipinnatis nudis: laciniis linearibus dentatis. *Linn.* S. P. 899. var. α. *Ludw.* D. G. P. 358.

Millefolium. Offic.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHYRANTHES caule erecto, calycibus reflexis ſpicae adpreſſis. *Linn.* S. P. 204.
Ludw D. G. P. 772.
- - - - aſpera ſicula.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHYRANTHES caule erecto, ſpica interrupta, floſculis ternis: lateralibus vtrinque faſciculo ſetarum vncinato. *Linn.* Syſt. X. 254. n. 2. *Ludw.* D. G. P. 677. lappacea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACHYRANTHES caule repente dichotomo, capitulis lateralibus ſeſſilibus, calycibus ſubtus hirſutis.
Linn. Syſt. 10. p. 943. S. P. 205.
Ludw. D. G. P. 677.
repens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACORVS. *Linn.* S. P. 324. variet. α.
Ludw. D. G. P. 983.
Calamus vulgaris. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACONITVM floribus pentagynis. *Linn.* S. P. 532.
Ludw. D. G. P. 653.
Anthora. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACONITVM foliis palmatis multifidis villosis.
Linn. S. P. 532. *Ludw* D. G. P. 653.
" " " " lycoctonum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACONITVM foliorum laciniis linearibus ſuperne latioribus linea exaratis. *Linn.* S. P. 532. *Ludw.* D. G. P. 653.

Napellus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ACROSTICHVM fronde ſubbipinnata: pinnis oppoſito coadunatis obtuſis ſubtus hirſutis; baſi integerrimis. *Linn.* S. P. 1071. *Ludw.* D. G. P. 1188.

- - - - iluenſe.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ADONIS floribus octopetalis, fructibus ſubcylindricis.
Linn. S. P. 547. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 753.
annua atrorubens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ADONIS floribus pentdecapetalis, fructu ouato.
Linn. S. P. 548. *Ludw.* D. G. P. 753.
apennina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ADONIS flore dodecapetalo, fructu ouato.
Linn. S. P. 547. *Ludw.* D. G. P. 753.
- - - vernalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ADOXA. *Linn.* S. P. 367.

Moſchatellina. *Ludw.* D. G. P. 192.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AEGILOPS ſpica oblonga, ariſtis calycum inferiorum binis. *Linn.* Syſt. 10. p. 1307. S. P. 1051. *Ludw.* D. G. P. 1067.

- - - - - triuncialis.

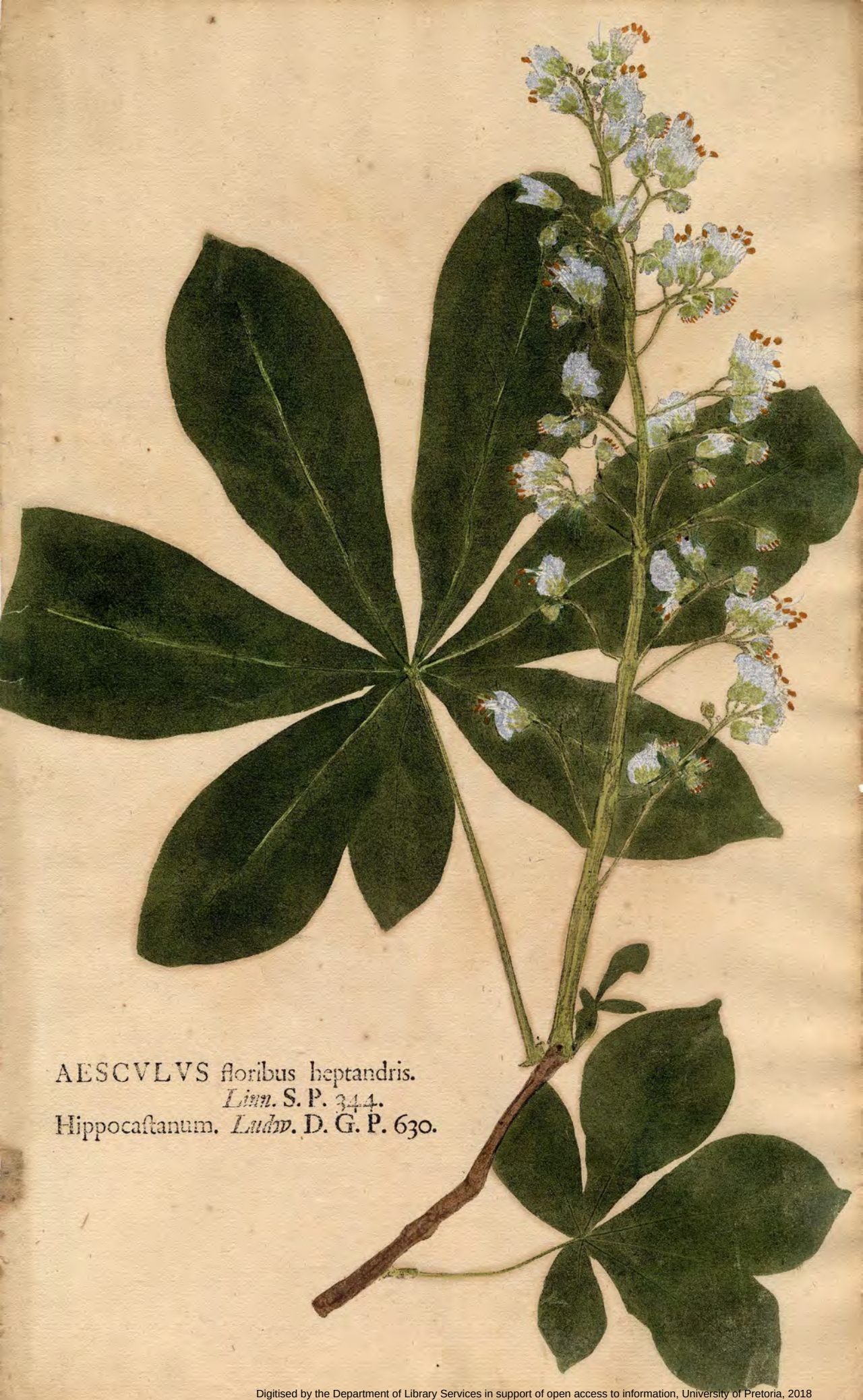
Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AESCHYNOMENE caule hiſpido, leguminum articulis ſemicordatis, bracteis cordatis ciliatis, ſtipulis vtrimque lanceolatis. *Linn.* Syſt. 10. p. 1158. S. P. 713. *Ludw.* D. G. P. 643.

- - - americana.

ranzhaftliche Pflanze; sie wird mit diesem Namen belegt, weil ihre aufstehende u. Blätter gleich zusammen fallen, wenn sie von einem Menschen berührt wird; von αἰσχυνόμαι, ich werde schamhaft. Fr. de la Sensitive

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



AESCVLVS floribus heptandris.
Linn. S. P. 344.
Hippocaſtanum. *Ludw.* D. G. P. 630.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AETHVSA. *Linn. spec.* 2. 367.
Ludw. D. G. P. 874.

Cynapium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AGERATVM foliis ouato cordatis rugosis: floralibus alternis, caule glabro. *Linn.* S. P. 839.
Carelia. *Ludw.* D. G. P. 299.
altissimum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AGRIMONIA foliis caulinis pinnatis, fructibus hiſpidis.
Linn. S. P. 448. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 606.

Eupatoria.
Agrimonia. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AGROSTEMMA hirſuta, calycibus corollam aequantibus, petalis integris nudis. *Linn.* S. P. 435.
Lychnis. *Ludw* D. G. P. 573.

Githago.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AGROSTEMMA tomentosa, foliis ouato-lanceolatis, petalis integris coronatis. *Linn. spec.* 436.
Lychnis. *Ludw.* D.G. P. 757.

Coronaria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AIVGA floribus resupinatis. *Linn.* S.P. 561. variet. β.
Bugula. *Ludw.* D. G. P. 191.
• • • orientalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AIVGA ſtolonibus reptatricibus *Linn.* S. P. 561.
Bugula. *Ludw.* D. G. P. 191.
• • • reptans.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AIVGA tetragono pyramidalis. *Linn.* S. P. 561.
Bugula. *Ludw.* D. G. P. 191.
- - - pyramidalis.
Consolida media. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AIZOON foliis cuneiformi-ouatis, floribus sessilibus.
Linn. S. P. p. 488. *Ludw.* D. G. P. 808.
canariense.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALCHEMILLA foliis digitatis ſerratis. *Linn.* S. P. 123. var. *α.*
Alchimilla. *Ludw.* D. G. P. 764.
- - - - - alpina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALCHEMILLA foliis lobatis. *Linn.* S. P. 123. variet. α.
Alchimilla. *Ludw.* D. G. P. 764.
- - - - vulgaris.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALISMA foliis ovatis acutis, fructibus obtuse trigonis.
Linn. Spec. 342.
Damasonium. *Ludw.* D. G. P. 502.
Plantago aquatica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALLIVM scapo nudo ancipiti, foliis linearibus subtus convexis laeuibus, vmbella subrotunda, staminibus subulatis. *Linn.* S. P. 299. *Ludw.* D. G. P. 912.

- - - - senescens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALLIVM caule planifolio vmbellifero, ſtaminibus filiformibus corolla triplo longioribus, foliis obliquis. *Linn.* S. P. 296. *Ludw.* D. G. P. 912.

- - - - obliquum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALLIVM ſcapo nudo adaequante ſolia teretia ſubulato-filiformia. *Linn.* S. P. 301. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 912.
Schoenopratum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOE floribus pedunculatis cernuis corymbosis subcylindricis. *Linn.* S. P. 119. 1. variet. 320. o. *Ludw.* D. G. P. 116. T. 2.

- - - perfoliata humilis.

Aloe foliis erectis subulatis radicatis vndique inerme spinosis. Hort. Cliff. 131.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOE floribus ſeſſilibus bilabiatis: labio ſuperiore erecto; inferiore patente. *Linn.* S. P. 322. var. α. *Ludw.* D.G.P. 116.
- - - pumila margaritifera. ♃.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOE floribus sessilibus triquetris bilabiatis: labio inferiore reuoluto. *Linn.* S.P. 322. *Ludw.* D. G. P. 116.

* - - retusa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOE floribus pedunculatis cernuis racemosis prismaticis: ore patulo aequali. *Linn.* S.P. 321. *Ludw.* D.G.P. 116.
- - - variegata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOE floribus ſeſſilibus infundibuliformibus bilabiatis: laciniis quinque reuolutis: ſumma erecta.
Linn. S. P. 322. *Ludw.* D. G. P. 116.
- - - viſcoſa. *7. t.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOE floribus sessilibus reflexis imbricatis prismaticis.
Linn. S. P. 323. *Ludw.* D. G. P. 164.

Vvaria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOPECVRVS panicula ſubſpicata, glumis ſcabris,
(Vulpein) corollis ariſtatis. *Linn. ſpec.* 2. 89.
Ludw. D. G. P. 1050.
- - - - - - - monſpelienſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALOPECVRVS panicula ſubſpicata, glumis villoſis, corollis ariſtatis. *Linn. ſpec.* 2.90. *Ludw.* D. G. P. 1050.
- - - - - - paniceus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALTHAEA foliis ſimplicibus tomentoſis.
Linn. S. P. 686. *Ludw.* D. G. P. 146.
officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALYSSVM ſtaminibus quatuor dentatis; duobus ſquama longitudinali, calycibus perſiſtentibus.
Linn. Syſt. X. 1130. S. P. 652. Clypeola Alyſſoides.
Ludw. D. G. P. 554.

Alyſſoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALYSSVM caulibus herbaceis, ſtaminibus omnibus dentatis, calycibus perſiſtentibus. *Linn. ſpec.* 2. 908. *Ludw.* D. G. P. 554.

- - - calycinum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALYSSVM caulibus frutescentibus paniculatis, foliis lanceolatis vndulatis integris. *Linn.* S. P. 650. *Ludw* D. G. P. 429.

- - - - saxatile.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALYSSVM caule erecto, foliis lanceolatis incanis integerrimis, floribus corymbosis. *Linn.* S. P. 650. *Ludw.* D. G. P. 554.

- - - - incanum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ALYSSVM ramulis ſuffruticoſis diffuſis, foliis punctato echinatis. *Linn.* S. P. 650. *Ludw.* D. G. P. 429. montanum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMARANTHVS glomerulis triandris axillaribus bipartitis, bracteis mucronatis, foliis ouatis retusis. *Linn.* Syst. 10. p. 1268. *Ludw.* D. G. P. 112.

albus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMARANTHVS ſpicis triandris erectiuſculis, foliis ouatis retuſis. *Linn.* Syſt. 10. p. 1268. S. P. 990. *Ludw.* D. G. P. 1112.

Blitum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMARANTHVS glomerulis triandris axillaribus, calycibus infundibuliformibus obtusis, foliis ouatis retusis. *Ludw.* D. G. P. 1112.

- - - - polygonoides. *Linn.* amoen. acad. 5. p. 382. 409.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMARANTHVS glomerulis triandris axillaribus amplexicaulibus, foliis lanceolato-ouatis. *Linn.* syst. 10. p. 1268. S. P. 939. *Ludw.* D. G. P. 1112.

- - - - - - tricolor.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

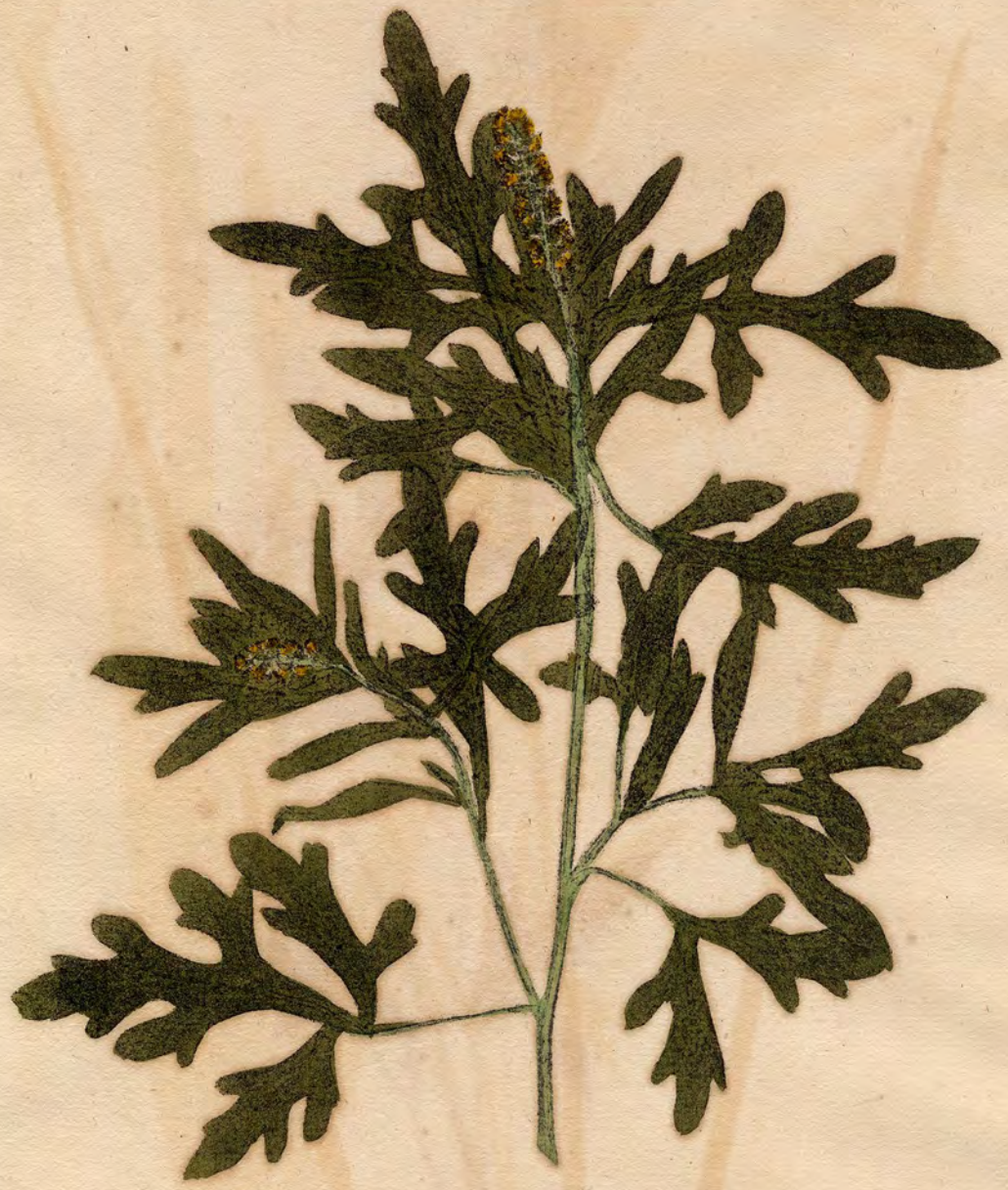
AMARYLLIS ſpatha vniflora, corolla aequali, piſtillo declinato. *Linn.* S. P. 292. *Ludw.* D. G. P. 723.

Atamaſca.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMARYLLIS ſpatha vniflora, corolla inaequali, genitalibus declinatis. *Linn.* S. P. 293.
Ludw. D. G. P. 911.
- - - - - - - formoſiſſima.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



AMBROSIA foliis multifidis, racemis ſolitariis piloſis
Linn. S.P. 988. *Ludw.* D. G. P. 858.
- - - maritima.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMETHYSTEA. *Linn.* S.P. 21.
- - - - caerulea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMMANNIA foliis semiamplexicaulibus, caule tetragono.
Linn. S. P. 119. *Ludw.* D. G. P. 517.
" " " " " " latifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMMI foliis inferioribus pinnatis lanceolatis ferratis: ſuperioribus multifidis linearibus. *Linn.* S. P. 243. *Ludw.* D. G. P. 880.

- - - maius.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMORPHA. *Linn.* S. P. 713.
Ludov. D. G. P. 375.
- - - - - fruticosa.

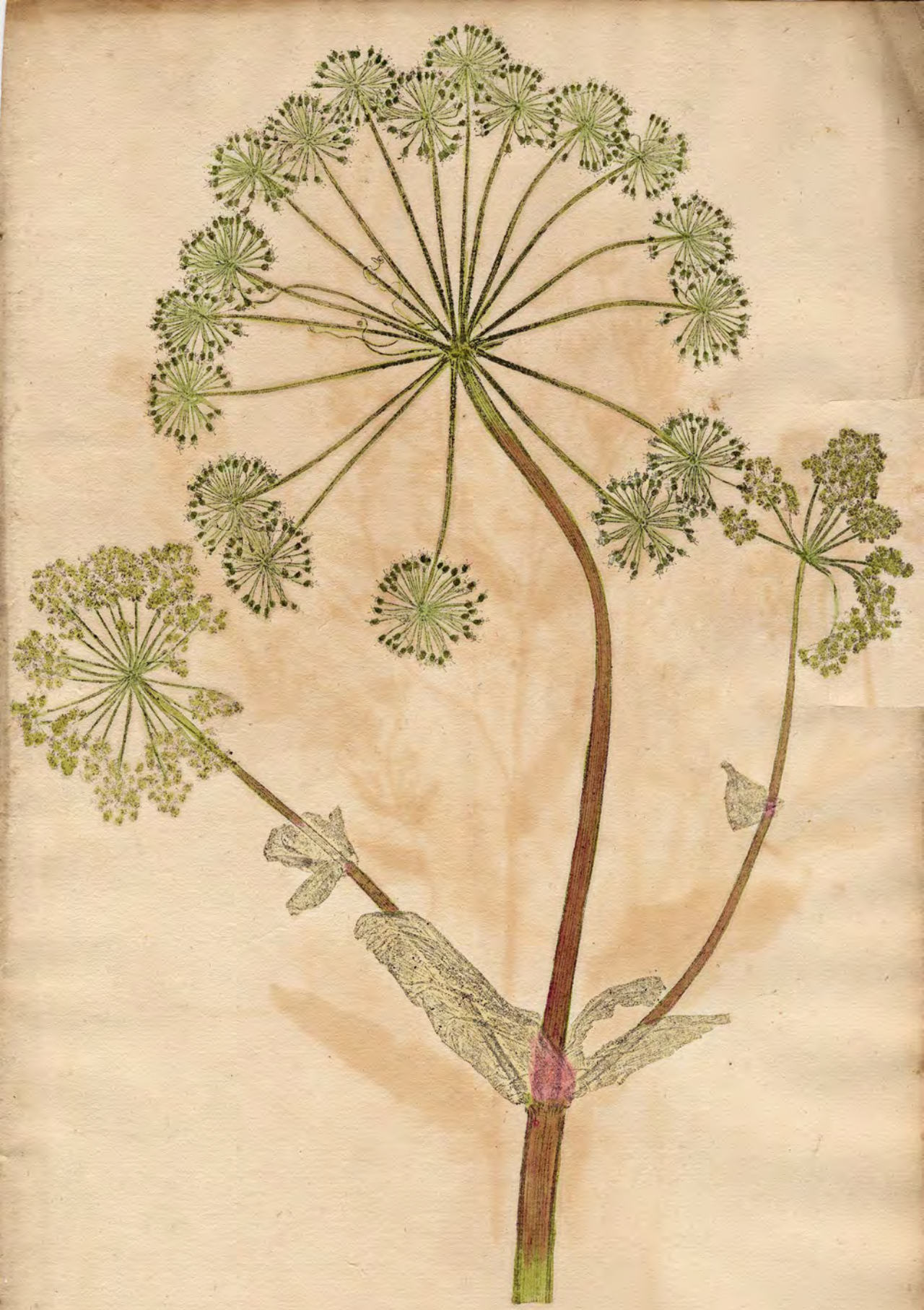
Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMYGDALVS foliis petiolatis: ſerraturis infimis glandulosis. *Linn.* S. P. 473. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 596.
- - - - communis ſatiua.
- - - - dulcis. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

AMYGDALVS foliis petiolatis basi attenuatis.
Linn. S. P. 473. *Ludw.* D. G. P. 596.
- - - - - nana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



ANGELICA foliorum impari lobato.
Linn. S. P. 250. *Ludw.* D. G. P. 661.

Archangelica.
Angelica. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANAGALLIS foliis indiuisis, caule procumbente;
Linn. S. P. 148. *Ludw.* D. G. P. 41.
- - - - - aruensis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANAGALLIS foliis cordatis amplexicaulibus, caulibus compressis. *Linn. spec.* 149.
Ludw. D. G. P. 69.
- - - - - - - latifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANASTATICA. *Linn.* S. P. 641.
Ludw. D. G. P. 551.
- - - - - hierocuntica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANDRACHNE procumbens herbacea. *Linn.* S. P. 1014.
Ludw. D. G. P. . 1085.

Telephioides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANDROPOGON ſpicis digitatis plurimis, floſculis /Barton/ ſeſſilibus: ariſtato muticoque, pedicellis lanatis. *Linn. ſpec.* 1047. *Ludw.* D.G.P. 1066.

Iſchaemum.

69

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANDRYALA foliis integris. *Linn.* S. P. 808.
Ludw. D. G. P. 342.
- - - - - integrifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANEMONE foliis trilobis integerrimis. *Linn.* S. P. 538.
Hepatica. *Ludw.* D. G. P. 754.
- - - - nobilis. officin.
Hepatica flore ſimplici caeruleo. Rupp. ien. 159.
Linn. cliff. 223.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANEMONE ſeminibus acutis, foliolis inciſis, caule vniflorо. *Linn.* S.P.p.541. *Ludw.* D.G.P.756.
nemoroſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANEMONE pedunculo inuolucrato, petalis apice reflexis, foliis bipinnatis. *Linn.* S. P. p. 539.
Pulſatilla. *Ludw.* D. G. P. 742.
- - - pratenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANEMONE pedunculo inuolucrato, petalis rectis, foliis bipinnatis. *Linn.* S. P. p. 539.
Pulſatilla. *Ludw.* D. G. P. 742.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANEMONE ſeminibus acutis, foliolis inciſis, petalis ſubrotundis, caule ſubbifloro. *Linn.* S. P. p. 541. *Ludw.* D. G. P. 756.

ranunculoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANEMONE pedunculo nudo, ſeminibus ſubrotundis hirſutis. *Linn.* S. P. 540. var. α. *Ludw.* D. G. P. 756.

- - - - ſylueſtris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANGELICA foliorum impari lobato.
Linn. S. P. 250. *Ludw.* D. G. P. 661.

Archangelica.
Angelica. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHEMIS erecta, foliorum apicibus ſubſpinoſis.
Linn. S. P. 893.
Chamaemelum. *Ludw.* D. G. P. 464.
altiſſima.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHEMIS receptaculis conicis: paleis lanceolatis, ſeminibus coronato-marginatis. *Linn.* S. P. 894.
Chamaemelum. *Ludw.* D. G. P. 464.
aruenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHEMIS foliis pinnato compositis linearibus acutis subuillosis. *Linn.* S. P. 894. variet. β.
Chamaemelum. *Ludw.* D. G. P. 357.
- - - - nobilis, flore pleno.
Chamomilla romana. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHEMIS foliis pinnatis denticulatis carnosis punctatis,
caule ramoso prostrato; calycibus tomentosis.
Linn. Syst. 10. p. 1223. S. P. 893.
Chamaemelum. *Ludw.* D. G. P. 464.
- - - - - maritima.

Anthemis ist ein Name, der vielen Blumen beygelegt wird, denn es wird eine andere Blume Jungfer Ist. Eigentlich aber Eigent es der Anthemis die gelb. mit ausgespannen Blumenblätter! welche Pflanzen auf eine Blume ist, welche sowohl unter der Name Chamemelum begriffen.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHEMIS caulibus ſimplicibus vnifloris decumbentibus, foliis pinnato-multifidis. *Linn.* S. P. 895.
Chamaemelum. *Ludw.* D. G. P. 464.
Pyrethrum. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHEMIS foliis bipinnatis ferratis ſubtus tomento-
ſis, caule corymboſo. *Linn. ſpec.* 896.
Chamaemelum. *Ludw.* D. G. P. 464.
- - - - - tinctoria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHEMIS caule ramoſo, foliis pubeſcentibus pinnato-multifidis ſetaceis, calycibus villoſis pedunculatis. *Linn.* S. P. 895.
Chamaemelum. *Ludw.* D. G. P. 464.
- - - - - valentina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHERICVM foliis planis, ſcapo ſimpliciſſimo.
Linn. ſpec. 310.
Phalangium. *Ludw.* D. G. P. 899

Liliago.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHERICVM foliis planis, ſcapo ramoſo, corollis planis. *Linn. ſpec.* 310.
Phalangium. *Ludw.* D. G. P. 899
- - - - - - - - ramoſum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHYLLIS fruticosa, foliis pinnatis aequalibus, floribus capitatis. *Linn.* S. P. 720. *Ludw.* D. G. P. 616.

Barba iouis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTHYLLIS herbacea, foliis pinnatis inaequalibus, capitulo duplicato. *Linn.* S. P. 719. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 475.

Vulneraria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTIRRHINVM foliis oppositis cordatis crenatis.
Linn. S.P.p.612. *Ludw.* D. G. P. 247.
Asarina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTIRRHINVM foliis lanceolato - linearibus confertis, caule erecto, ſpicis terminalibus ſeſſilibus, floribus imbricatis. *Linn.* S. P. 21. *Ludw.* D. G. P. 247.
Linaria. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTIRRHINVM corollis ecaudatis, calycibus rotundatis.
Linn. S. P. p. 617. *Ludw.* D. G. P. 247.
- - - - maius. *Offic.*

226

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTIRRHINVM corollis ecaudatis, calycibus rotundatis.
Linn. S. P. 617. *Ludw.* D. G. P. 247.
- - - - - maius.
Antirrhinum limbo foliorum eleganti argenteo. Rol. Hort. Krauſ. 13.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Scrophularia

antirrhinum ist der Name einer besonderen Pflanzengattung, die außer dem kunstlichen Kelche, einer Blume hat, die unterhalb einige einer Lippenrachen ähnlich ist. dieser Figur eine durch die verschiedene Blume gebildet, die länglich, u. fünfeckig ist. Ihre Oberlippe ist zweyfach, u. nach den Seiten gebogen, ihre Oberlippe hat 2 stumpfe Lappen, Unterlippe aber mit 3 Theilen geschlossen, indem die hohle andere Unterlippe fehlt, d. eingedrückt ist, wodurch sich ein Gaumen erhebt, der die innere Theile verdeckt, u. erhebt die Unterlippe gleichsam ein Kinn mit einem Bart u. Unter der Basis der Blume erhebt sich Dottbehältniß in Gestalt eines Horns, welches Theilchen Astral Theil gemeiniglich Caapsel auch 3 fach eing ist, bei einigen aber 2 fächig, bei einigen stumpf. Unter der Oberlippe sind 4 Staubfäden, davon 2 länger, als die andern sind,

ANTIRRHINUM foliis ouatis tomentosis, corollis ec
datis, calycibus pedunculatis lancec
Linn. S.P. 1198. Syst. 10. p. 1110. *Ludw.* D. G.
- - - - molle.

Der Stengel Kraut ist rund, er ist dicht mit feinen stumpfen
haaren besetzt. Die einfache Wurzel, die nach der verschiedenen Art bald
Spiral Lage äußerlich ist, u. übrigens eine verschiedene Gestalt hat. Die Sp
Pflanzen stehen einzeln [illegible]

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTIRRHINVM floribus ecaudatis, calycibus corolla longioribus. *Linn. spec.* 617. *Ludw.* D. G. P. 331.
- - - orontium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ANTIRRHINVM. *Linn.* Syſt. 10. p. 1112.

Peloria. *Linn.* amoen. 1. p. 55. t. 3.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

APIVM foliolis caulinis cuneiformibus *Linn.* S. P. 264. variet. β.
Ludw. D. G. P. 695.
- - - - graueolens.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVALLARIA foliis alternis amplexicaulibus, caule ancipiti, pedunculis axillaribus vnifloris. *Linn.* S. P. 315. variet. β.
Polygonatum. *Ludw.* D. G. P. 126.
Sigillum Salomonis. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ſquama ciliatis, foliis pinnatifidis: pinnis lanceolatis. *Linn.* S. P. 913. *Ludw.* D. G. P. 366.

- - - - orientalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COIX ſeminibus ouatis. *Linn.* S. P. 972.
Ludw. D. G. P. 871.
Lacryma Iobi.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COREOPSIS foliis pinnatis ſerratis, radio florum diuerſi-
colore. *Linn.* cent. 84. Syſt. 10. p. 1228.
Ludw. D. G. P. 475.
" - - - - - - leucanthema.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus inermibus: ſquamis lineari-ſubulatis, foliis pinnatis ſerratis. *Linn.* S. P. 909. *Ludw.* D. G. P. 366.

Crupina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CELOSIA foliis oblongo-ouatis, pedunculis teretibus ſubſtriatis, ſpica oblonga. *Linn.* S. P. 205. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 676.

" " " " criſtata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ſerratis: foliis linearibus integerrimis: infimis dentatis. *Linn.* S. P. 911. *Ludw.* D. G. P. 366.

Cyanus. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CALENDVLA ſeminibus radii cymbiformibus echinatis: diſci bicornibus. *Linn.* S. P. 921. variet. *β.* *Ludw.* D. G. P. 448.

officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAMPANVLA capſulis quinquelocularibus tectis calycis ſinubus reflexis. *Linn.* S. P. 167. variet. *a.*
Lindw. D. G. P. 100.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Medium

CHEIRANTHVS ſiliquarum apicibus tricuspidatis.
Linn. S. P. 663. *Ludw.* D. G. P. 412.
- - - - - tricuspidatus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYNOGLOSSVM ſtaminibus corolla breuioribus, foliis lato-lanceolatis tomentoſis ſeſſilibus. *Linn.* S. P. 134. *Ludw.* D. G. P. 33.
officinale.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus inermibus ſubrotundis glabris: ſquamis ouatis, foliis ſinuatis.
Linn S. P. 909 var. β. *Ludw.* D. G. P. 366.
. . . . . moschata Amberboi.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ciliatis ſpinoſis, foliis pinnatifidis: laciniis ſuperioribus maioribus.
Linn. S. P. 918. *Ludw.* D. G. P. 366.
• • • • centauroides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ſubduplicato-ſpinoſis, floribus ſeſſilibus lateralibus, foliis pinnatifidis linearibus dentatis. *Linn.* S.P. 917. *Ludw.* D.G.P. 479.

Calcitrapa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAMPANVLA foliis ouatis glabris ſubſerratis, caule erecto paniculato: ramulis breuibus. *Linn.* S. P. 164. *Ludw.* D. G. P. 63.

- - - pyramidalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ſquamoſis, foliis lanceolatis: radicalibus ſinuato-dentatis, ramis angulatis.
Linn. S. P. 914. *Ludw.* D. G. P. 479.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Iacea.

CROCVS ſpatha vniualui radicali, corollae tubo longiſſimo. *Linn.* S.P. p.36. variet. β. *Ludw.* D.G.P. 7.
- - - ſatiuus, vernus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVOLVVLVS foliis lanceolatis obtusis sericeis, pedunculis multifloris. *Linn.* S. P. 157. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 66.

Cneorum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYTISVS racemis ſimplicibus pendulis, foliolis ouato-oblongis. *Linn.* S. P. 739. *Ludw.* D. G. P. 478.

Laburnum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CIRCAEA caule erecto, racemis pluribus. *Linn.* S. P. 9.
Ludw. D. G. P. 482.
- - - - - - luteriana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHRYSANTHEMVM fruticosum, foliis linearibus dentatis trifidis. *Linn.* S. P. 887.
Matricaria. *Ludw.* D. G. P. 449.
- - - - - - frutescens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Boraginee

CYNOGLOSSVM foliis lineari-lanceolatis.
Linn. S. P. 134. varict. α.
Omphalodes. *Ludw.* D. G. P. 65.
- - - - - linifolium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Boraginée

CYNOGLOSSVM repens, foliis radicalibus cordatis.
Linn. S. P. p. 135.
Omphalodes. *Ludw.* D. G. P. 38.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Borraginée

CERINTHE foliis lanceolato linearibus hiſpidis, ſeminibus quaternis diſtinctis. *Linn.* S. P. 137. *Ludw.* D. G. P. 34.

- - - - echioides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAMPANVLA foliis radicalibus obouatis; caulinis lanceolato-linearibus subserratis sessilibus remotis. *Linn.* S. P. 164. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 100. perficifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYNOSVRVS paniculae ſpiculis ſterilibus pendulis ternatis, floribus ariſtatis. *Linn.* S. P. 73.
Hohyrodes. *Ludw.* D. G. P. 1051.
- - - - aureus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CISTVS arborescens, foliis lanceolatis hirsutis repandis, alis nudis. *Linn.* S. P. 524. *Ludw.* D. G. P. 590.
crispa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CEIRANTHVS foliis lanceolatis acutis glabris.
Linn. S.P. 661. *Ludw.* D.G. P. 412.

Cheiri. *Offic.*

Leucoium luteum, magno flore. *Linn.* S. P. variet. β.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVALLARIA ſcapo nudo. *Linn.* S. P. 314. variet. α.
Ludw. D. G. P. 179.
α - - - - - - maialis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLEMATIS foliis compoſitis decompoſitisque: foliolis ouatis integerrimis. *Linn.* S. P. 543. *Ludw.* D. G. P. 604.

Viticella.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CANNA foliis ouatis vtrinque acuminatis neruosis. *Linn.* S. P. 1. *Ludw.* D. G. P. 168.
- - indica.
Cannacorus flore coccineo splendente. Tourn. inst. 367. Linn. Hort. Cliff. 1.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CNICVS foliis pinnatifidis carinatis nudis, bracteis subcoloratis integris concauis. *Linn. spec.* 2. 1156. *Ludw.* D. G. P. 413.

- - - - oleraceus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COLCHICVM foliis planis lanceolatis erectis.
Linn. spec. 341. variet. α.
Ludw. D. G. P. 181.
- - - - - - autumnale.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CARDVVS foliis amplexicaulibus haſtato-pinnatifidis ſpinoſis, calycibus aphyllis: ſpinis canaliculatis duplicato-ſpinoſis. *Linn.* S. P. p. 823.
Ludw. D. G. P. 321.
- - - marianus.
- - - Mariae officinar.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CACTVS repens decemangularis. *Linn.* S. P. p. 467.
Cereus. *Ludw.* D. G. P. 162.
- - - flagelliformis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRASSVLA foliis planis cartilagineo ciliatis basi connato vaginantibus. *Linn.* S. P. 282.
Cotyledon. *Ludw.* D. G. P. 142.
- - - - - coccinea. *γ.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CVCVMIS foliorum angulis rotundatis, pomis torulosis.
Linn. S. P. 1011. *Ludw.* D. G. P. 1075.
Melo. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ſerratis, foliis lanceolatis decurrentibus, caule ſimpliciſſimo. *Linn.* S. P. 911. var. α. *Ludw.* D. G. P. 366. J. H.
montana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORONILLA herbacea, leguminibus erectis teretibus torosis numerosis, foliis glabris. *Linn.* S. P. 743. *Ludw.* D. G. P. 500.

- - - - varia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVOLVVLVS foliis ſubouatis obtuſis petiolatis piloſis, caule diffuſo, pedunculis trifloris.
Linn. S. P. 157. *Ludw.* D. G. P. 105.
- - - - - - alſinoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus ſquamoſis, foliis indiuiſis integerrimis decurrentibus. *Linn.* S. P. 915. *Ludw.* D. G. P. 366. *J. t.*

- - - - glaſtifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus recuruato-plumosis, foliis indiui-
sis. *Linn.* S.P. 910. *Ludw.* D.G.P. 479.
- - - - - - phrygia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Borraginee

CERINTHE foliis amplexicaulibus, fructibus geminis, corollis obtusiusculis patulis. *Linn.* S. P. 136. *Ludw.* D. G. P. 34.

- - - maior. variet. α. flore flauo. Hort. Cliff. 48.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COLVTEA arborea, foliolis obcordatis.
Linn. S. P. 723. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 506.
- - - - arborescens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORYLVS ſtipulis ouatis obtuſis. *Linn.* S. P. p. 998.
Ludw. D. P. 891.
Auellana ſatiua.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COLVTEA fruticoſa, foliolis ouato oblongis.
Linn. S. P. 723. *Ludw.* D. G. P. 506.
- - - - fruteſcens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DATISCA caule laeui. *Linn.* S. P. 1037.
Ludw. D. G. P. 1167.
Cannabina, foemina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Solanee

DATVRA pericarpiis erectis ſpinoſis ouatis.
Linn. S. P. 179.
Stramonium. *Ludw.* D. G. P. 89.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DAVCVS ſeminibus hiſpidis.
Linn. S.P. 242. var. β.
Ludw. D.G.P. 680.

Carota.
Daucus ſatiuus. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DELPHINIVM nectariis diphyllis: labellis bifidis apice barbatis, foliis incisis, caule erecto. *Linn.* S. P. 531. *Ludw.* D. G. P. 740.

- - - - - clatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DELPHINIVM nectariis monophyllis, caule ſubdiuiſo. *Linn.* S. P. 530. *Ludw.* D. G. P. 740.

Conſolida.

- - - regalis officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DIANTHVS floribus aggregatis capitatus, ſquamis calycinis ouatis obtuſis muticis tubum ſuperantibus. *Linn.* S. P. 410.
Tunica. *Ludw.* D. G. P. 563.
- - - - prolifer.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DIANTHVS floribus paniculatis, ſquamis calycinis breuibus acuminatis, corollis multifido-capillaribus, caule erecto. *Linn.* Suec. 2. 383. Tunica. *Ludw.* D. G. P. 745.
- - - ſuperbus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DICTAMNVS *Linn.* S. P. p. 383. *Ludw.* D. G. P. 649.
- - - albus. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DIGITALIS calycinis foliis ouatis obtusis, corollae labio inferiore longitudinae floris. *Linn.* S. P. 622. *Ludw.* D. G. P. 332.

- - - - - ferruginea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DIGITALIS foliolis calycinis lanceolatis, corollis acutis: labio ſuperiore bifido. *Linn. ſpec.* 2. 867. *Ludw.* D. G. P. 332.

- - - - - - lutea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Scrophularineae

DIGITALIS calycinis foliolis ouatis acutis, corollis obtusis: labio superiore integro. *Linn.* S. P. 621. *Ludw.* D. G. P. 249.

- - - purpurea.

Digitalis lutea, magno flore. Bauh. pin. 244. Linn. Cliff. 318.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DIGITALIS calycinis foliolis ouatis acutis, corollis obtusis: labio superiore integro. *Linn.* S. P. 621.
Ludw. D. G. P. 249.
- - - purpurea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DIPSACVS foliis ſeſſilibus ſerratis. *Linn. ſpec.* 2. 140.
variet. β. *Ludw.* D. G. P. 376.
- - - - - fullonum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DODARTIA foliis linearibus integerrimis glabris.
Linn. S. P. 63[illegible] *Ludw.* D. G. P. 334.
" - - - orientalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DODECATHEON. *Linn.* S. P. 144.

Meadia. *Ludw.* D. G. P. 79.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DOLICHOS leguminibus ouato-acinaciformibus.
Linn. S. P. 725. *Ludw.* D. G. P. 492.
- - - - - Lablab.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DOLICHOS leguminibus ouato-acinaciformibus, seminibus ouatis hilo arcuato versus alteram extremitatem. *Linn.* S. P. 725.

Lablab.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DORONICVM foliis cordatis obtusis: radicalibus petiolatis; caulinis amplexicaulibus.
Linn. S.P. 885. *Ludw.* D.G.P. 354.
- - - - pardalianches.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DRABA caulibus nudis foliis incisis. *Linn.* S.P. p. 653.
Ludw. D.G.P. 428.
- - - verna.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Labrec

DRACOCEPHALVM floribus verticillatis, bracteis oblongis: ſerraturis ſpinoſis, foliis ſubtomentoſis. *Linn.* S. P. 595. *Ludw.* D. G. P. 279.

- - - - - caneſcens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Labree

DRACOCEPHALVM floribus verticillatis, foliis ouatis inciso-crenatis, bracteis lanceolatis integerrimis. *Linn.* S. P. 595.
Moldauica. *Ludw.* D. G. P. 280.
β - - - - grandiflorum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DRACOCEPHALVM floribus ſpicatis,
foliis compoſitis. *Linn.* S. P. 594.
Ludw D. G. P. 200.
- - - canarienſe.
Meliſſa canaria. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DRACOCEPHALVM floribus verticillatis, bracteis lanceolatis: ſerraturis capillaceis. *Linn.* S. P. 595.
Moldauica. *Ludw.* D. G. P. 224.
Meliſſa turcica. officin. *J.t.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DRACOCEPHALVM floribus verticillatis, bracteis orbiculatis serrato-ciliatis. *Linn.* S. P. 596.
Moldauica. *Ludw.* D. G. P. 280.
- - - - - - - peltatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DRACOCEPHALVM floribus verticillatis, bracteis oblongis integerrimis, corollis vix calyce maioribus. *Linn.* S.P. 596.
Moldauica. *Ludw.* D. G. P. 280.
- - - - thymiflorum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Labrea

DRACOCEPHALVM floribus ſpicatis, foliis bracteisque lanceolatis indiuiſis muticis. *Linn.* S. P. 595. Moldauica. *Ludw.* D. G. P. 280.

Ruyſchiana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DRACOCEPHALVM floribus ſpicatis, foliis lanceolatis ſerratis. *Linn.* S. P. 594. *Ludw.* D. G. P. 200.

- - - virginianum.

J. 2.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ECHINOPS calyculis vnifloris, caule multifloro, foliis
ſpinoſis ſupra nudis. *Linn.* S. P. 814.
Echinopus. *Ludw.* D. G. P. 300.
- - - - ſphaerocephalus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ECHINOPS calyculis vnifloris, caule multifloro, foliis ſpinoſis ſupra nudis. *Linn.* S. P. 814.
Echinopus. *Ludw.* D. G. P. 300.
- - - - ſphaerocephalus. (flore candido)
Echinopus maior, flore candido: ſtaminibus in medio caeruleis. Tourn. inſt. 463. *Linn.* Hort. Cliff. 391.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Borraginee

ECHIVM calycibus fructescentibus distantibus, caule procumbente. *Linn.* S. P. 139. *Ludw.* D. G. P. 359.

- - - - creticum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ECHIVM caule ſimplici erecto, foliis caulinis lanceolatis hiſpidis, floribus ſpicatis lateralibus. *Linn.* S. P. p. 139. *Ludw.* D. G. P. 270.

- - - vulgare.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EPILOBIVM foliis oppoſitis lanceolatis ſerratis.
Linn. S. P. 347. variet. α.
Chamaenerion. *Ludw.* D. G. P. 435.
- - - - hirſutum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EPILOBIVM foliis ſparſis lineari-lanceolatis.
Linn. S. P. 347. variet. β.
Chamaenerion. *Ludw.* D. G. P. 563.
angustifolium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EPILOBIVM foliis lanceolato-linearibus denticulatis: imis oppositis, caule tetragono. *Linn.* S.P. 348.
Chamaenerion. *Ludw.* D. G. P. 563.
- - - - - - tetragonum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EPIMEDIVM. *Linn.* S. P. 117.
Ludw. D. G. P. 511.
- - - - - - alpinum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EQVISETVM ſcapo fructificante nudo, ſterili frondoſo.
Linn. S. P. p. 1061. *Ludw.* D. G. P. 953.
- - - aruenſe.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ERICA antheris bicornibus inclusis, corollis inaequalibus campanulatis mediocribus, foliis oppositis sagittatis. *Linn.* S.P. 352. *Ludw.* D.G.P. 197.

- - - - vulgaris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ERVVM ſeminibus compreſſis conuexis. *Linn.* S. P. 738.
Lens. *Ludw.* D. G. P. 621.
- - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ERYNGIVM foliis radicalibus ſubrotundis plicatis ſpinoſis, capitulis pedunculatis. *Linn.* S. P. 233. *Ludw.* D. G. P. 834.

- - - - - - maritimum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ERYNGIVM foliis radicalibus oualibus planis crenatis, capitulis pedunculatis. *Linn.* S.P. 233. *Ludw.* D. G. P. 528.

planum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ERYSIMVM foliis cordatis. *Linn.* S. P. 660.
Sisymbrium. *Ludw.* D. G. P. 410.
Alliaria. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ERYSIMVM foliis integris lanceolatis. *Linn.* S. P. 661.
Ludw. D. G. P. 534.
Cheiranthoides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Summaria, S. officinalis Linn. f. mit 6 Staubfäden, die in 2 Partien zusammengewachsen sind. Officineller Strauch mit einsamigen kaubaren Früchten. Bauerngärten u. wenn wirklich einen Strauch, diese Pflanze ist auch Getreidfeldern u. in Gebirgen, besonders gegen Europa einheimisch. Die 8 jährige, aus der Jahrsrinde kommende Wurzel treibt verschiedene ästige, zarte, haarige, rin Spannen bis 1 Fuß hohe Stämme hervor, welche mit doppelt gefiederten Blättern, deren Blättchen 3 lappig, stachelig sind u. weichhaarig stehen, besetzt sind. Die Blumen Blüthen auf der Seite des Stammes u. der Äste in Trauben; sie sind violetfarbig, an den Ästen der Zweige mit schwarzrothen Flecken, in der Mitte der Zweige abwechselnd einen zweiten Ast zu treiben pflegt. Die Geschlechtsteile sind Bogel, rund u. enthalten aus einer einzigen Samen.

Das Kraut, welches zum Abgewinnungsbrauch in der Apotheke dient, gesammelt wird, ist geruchlos und schmeckt anfangs bitterlich. Der Aufguß, gegossen u. endlich ganz geschickt in Bezug Kopfschmerzen, welche dabei kommen, wie dabei Kopfschmerzen, wie Druckschmerzen. Es bricht, reinigt, ätzend, erweichend, erdauend, das Gebläut einzugrenzend, balsamisch, stärkend, säuerlich, kräftig. Dessen wird häufig in Verbindung der Fingerkraut, in den Tangen, einen Gartel in Kopfweh, Kreuz, Gicht ꝛc. gebraucht. Man gebrauche in der Apotheke ein abgezogenes Wasser, ein bitteres Schlaf, ein Stärkungsmittel und Spray, welchen andere der bitteren Fieberpillen, einig ri, [illegible] einsamen [illegible] Pflanzenmittel.

Griechisch Kapnos der Kapnos. Die Blume aus [illegible] dessen, weil der Saft, wenn sie die Augen geschlossen sind, dichter wird. Aus [illegible] Brust u. Stirn macht, oder weil sie, wenn sie [illegible], sich in ein [illegible] Rauch über die Erde erbreitet.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

2. 1.

ERYTHRONIVM. *Linn.* S P. 305.
Ludov. D. G. P. 720.

Dens canis.

1. Dens canis latiore rotundioreque folio. Bauh. pin. 87.
2. Dens canis anguſtiore longioreque folio. Bauh. pin. 87.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPATORIVM foliis lanceolatis neruosis: inferioribus extimo subserratis, caule suffruticoso. *Linn.* S. P. 837. *Ludw.* D. G. P. 308.

- - - - altissimum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA aculeata nuda multangularis, ſpinis ſoli-
tariis ſubulatis. *Linn.* S. P. 451. *Ludw.* D. G. P. 232
- - - - cereiformis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA vmbella multifida: bifida, inuolucellis perfoliatis emarginatis; foliis integerrimis, caule frutescente. *Linn.* S.P. p. 463.
Ludw. D. G. P. 166.

Characias.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA foliis oppositis subcordatis petiolatis emarginatis integerrimis, caule fruticoso.
Linn. S. P. 453. *Ludw.* D. G. P. 166.
- - - cotinifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA vmbella multifida: dichotoma, inuolucellis ſubcordatis, ramis ſterilibus; foliis ſetaceis, caulinis lanceolatis. *Linn. ſpec.* 2. 661. *Ludw.* G.P. 232. Cypariſſias.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HIBISCVS foliis ferratis: inferioribus ouatis indiuisis, superioribus tripartitis, caule aculeato. *Linn.* S. P. 695. var. γ. Ketmia. *Ludw.* D. G. P. 216.

Sabdariffa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HIBISCVS foliis tripartitis incisis, calycibus inflatis.
Linn. S. P. 697. variet. α.
Ketmia. *Ludw.* D. G. P. 151.

Trionum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HIERACIVM foliis amplexicaulibus cordatis ſubdentatis, pedunculis vnifloris hirſutis, caule ramoſo. *Linn. ſpec.* 2. 1129. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 436.

- - - - - - amplexicaule.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HIERACIVM foliis integris, caule ſubnudo ſimpliciſſimo piloſo corymbifero. *Linn.* S. P. 801.
Ludw. D. G. P. 436.
- - - - - - - - aurantiacum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Hyoscyamus. Linnæus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HIERACIVM foliis linearibus ſubdentatis ſparſis, floribus ſubumbellatis. *Linn.* S. P. 804. *Ludw.* D. G. P. 436.
- - - - - vmbellatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HOLCVS glumis bifloris muticis, floribus minis penicillo inuolucratis, ſpica ouato-oblonga.
Linn. ſpec. 2. 1483. *Ludw.* D. G. P. 1065.
- - - - ſpicatus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYACINTHVS corollis angulato-cylindricis: summis sterilibus longius pedicellatis. *Linn.* S. P. 318.
Muscari. *Ludw.* D. G. P. 122.
- - - comosus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYACINTHVS corollis ouatis. *Linn.* S. P. 317.

Muſcari. *Ludw.* D. G. P. 172.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYACINTHVS corollis campanulatis sexpartitis apice reuolutis. *Linn.* S. P. 316. *Ludw.* D. G. P. 121.

- - - - non scriptus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYACINTHVS corollis infundibuliformibus ſemiſexfidis, baſi ventricoſis. *Linn.* S. P. p. 317. *Ludw.* D. G. P. 121.

- - - orientalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Solanee

HYOSCYAMVS foliis petiolatis, floribus ſeſſilibus.
Linn. S. P. 180. *Ludw.* D. G. P. 275.
- - - - - albus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Solanea

HYOSCYAMVS foliis petiolatis, floribus pedunculatis.
Linn. S. P. 180. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 365.
- - - - - - aureus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYOSCYAMVS foliis amplexicaulibus. *Linn.* S.P. p. 179.
Ludw. D. G. P. 275.
- - - niger.
- - - *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Solanee

HYOSCYAMVS foliis lanceolatis ſubdentatis, calycibus ſpinoſis. *Linn.* S. P. 180. *Ludw.* D. G. P. 365.
- - - - - puſillus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYOSERIS fructibus ouatis ſcabris, caule ramoſo.
Linn. S. P. 810. *Ludw.* D. G. P. 429.
- - - - - - cretica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Ilex. Lorbeerbaum. Immergrün. Quercus Ilex. Mit einem lang, eiförmig zugespitzten, lederartig gezähnten u. oft doppelten flach grünen Blättern, u. einer Rinde die Eine Art ist. Dieser steht nicht in der südlichen Gegend von Europa wild. Ihr Mark ist hart u. ist ein gutes Brennholz. Ihre Blätter halten den ganzen Winter grün, u. sind nicht nur von verschiedener Größe, sondern von verschiedener Gestalt, so sind oft doppelte, dunkel grün u. glatt, oder dreieckig abgerundet u. mit einer eisteifen weißen Wolle bekleidet. Die Früchte dient Bauern und in Spanien die Mastung u. Gerbestoff erspart.

Die Bezeichnung allein weist von den Römern Elon, etwas so viel als Fest heißt, Freitag

Ilex zeigt auch außer das Wiedergeben einer besonderen Klangmetaphorik an; die Blume erzeugt den Fruchtknoten, u. ist eine bleibende Vergänglichkeit, u. eine vorübergehende, vergängliche Blume, Eroer; wie der Blume Eroer quer über Stand, Fäden, u. eine Fruchtknoten oder Griffel mit 4 Fruchtes Narben, welche sich in eine rundliche Beerenwandel, die 4 Samen enthält. Unter dieser Gottheit gehört die Agrifolium Aspyolier Asperum. J. Hox

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYOSERIS fructibus globosis pilosis, caule ramoso.
Linn. S. P. 809.
Hedypnois. *Ludw.* D. G. P. 330.

Rhagadioloides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYPERICVM floribus pentagynis, caule tetragono herbaceo ſimplici, foliis laeuibus integerrimis.
Linn. S. P. 783. *Ludw.* D. G. P. 795.

Aſcyron.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYPERICVM floribus pentagynis, caule fructicoſo, foliis ramisque cicatriſatis. *Linn.* S. P. 783.
Aſcyrum. *Ludw.* D. G. P. 615.
- - - balearicum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYPERICVM floribus trigynis, calycibus obtusis, staminibus corolla breuioribus, caule fruticoso. *Linn.* S. P. 784. *Ludw.* D. G. P. 610.

- - - - - canariense.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYPERICVM floribus trigynis, ſtaminibus corolla longioribus, caule fruticoſo ancipiti. *Linn.* S. P. 784. *Ludw.* D. G. P. 795.

- - - - - hircinum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYPERICVM floribus trigynis: calycibus ſerrato-glanduloſis, caule tereti erecto, foliis ouatis ſubpubeſcentibus. *Linn.* Syſt. X. 1184. *Ludw.* D. G. P. 795.

- - - hirſutum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYPERICVM floribus trigynis, caule ancipiti, foliis obtusis pellucido punctatis. *Linn.* P.P. 785.
Ludw. D. G. P. 610.
- - - perforatum.
- - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYPNVM ſurculis erectis ramoſis incuruatis.
Linn. S. P. 1130. *Ludw.* D. G. P. 958.
- - - - ſciuroides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HYSSOPVS corollis transuerſalibus, ſtaminibus inferioribus corolla breuioribus. *Linn.* S.P. 569.

Lopanthus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Labiee

HYSSOPVS ſpicis ſecundis. *Linn.* S. P. 569. variet. α.
Ludw. D. G. P. 225.
officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IASMINVM foliis oppositis ternatis. *Linn.* S. P. 7.
Ludw. D. G. P. 5.
- - - - azoricum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IASMINVM foliis alternis ternatis ſimplicibusque, ramis angulatis. *Linn.* S. P. p. 7. *Ludw.* D. G. P. 4.
- - - fruticans.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IASMINVM foliis alternis ternatis pinnatisque, ramis angulatis. *Linn.* S. P. 7. *Ludw.* D. G. P. 4.
▪ ▪ ▪ - humile.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IASMINVM foliis oppositis pinnatis. *Linn.* S. P. 7.
Ludw. D. G. P. 4.
officinale.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IASIONE *Linn. spec.* 2. 1317.
Ludw. D. G. P. 101.
- - - - - montana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Iberis ist eine Art der nasturtium officinarum
mit diesem Namen belegt, weil sie in Iberien
ein häufig wild wächst. Sie wird auch
Kardamantike v. agriokardamon, auch Lepidium
Iberis, nasturtium agreste genannt, weil
die Wurzel eine kurze gang Schuppelle, oder
weil ihre Blätter theil der verdorben der
wesentlichen Dioscorides — Schumann führt
theil auch der Gartenkresse, welche Griechen
Kardamon nennen, Italien sind.

Iberis. gibt bei Linné eine besondere Pflanzen
gattung mit 6 ausländischen Kraut, auch
drei Blumen Erden unregelmäßig ist, weil die
zwei äußern entgegenstehenden Kron
blätter sind größer sind, als die beiden andern
innern Blättern v. zwei großen. Das Stoffe
ist aufgeschnitten, u. enthält Monate einander.
Samen — Linné, Adel Ernst, Fürstenbund
fr Posse — rage.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IATROPHA foliis palmatis dentatis aculeatis.
Linn S. P. 1007.
Manihot. *Ludw.* D. G. P. 864.
- - - - vrens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IBERIS foliis lanceolatis acutis ſubdentatis, floribus racemoſis.
Linn. S. P. 649. *Ludw.* D. G. P. 546.
" " " amara.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IBERIS fruteſcens, foliis cuneiformibus integerrimis obtuſis. *Linn. ſpec.* 648. *Ludw.* D. G. P. 546.
" " " ſemperflorens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IBERIS foliis lanceolatis acuminatis: inferioribus ferratis; superioribus integerrimis. *Linn.* S. P. 649.
Ludw. D. G. P. 421.
- - - vmbellata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ILEX foliis ouatis acutis ſpinoſis. *Linn.* S. P. 125.
Aquifolium. *Ludw.* D. G. P. 52.
- - - foliorum diſco ſuperno echinato Linn. cliff. 40. var. γ.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ILLECEBRVM floribus bracteis nitidis obuallatis: caulibus procumbentibus. *Linn.* S. P. p. 206. Herniaria *Ludw.* D. G. P. 779.

Paronychia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ILLECEBRVM floribus verticillatis nudis, caulibus procumbentibus. *Linn. spec.* 2. 298. *Ludw.* D. G. P. 970.

- - - - - - verticillatum.

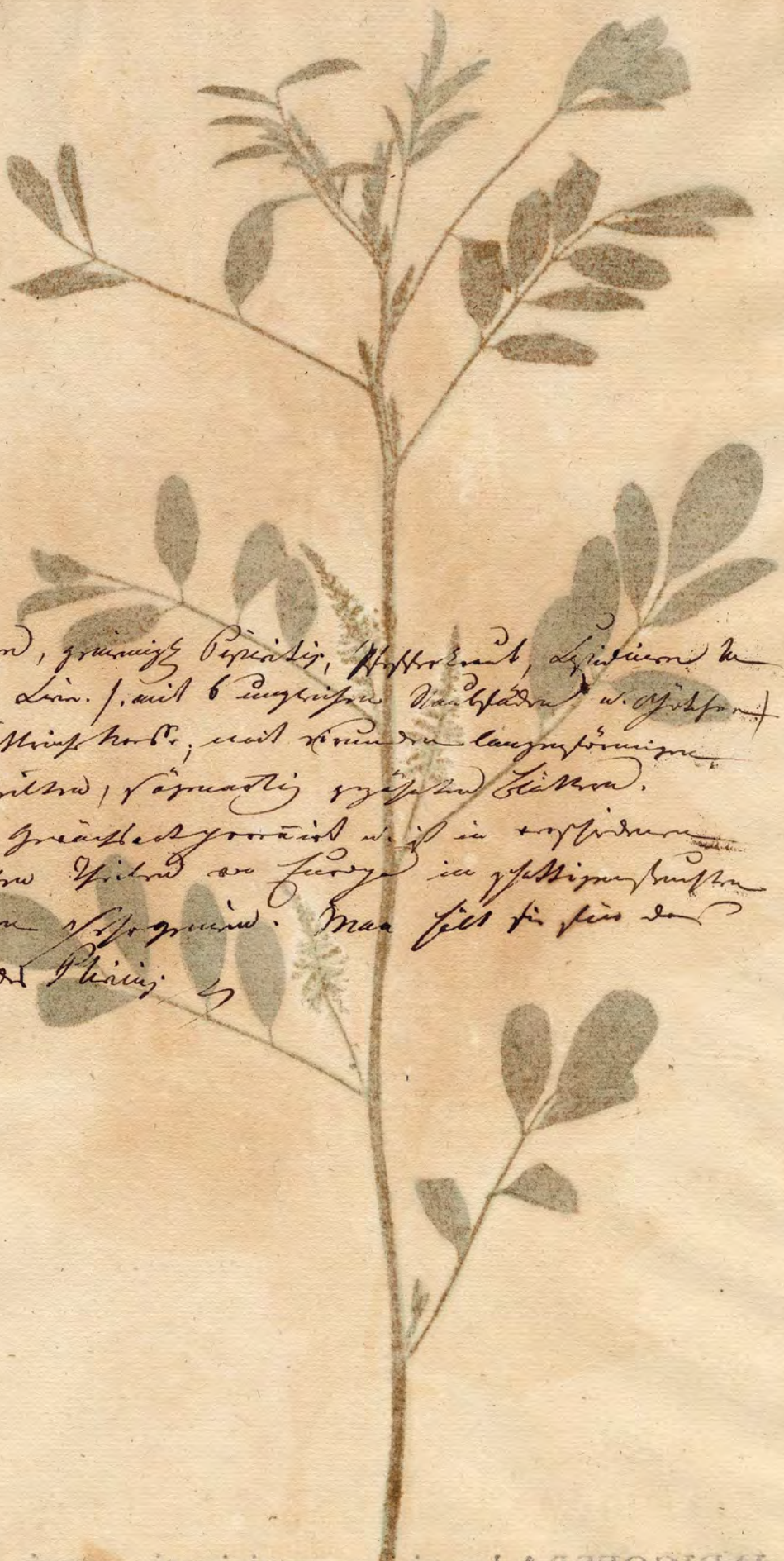
Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Impatiens herba. vel noli me tangere, Balsamina hortea. vel hortensis. Juninique dysentericis ad sit ex Persicaria filiguda gerunt. Impatiens noli me tangere dicitur. Springkraut, wild Balsamkraut, es bekommt dieses selbst diese Benennung weil die Samenkörnchen so bald wenn sie reif, aufspringen. fr. Herbe impatiente Balsamine sauvage,

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

INDIGOFERA leguminibus arcuatis incanis, racemis folio breuioribus. *Linn.* S. P. 751.
Ludw. D. G. P. 640.
- - - - - - - tinctoria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



Lepidium, grünlich bepudert, Pfefferkraut, Lepidium ruderale Lin. ♃, mit 6 ungleichen Nachfäden u. Schötchen breitblättrichte Form, mit runden langzugespitzten ungetheilten, rosenartig gezähnten Blättern.

Die Gewächsgattung wird in verschiedenen südlichen Ländern von Europa in geselligen Haufen gegrunden vorgefunden. Man hält sie für den Lepid. des Plinius.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

INVLA foliis amplexicaulibus cordato-oblongis ſubtomentoſis, caule villoſo paniculato, ſquamis calycinis ſetaceis. *Linn. ſpec.* 2. 1237.
Enula. *Ludw.* D. G. P. 458.
- - - - dyſenterica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

INVLA foliis ouatis rugosis; subtus tomentosis, calycum squamis ouatis. *Linn.* S. P. 881.
After. *Ludw.* D. G. P. 352.

Helenium.
Enula. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ISOPYRVM ſtipulis ſubulatis, petalis acutis.
Linn. ſpec. 2. 783.
Helleborus. *Ludw.* D. G. P. 812.
fumarioides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

INVLA foliis lanceolatis recuruis ſubdentatis ſcabris, floribus ſubfasciculatis. *Linn.* S. P. 883.

germanica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

INVLA foliis ſeſſilibus lanceolatis recuruatis ſubſerrato-ſcabris, floribus inferioribus altioribus, caule teretiuſculo ſubpilofo. *Linn. ſpec.* 2. 1239.
Enula. *Ludw.* D. G. P. 458.
- - - - hirta.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Statis, Victoria Lin. mit 6 ungleichen Nachtblättern, gestielten
Wurzelblättern, stielrunden Stengelblättern und langlichen
Aehren. Diese Pflanze wird der Garten-Zierde halber
blauen Farbe ausgen in verschiedenen Gegenden
Frankreichs u. Großbritannien angebaut. Die Stengel
Schafte Wurzel u. Blätter zu Pulver, in vorigen
Jahrhundert sehr gebräuchlich. Der Stamm wird 2 à 3 Fuß
hoch. Die blauen Blüten auf der Spitze desselben
in zusammengesetzten Sträußen bei einander
u. haben aufgerichtete Kronblätter. Die Aehren
hängen abwärts. Die aus den Mittelbällen zu
mittleren Zeiten fallen auf sich selbst allen, ist
abwärts drehend und hängen alle dunkel
farben. Einige wachsen aus den Kronblätten
gegen die etwa Rose u. die Länge gegen die Zoll
Fuß. Vielleicht rührt ihr Bremen
von Wasser, ich weiß, gleichsam als ob sie die Kraft
Wirkung, die Gegenwart zu ersten.

Fr. Gueste. pastl.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

INVLA foliis lanceolatis recuruis ſerrato - ciliatis, floribus ſolitariis, ramis angulatis. *Linn.* S. P. 882.
- - - ſalicina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IMPATIENS pedunculis vnifloris ſubaggregatis, foliis lanceolatis: ſuperioribus alternis, nectariis flore breuioribus. *Linn. ſpec.* 2. 1328.
Balſamina. *Ludw.* D. G. P. 607.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Inula helenium. Helenian. Seit vorzüglichen Stammkraut
ausgezeichnet. mit runden, ganzlichen, dem Wurzel an
stehenden Blättern, die auf der untern Fläche filzig
sind u. runden Kelchzähnen. Die Blüten gr.
unter Elenium der Inula unterscheiden sich
Kelchen auf Stengelrand, Blumenkronen Blumenkrone
wenig gewachsen.

Diese Pflanze findet man in Lorbeer in Sümpfen
Wiesen durch ganz Europa wild. Aus
einer dicken Wurzelstock einen Stengel mit Zweigen, ein 3–6 Fuß hoher ästiger Strauch
gekerbten langen Blättern, welche sich oben wieder in
viele Nebenäste teilen. Die Blumen sind ganz
gelb u. die geschlossenen Blumen lang u. zugespitzt.

Die Wurzel sind in den Apotheken allein gebraucht, sie
ist dick, länglich, rundlich gelb, widrig u. stechend
riecht Eisbrigen Geruch nach etwas bitterm Geschmack
auch nicht unangenehm, durchdringend
Geruch. Die chemische Zerlegung zeigt, dass Wurzel ganz
eigenartiges ätherisches Oel, welches aber, ausser vielleicht der
abführenden Wirkung u. viele schleimige u. zuckerige Stoffe in sich
schließt. Schleimig u. Malvenin sind in den Wurzeln gr.
stoffen in verschiedenen, welche dem Kraute eigen
sind. Sie wird auf Gebirgen, starkem Boden, Ackern
gebildet, schmeckt bitterlich u. scharf brennend, Milch
Geruch. Am besten wird sie, ist ein angenehm
u. zu den meisten Kräuter-Thee gebraucht.
Sie ist aufgeschlossen in der Wirkung des Magensaftes,
in der Verdauung, u. Lebensenergie, wenn sie nur
zu viel Schleim entfernen. Es bewirkt der Gebrauch der
Gelenke entfernen durch Strauch der Gerüchte entfernen
Leber. mit dem Rauch Tannenzapfen Mutter einigen
entfernen.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Convolvulaceae

IPOMOEA foliis cordatis acuminatis: basi angulatis, pedunculis multifloris. *Linn.* S. P. 160.
Quamoclit. *Ludw.* D. G. P. 67.
coccinea.

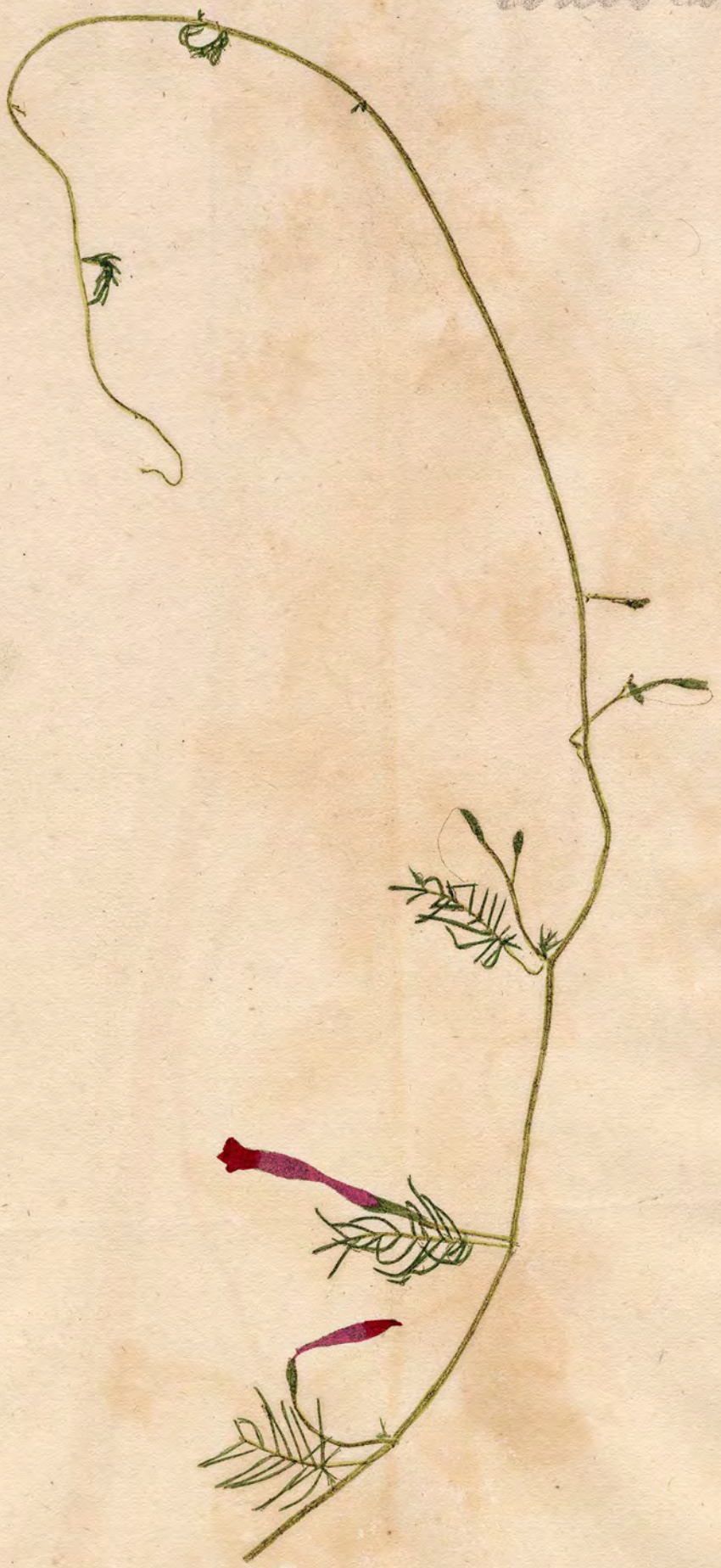
Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Convolvulaceæ

IPOMOEA foliis trilobis cordatis, pedunculis trifloris.
Linn. S. P. 161.
Quamoclit. *Ludw.* D. G. P. 67.
- - - - triloba.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Convolvulaceæ



IPOMOEA foliis pinnatifidis linearibus, floribus solitariis.
Linn. S. P. 159.
Conuoluulus. *Ludw.* D. G. P. 105.

Quamoclit.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

convolvulus

IPOMOEA foliis palmatis, floribus aggregatis. *Linn.* S. P. 162.
Conuoluulus. *Ludw.* D. G. P. 105.
- - - - - - Pes tigridis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IRIS corollis barbatis, caule foliis breuiore, multifloro. *Linn.* S. P. 38. *Ludw.* D. G. P. 262.
- - - biflora.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IRIS corollis barbatis, caule foliis longiore multifloro.
Linn. S. P. 38. *Ludw.* D. G. P. 8.
- - germanica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IRIS corollis barbatis, caule foliis longiore multiflorо. *Linn.* S. P. 38. *Ludw.* D. G. P. 8.
- - - germanica.
Iris hortenſis latifolia. Bauh. pin. 31. Linn. cliff. 19.
- - noſtras. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IRIS corollis imberbibus, germinibus ſexangularibus, caule ancipiti, foliis linearibus. *Linn.* S.P. 39. *Ludw.* D.G.P. 8.
- - - graminea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IRIS corollis imberbibus, petalis interioribus ſtigmate minoribus, foliis enſiformibus.
Linn. S. P. 38. *Ludw.* D. G. P. 8.
Pſeudacorus.
Acorus paluſtris. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IRIS corollis barbatis, caule foliis breuiore vnifloro.
Linn. S. P. 38. *Ludw.* D. G. P. 262.
- - - pumila.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

ISATIS foliis radicalibus crenatis: caulinis ſagittatis, ſiliculis oblongis. *Linn. ſpec.* 2. 936. variet. β. *Ludw.* D. G. P. 527.

- - - - tinctoria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Thoxyrum, apo tu pyros, gleichsam als ob seine flammenähnliche Blume zum Verschwärzen brächte, weil sie ursprünglich hochroth, erblaßt u. auch flammenähnlich gestaltet ist.

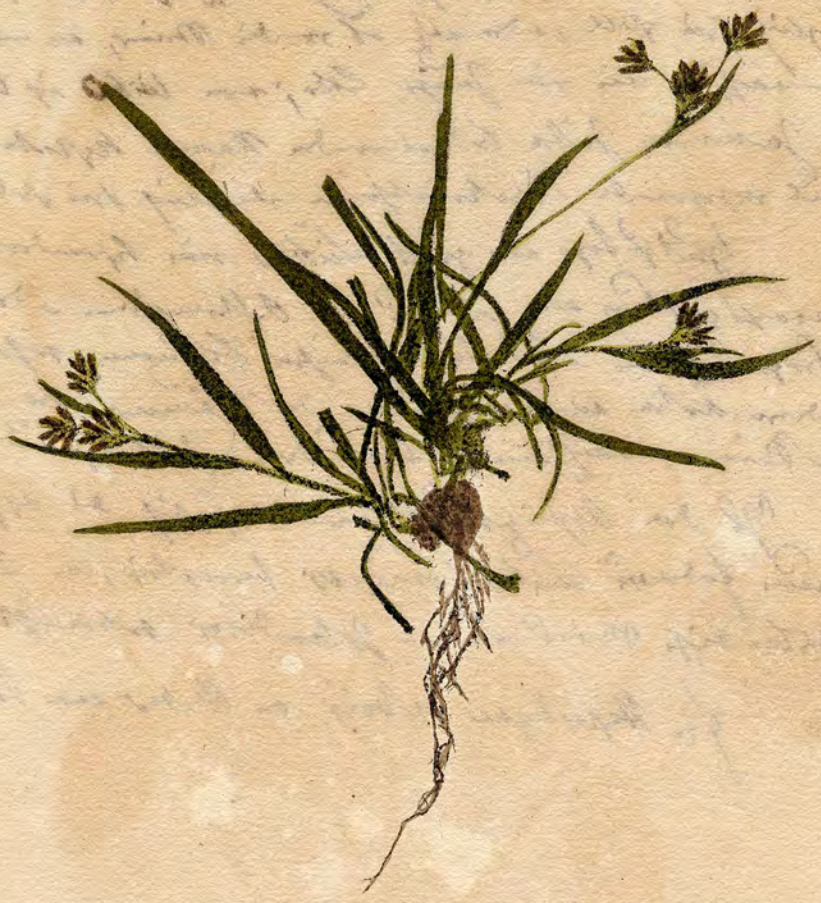
Mit diesem Namen gehören der Agri/Aquilegia/ u. a. m. zu bezeichnen —

Gratianopolitanus ist erstlich unter Thoxyrum eine besondere Pflanzengattung mit dem Beiwort, Gräbner v. Nauberg, die Blume dieser Gattung hat keinen Kelch, 5 abfällige Blumenblätter, 5 stehende röhrenförmige, an der Mündung in 3 ungleiche Lappen getheilte Nektarblätter; 5 fruchtbare die verwachsenen zu einer gekrümmten Röhre verbundenen Staubfäden, Samen mit Fahne. Fortpflanzung mit Sei v. da in den Gärten Deutschlands angebaut.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IVGLANS foliolis oualibus glabris
subſerratis ſubaequalibus.
Linn. S. P. p. 997.
Ludw. D. G. P. 892.
- - - regia.
- - - *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



IVNCVS foliis planis ſubpiloſis, ſpicis ſeſſilibus pedunculatisque. *Linn. ſpec.* 2. 468. variet. α.
Ludw. D.G.P. 986.
- - - - campeſtris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lichen, ist eine Art eines grünen Moosses, welches an den Stämmen der Bäume oder an den Steinen wächst. Seine Blätter sind rauch, trocken, hart, graulich, gedüpfelt, lang an den untern Theilen, wo sie den Bäumen anklebend sich so fest heften.

Die Bräunung entspringt daher, weil er gegen die Hauptbestandtheile, die man mit den Namen Lichen zu bezeichnen pflegt, sich zu, täuschlich grün stellt, oder auch es wird Stein, an welchem er wächst, ein eine junge Eiche, von Lichen ist Eiche.

Jacinova Hilta bräuner den Namen Hepatica und regnerali Leberkrautspitze deutsch grün stellt.

Heut zu Tage aber heißt Lichen eine besondere Gewächsgattung auch die zu den Algenarten oder Seegewächsen mit unkenntlichen Blumen gehört, wenn dieses an den Rinden der Bäume oder an den Steinen wachsen, verschiedene zusammen wird.

Ich die Bezeichnung eine wegen der ersten grauen Farbe Lichen cinereus terrestris, u. der Isländische moos Lichen Islandicus gebraucht.

Fr. Hepatique de bois, ou Herbe aux Poumons.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IVNIPERVS foliis ternis patentibus mucronatis.
Linn. S. P. p. 1040. *Ludw.* D. G. P. 919.
communis, mas.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IVNIPERVS foliis oppositis erectis decurrentibus: oppositionibus pyxidatis. *Linn.* S. P. 1039. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 919.

Sabina. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IVSTICIA fruticosa, foliis lanceolatis integerrimis, pedunculis trifloris ancipitibus, bracteis calyce brevioribus. *Linn.* S. P. 15.
Adhatoda. *Ludw.* D. G. P. 184.
- - - - hyssopifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IVSTICIA arborea, foli[illegible]-ouatis, bracteis ouatis persistentibus, corollarum galea concaua.
Linn. S. P. 15.
Adhatoda. *Ludw.* D. G. P. 154.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

IXIA foliis enſiformibus, floribus remotis. *Linn.* S. P. 36. *Ludw.* D. G. P. 843.
- - - chinenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

KIGGELARIA. *Linn.* S.P. 1037.
Ludw. D.G.P. 915.
africana. mas.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

KNAVTIA. *Linn.* S. P. 101.
Ludw. D. G. P. 290.
* * * * orientalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LAMIVM foliis cordatis acuminatis serratis petiolatis.
Linn. S. P. 579. *Ludw.* D. G. P. 192.
- - - album. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LAMIVM foliis floralibus sessilibus amplexicaulibus obtusis.
Linn. S. P. 579. variet. *x*. *Ludw.* D. G. P. 271.
- - - - - amplexicaule.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lathyrus. Platterbse. ist eine Art der Wicken gattung
mit 11 Nachbarn, die in Lettersheim wächst, wegen
ihrer sich von Haupt Entzweien abgrenzt sich
in Platterbsen, wegen der Platte gestalt
ist, wie auch ohne zu Kriechen sind, in Lieg stehen
Zahne Zeigen sich die Ränder zu sind.

Weil ordentliche Gattungen wodurch
die Schönheit ihres Blumen in Gärten zugelassen.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Labee

LAMIVM foliis cordatis obtusis petiolatis.
Linn. S.P. 579. *Ludw.* D. G. P. 192.
purpureum pannonicum.
Galeopsis maxima pannonica. Clus. histor. 2. 36.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LANTANA foliis alternis ſeſſilibus, floribus ſolitariis.
Linn. S. P. 628. *Ludw.* D. G. P. 265.
africana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LANTANA foliis oppositis, caule inermi ramoso, floribus capitato vmbellatis. *Linn.* S. P. 627. *Ludw.* D. G. P. 265.

Camara.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LAPSANA calycibus fructus angulatis, pedunculis tenuibus ramosissimis. *Linn.* S. P. 811.
Lampsana. *Ludw.* D. G. P. 328.
communis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LAPSANA calycibus fructus vndique patentibus: radiis ſubulatis, foliis lyratis. *Linn.* S. P. 812.
Rhagadiolus. *Ludw.* D. G. P. 329.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LATHYRVS pedunculis vnifloris, cirrhis diphyllis, leguminibus ouatis compressis dorso bimarginatis. *Linn.* S.P. 730. var. α. *Ludw.* D.G.P. 488. sativus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LATHYRVS pedunculis multifloris, cirrhis diphyllis: foliolis lanceolatis, internodiis membranaceis. *Linn.* S. P. 733. *Ludw.* D. G. P. 488.

- - - - latifolius.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LATHYRVS pedunculis multifloris, cirrhis polyphyllis, stipulis ouatis: basi acutis. *Linn.* S. P. 734.
Lodm. D. C. P. 631.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

pisiformis

LATHYRVS pedunculis bifloris, cirrhis diphyllis, foliis ouato oblongis, leguminibus hirſutis.
Linn. S. P. 732. *Ludw.* D. G. P. 488.
- - - - odoratus zeylanicus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LATHYRVS pedunculis multifloris, cirrhis diphyllis simplicissimis: foliolis lanceolatis. *Linn.* S. P. 733. *Ludw.* D. G. P. 631.

- - - - - - pratensis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lychnis: St. mit Klammerwurzeln, drei Blätter mit
bleibender, glatter, cylindrischer Röhre mit 5 zähnigen
Mündung, 5 mit Nägeln versehene Blumenblätter
10 Staubfäden, 1 Griffel, mit 5 langen
Stempelstreifen gekrönt, zuletzt eingerollt
und fleischige Nacktheit; die Fruchtkapsel
zieht sich unter Bildung 5 klappiger 5 fächeriger
Samenkapseln mit vielen Samen
Abendliche Gattung, deshalb auch Frauen oder
Liebesblume genannt wird, letztere Blüten.

Die Benennung Lychnis kommt her,
Lumen oder auch deshalb weil die alten
die filzigen Blätter zu Dochten (Ellychnia)
in den Lampen gebrauchten, weshalb sie
auch Lucernula oder Flammula genannt
worden ist. fr. Oeillet de Dieu – Rose flam.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LATHYRVS pedunculis bifloris, cirrhis diphyllis: foliolis alternis lanceolatis. *Linn.* S. P. 732.
Ludw. D. G. P. 488.
. . . . tingitanus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LATHYRVS pedunculis multifloris, cirrhis diphyllis:
foliolis oualibus, internodiis nudis.
Linn. S. P. 732. *Ludw.* D. G. P. 488.
- - - - - tuberosus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LAVANDVLA foliis pinnato-dentatis.
Linn. S. P. 572. *Ludw.* D. G. P. 220.
- - - dentata. γ. 2.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

LAVANDVLA foliis lanceolatis integris, ſpicis nudis.
Linn. S.P. 572. var. α. *Ludw.* D.G.P. 220.

Spica. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELLEBORVS flore folio insidente. *Linn.* S.P. p. 557. *Ludw.* D. P. 743.
- - - hyemalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HELLEBORVS ſcapo ſub-vniflorо ſubnudo, foliis pedatis. *Linn.* S. P. p. 558. *Ludw.* D. P. 625.
niger. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

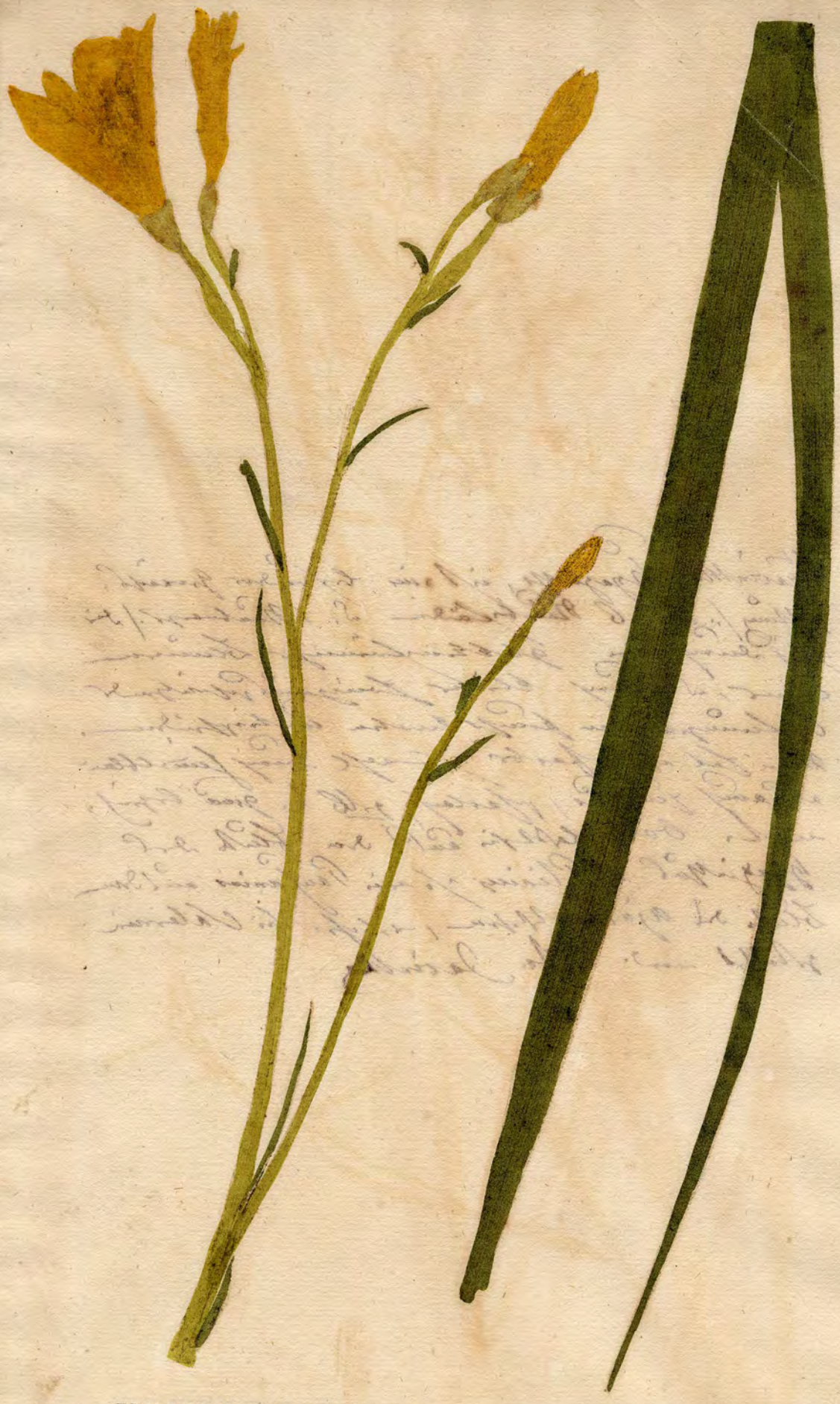
HELLEBORVS caule multifloro folioso, foliis digitatis. *Linn.* S. P. p. 558. *Ludw.* D. P. 625. viridis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Liliacee

HEMEROCALLIS ſcapo ſimplici, corollis hexapetalis. *Linn.* S. P. 324.
Liliaſtrum. *Ludw.* D. G. P. 714.

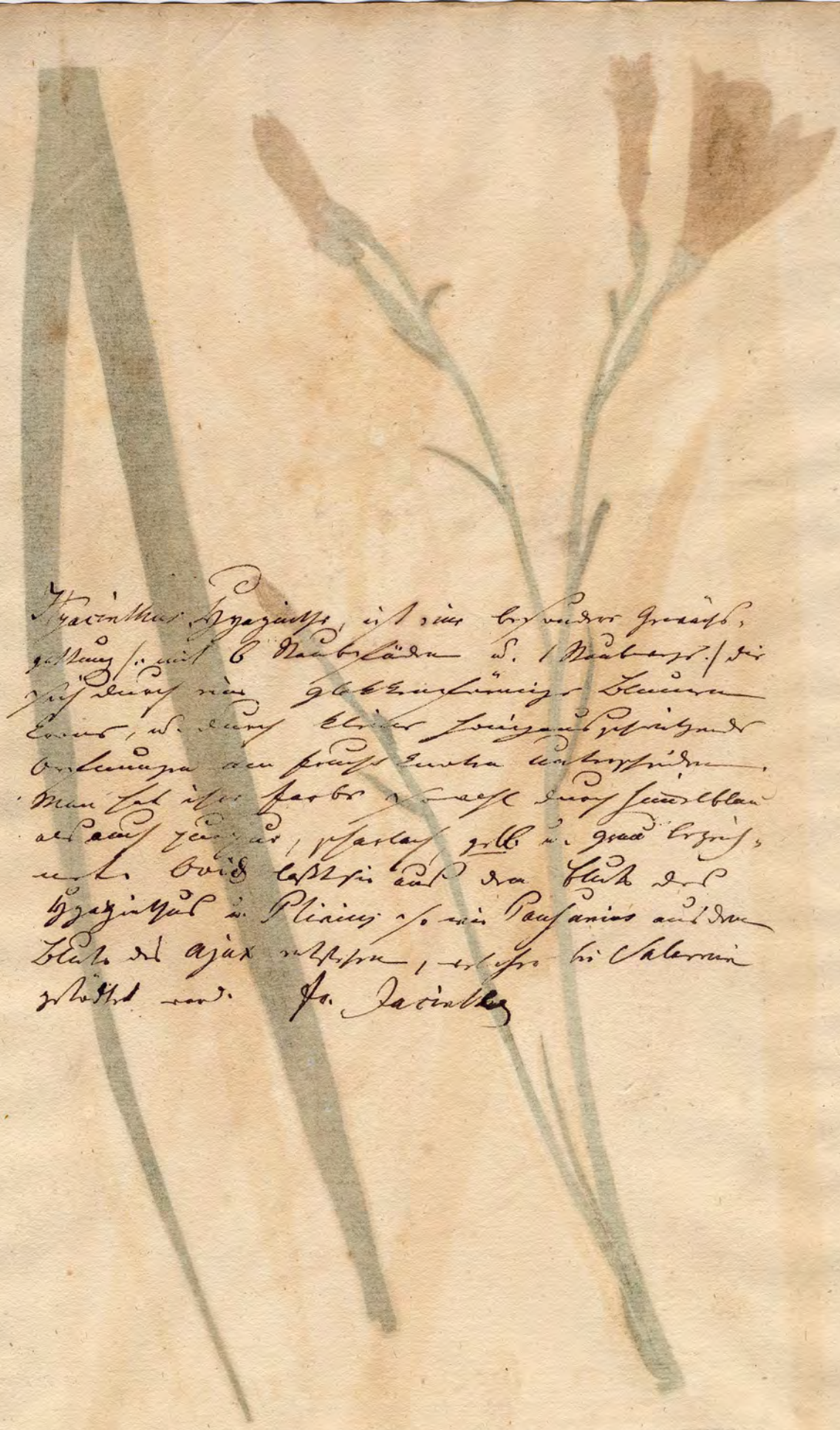
Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



HEMEROCALLIS ſcapo ramoſo, corollis monopetalis.
Linn. S. P. 324. variet. α.
Cameraria. *Ludw.* D. G. P. 170.

Lilio-Aſphodelus flauus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



Hyacinthus Hyacintus, ist eine besondere Gewächs-
gattung, mit 6 Blumenblätten u. 1 Blumenst., die
sich durch eine glockenförmige Blume
Eines, u. durch kleine Honigausschwitzende
Drüsen am Grunde derselben auszeichnen.
Man hat ihre Farbe, nach dem Himmelblau
als auch Zinnober, scharlach, gelb u. grau beschrie-
ben. Ovid läßt sie auf das Blut des
Hyacinthus u. Plinius, so wie Pausanias auf das
Blut des Ajax entstehen, welches bei Salamis
geblüht hat. Fr. Jacinthe

HEMEROCALLIS ſcapo ramoſo, corollis monopetalis.
Linn. S. P. 324. variet. *e.*
Lilio-Aſphodelus. *Ludw.* D. G. P. 120.
Lilio-Aſphodelus fuluus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HERACLEVM foliolis pinnatifidis.
Linn. S. P. 249. variet. α.
Sphondylium. *Ludw.* D. G. P. 848.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Hieracium. Habichtskraut. ist ein besonderes Pflanzengeschlecht zweiten Rangordnung, die folgende Kennzeichen hat: der Blumenkelch ist dachförmig, hat eine einfache Reihe, welche nebeneinander liegen, die einfache Samenkrone sitzt auf dem Samenkorn ohne Nebenkelch. Die gemeinste Art dieser einklärtigen Gattung ist das Hieracium Pilosella Linnei Mauerlöwenzahn mit glatten, oben weißlichen, unten weißlichgelben Blättern, kriechenden Ausläufern und einem einblumigen Blumenschaft. Die Pflanze entspringt aus einem grossblättrigen, dicht gewebten, durch ganz feinen Filz, die Blätter liegen auf der Erde und treiben zwischen diesen kleinen Blättern Schaft, welcher aus einer einzigen gelbblauen Blume, die unten mit einer Nebenkelch versehen ist. Die ganze Pflanze ist bitter und zusammenziehend, es sind Gerbstoffe und ein Kalksalz und Eisenoxyd vorhanden.

Ebenso gibt es verschiedene Arten von Hieracium. Der Habichtskraut entsteht durch Stiche von Insekten, welche Eier in Knospen legen und sodann eine Gallenbildung erzeugen, welche Zunahme des Stengels und Zerstörung der Samen bewirkt. Plinius behauptet, deshalb die Habichte damit die Dunkelheit des Gesichts heilen, wodurch man den Namen Habichtskraut erhalten hat. Hieracium Habichtskraut. Die wird auch vorzüglich milchsaftige Art Lactuca sylvatica genannt.

Fr. Cichorée sauvage. Herbe de l'Epervier.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HERACLEVM foliis pinnatifidis.
Linn. S. P. 249. variet. *β.*
Sphondylium. *Ludw.* D. G. P. 664.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HERMANNIA foliis cuneiformibus plicatis crenato-emarginatis. *Linn.* S. P. p. 674.
Ludw. D. G. P. 522.
- - - alnifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HERMANNIA foliis ouatis plicatis crenatis tomentosis.
Linn. S. P. 673. *Ludw.* D. G. P. 522.
althaeaefolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HERMANNIA foliis lanceolatis obtusis integerrimis.
Linn. S. P. p. 674. *Ludw.* D. G. P. 522.
- - - lauendulifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HESPERIS caule ſimplici erecto, foliis ouato lanceolatis denticulatis, petalis mucrone emarginatis. *Linn.* S. P. 663. *Ludw.* D. G. P. 411.

- - - - matronalis.

Heſperis hortenſis, flore purpureo. Tour. inſt. 222. Linn. cliff. 335.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HESPERIS caule hiſpido ramoſo patente. *Linn.* S. P. 663.
Ludw. D. G. P. 411.
- - - triſtis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HEVCHERA. *Linn.* S. P. 226.
Ludw. D. G. P. 530.
- - - - americana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HIBISCVS foliis ouato-lanceolatis: ſuperne inciſo-ſerratis, caule arboreo. *Linn.* S. P. 695.
Ketmia. *Ludw.* D. G. P. 151.
- - - ſyriacus.
Ketmia ſyrorum, flore purpuro-violaceo. Hort. Cliff. 350.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

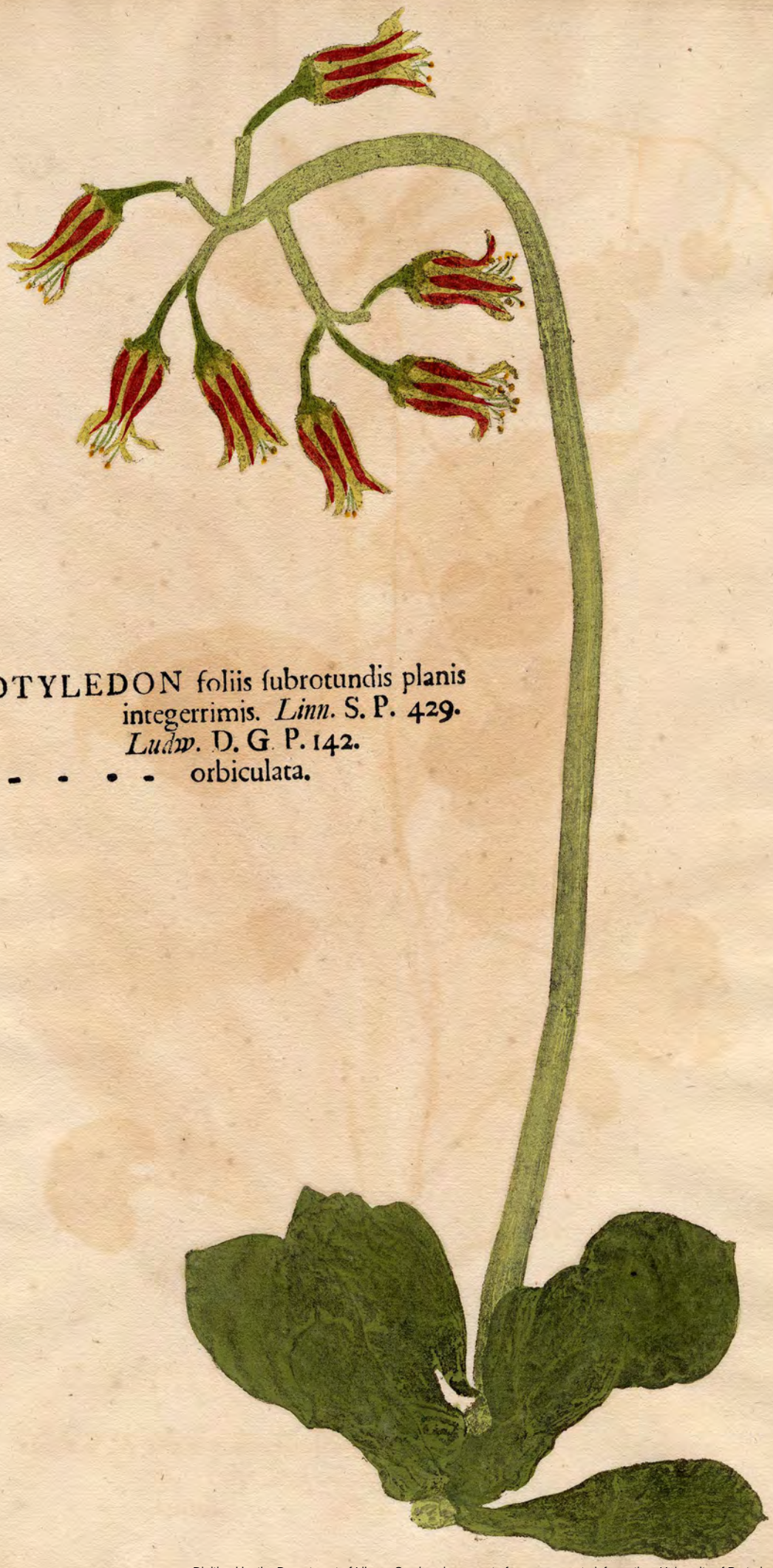
HIBISCVS foliis cordatis crenatis: angulis lateralibus extimis paruis, caule arboreo. *Linn.* S. P. 694.
Maluauiſcus. *Ludw.* D. G. P. 155.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

HIBISCVS foliis palmato digitatis ſeptempartitis.
Linn. S. P. 696.
Ketmia. *Ludw.* D. G. P. 216.

Manihot.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



COTYLEDON foliis ſubrotundis planis integerrimis. *Linn.* S. P. 429.
Ludw. D. G. P. 142.
- - - - - orbiculata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CARTHAMVS foliis ovatis integris ferrato-aculeatis.
Linn. S. P. 830. *Ludw.* D. G. P. 325.
" " " " tinctorius.
" " " " " officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAMPANVLA caule ramosissimo diffuso, foliis oblongis subcrenatis, calycibus solitariis corolla longioribus, capsulis prismaticis. *Linn.* S. P. 168. *Ludw.* D. G. P. 63.
Speculum Veneris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COMMELINA corollis aequalibus, foliis ouato-lanceolatis ſubciliatis. *Linn.* S. P. 41.
Ludw. D. G. P. 489.
- - - - - tuberoſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COMMELINA corollis inaequalibus, foliis lanceolatis glabris obtusis, caule repente. *Linn.* S. P. 41. *Ludw.* D. G. P. 489.

- - - - - africana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHRYSANTHEMVM foliis pinnatifidis incisis extrorsum latioribus. *Linn.* S. P. p. 890.
Matricaria. *Ludw.* D. G. P. 349.
coronarium.

J. 2.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLINOPODIVM foliis ſubrotundo-acuminatis neruoſis ſubſerratis, caule procumbente, floribus verticillatis. Zinn. H. Goetting. 312. *Ludov.* D. G. P. 298.

- - - perenne, (pulegii odore, maioranae folio.)

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORIARIA foliis ouato-oblongis. *Linn.* S. P. 1037.
Ludov. D. G. P. 576.
- - - - myrtifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus duplicato-ſpinoſis lanatis, foliis ſemidecurrentibus integris ſinuatisque. *Linn.* S. P. 916. *Ludw.* D. G. P. 366.

. . . . . eriophora.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHENOPODIVM foliis linearibus teretibus carnosis, caule fruticoso. *Linn.* S. P. 221.
Ludw. D. G. P. 972.
- - - - - - - fruticosum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COFFEA. *Linn.* S. P. 172. *Ludw.* D. G. P. 116.
- - - - arabica.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CELOSIA foliis lanceolatis, pedunculis angulatis, ſpica ouato-oblonga. *Linn.* S. P. 205.
Ludw D. G. P. 515.
- - - - argentea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA vmbella quinquefida: bifida, inuolucellis ſubouatis, foliis lanceolatis obtuſis integerrimis. *Linn. ſpec.* 2. 656. *Ludw.* D. G. P. 232.
- - - - dulcis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA vmbella quinquefida: trifida: dichotoma, inuolucellis obouatis, foliis cuneiformibus ferratis. *Linn. Spec.* 459. *Ludw.* D. G. P. 232.

Heliofcopia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA vmbella ſeſſila: dichotoma; inuolucellis oualibus, ramis nullis, capſulis verrucoſis. *Linn.* S. P. 462. *Ludw.* D. G. P. 232.

" - - - - - hyberna.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA dichotoma, foliis ſerratis oblongis piloſis, floribus axillaribus ſolitariis, ramis patulis. *Linn.* S. P. 455. *Ludw.* D. G. P. 232.

- - - - - maculata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHORBIA vmbella quinquefida: subquadrifida: dichotoma, inuolucellis primariis tetraphyllis, foliis ferratis lanceolatis sessilibus. *Linn.* S.P. 461. *Ludw.* D.G.P. 232.
- - - platyphylla.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVPHRASIA foliis linearibus: omnibus ferratis.
Linn. spec. 2. 841. *Ludw.* D. G. P. 330.

Odontites.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Scrophularinae

EVPHRASIA foliis ouatis argute dentatis. *Linn.* S. P. 604.
Ludw. D. G. P. 248.
- - - - - officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

EVONYMVS floribus plerisque quadrifidis.
Linn. S. P. 197. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 527.
- - - - - europaeus tenuifolius.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FAGONIA ſpinoſa, foliolis lanceolatis planis laeuibus.
Linn. S. P. 386. *Ludw.* D. G. P. 739.
- - - - cretica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FAGVS foliis lanceolatis acuminato ſerratis
ſubtus nudis. *Linn.* S. P. 997.
Caſtanea. *Ludw.* D. G. P. 895.
officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FICVS foliis palmatis. *Linn.* S. P. 1059.
Ludw D G. P. 866.
Carica. varict. α. *Offic.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FILAGO tomentosa, corymbo subramoso, foliis oblongis obtusis crenatis. *Linn. Spec.* 927.
Ludw. D.G.P. 391.
- - - - - maritima.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FONTINALIS foliis complicato-carinatis trifariis acutis, antheris lateralibus. *Linn. spec.* 1107. *Ludw.* D.G.P. 1213.
- - - - - antipyretica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Galeopsis oder Gallopsis heißt eine besondere Pflanzengattung
mit 4 ungleichen Nüßlein, die auch Katzen-
schädel, Hanfnesseln, Hundsnesseln genannt werden. Ihr Kelch
ist röhrenförmig, v. fünfzähnig. Die Mündung ist schief
die Röhre in einer schiefen Gestalt, die
Blumenkrone hat eine gewölbte, ganz ganze
Oberlippe v. eine etwas mit 2 hervorragenden
unten v. innwendig hohlen Zähnen versehene
Unterlippe, deren mittlerer Abschnitt, größer als die
andern, ausgeschnitten v. gekerbt ist. Nach der
Blüte entfällt der Kelch 4 einsilige Samen.
Die Benennung ist entlehnt aus dem Griechischen
Galea oder Gleichsam Wie weil ihr Blumen
eine Helme gleichsehen oder an galeas erhebt.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FRAGARIA flagellis reptans. *Linn.* S. P. 494.
Potentilla *Ludw.* D. G. P. 621.
- - - vesca sativa.
- - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FRAGARIA flagellis reptans. *Linn.* S. P. 494. variet. α.
Ludw. D. G. P. 808.
- - - - vesca sylvestris.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FRITILLARIA foliis omnibus alternis.
Linn. S. P. 304. variet. 2. *Ludw.* D. G. P. 718.
Meleagris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Naiadie

FVCVS frondibus planis palmatis. *Linn.* S.P. p. 1162.
Ludw. D. G. P. 996.
- - - palmatus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FVMARIA caule ſimplici, bracteis longitudine florum.
Linn. S. P. p. 699. *Ludw.* D. G. P. 471.
- - - bulboſa, major flore albo.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FVMARIA caule ſimplici, bracteis longitudine florum.
Linn. S. P. p. 699. *Ludw.* D. G. P. 471.
- - - bulboſa, major flore rubente.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FVMARIA filiquis linearibus tetragonis, caulibus diffusis acutangulis. *Linn.* S. P. 700. *Ludw.* D. G. P. 609.
- - - capnoides. Zaubertraut, Taubenkraut, Hühnerkraut, [illegible] Pier) de gelbe

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FVMARIA pericarpiis monoſpermis racemoſis, caule diffuſo. *Linn.* S. P. p. 700. *Ludw.* D. G. P. 471.
officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

FVMARIA ſiliquis linearibus paniculatis, caule erecto.
Linn. S. P. 700. *Ludw.* D. G. P. 609.
" " " " " ſemperuirens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Vide Centur. X.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALANTHVS. *Linn.* S. P. p. 288.
Ludw. D. P. 722. niualis,
flore ſimplici et ~~compoſito~~ pleno.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Labrée

GALEOPSIS verticillis ſexfloris: inuolucro tetraphyllo.
Linn. S. P. 580. *Ludw.* D.G.P. 193.
Galeobdolon.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALIVM foliis quaternis lanceolatis trineruiis glabris, caule erecto, feminibus hispidis. *Linn.* S. P. 108. *Ludw.* D. G. P. 11.

- - - boreale.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALEOPSIS internodiis caulinis aequalibus, verticillis omnibus remotis. *Linn. spec.* 2. 810. *Ludw.* D.G.P. 272.

Ladanum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Galium vor Galium.

GALEOPSIS internodiis caulinis æqualibus, verticillis omnibus remotis. Linn. Spec. 2. 810.
Ludw. D. G. P. 272.

Ladanum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALIVM foliis octonis lanceolatis mucronatis ſerrato-aculeatis glabris incuruis, fructibus reflexis.
Linn. Syſt. 10. p. 892. S. P. 106.
Gallium. *Ludw.* D. G. P. 13.
- - - minutum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALIVM foliis verticillatis linearibus, pedunculis bifloris, fructibus hiſpidis. *Linn.* S. P. 108.
Gallium. *Ludw.* D. G. P. 13.
- - - - - parifienſe.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALEOPSIS internodiis caulinis superne incrassatis, verticillis summis subcontiguis. *Linn.* S. P. 579. variet. *α.* *Ludw.* D. G. P. 272.

Tetrahit.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALIVM foliis ſenis lanceolatis retrorſum ſerrato-aculeatis mucronatis rigidis, corollis fructu maioribus. *Linn.* S. P. 106.

Gallium *Ludw.* D. G. P. 13.

vliginoſum.

Digitised by the Department of Library Services in Support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALIVM foliis octonis linearibus ſulcatis, ramis floriferis breuibus. *Linn.* S. P. 107. *Ludw.* D. G. P. 11.

- - - - verum.

Gallium luteum. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GALIVM foliis octonis, ternis linearibus ſubſerratis patentiſſimis mucronatis, caule flaccido, ramis patentibus.
Linn. S. P. 107. Fl. hal. 126. variet. α.
Gallium. *Ludw.* D. G. P. 13.

Mollugo. *Lab. Linn.*

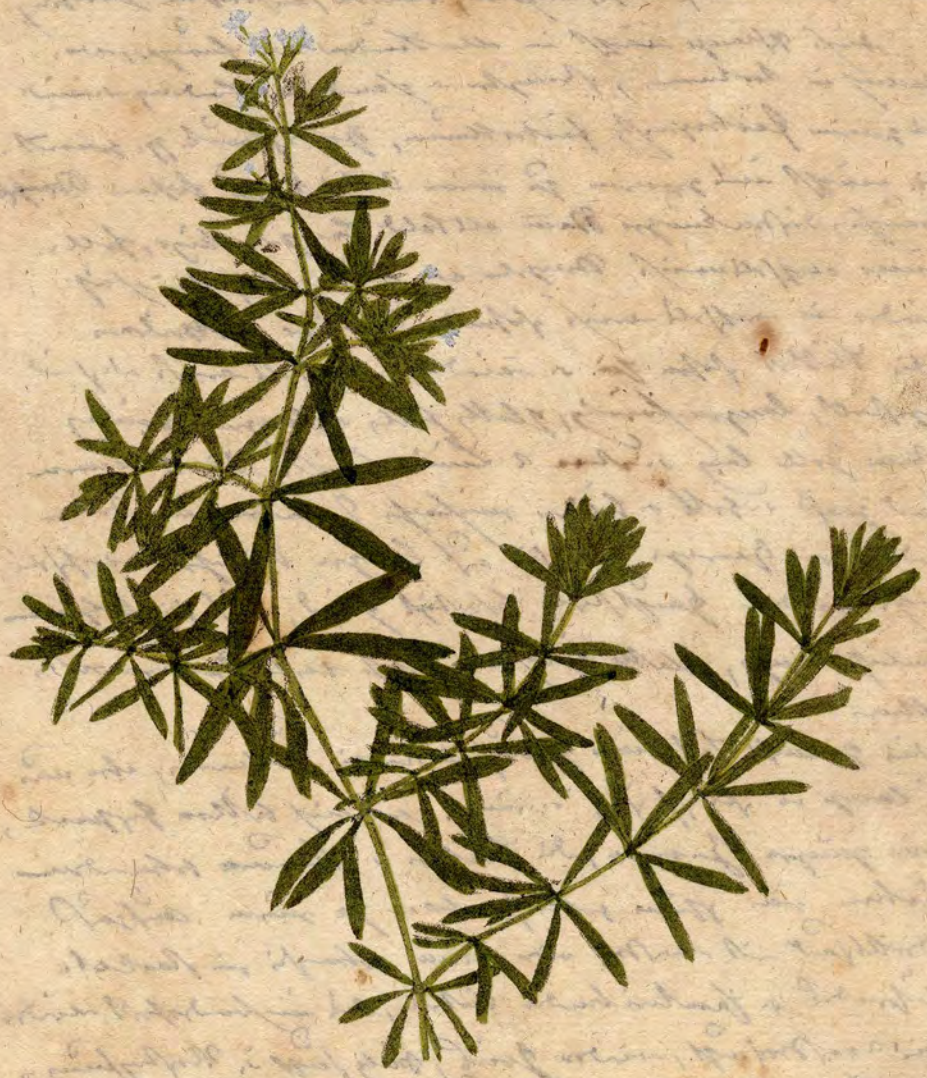
Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Galium oder Galium (mit 4 Staubfäden), weiss Waubergras, wofür der gelbe Labkraut mit gleichfarbigen, geruchlosen, zu acht stehenden Blättern u. langen blauen, tragenden Zweigen. Diese Pflanze wächst abwechselnd häufig auf Wiesen u. andern Feldern u. wird in Europa auch allgemein angebaut u. dazu gesät. Die hat eine gewinnende Wurzel u. blüht im Juni u. Juli. Ihre Wurzel ist äusserst, elastisch u. dünn, stängelig u. dicht an jeglichem Gelenke lang weiser Zweige. Die Blätter sind in einig dick, u. an jedem Gelenke stehen 8-10 stachelichtige, oftmals in einig zurückgebogner Blätter. Die Blumen sind gelb, haben eine gewisse angenehmen Geruch, u. wachsen in ausstehenden Rispen an Ende des Stengels u. der Zweige.

Die hat viel Dienst in sich u. wird an einigen Orten zum Gerinnen der Milch beim Käsemachen gebraucht, wovon auch der Name Labkraut entsprungen ist. Man rühmt sie, insonderheit ihrem aufgelösten Saft in Schwindsucht, Fieber u. Gichtern, ja sogar wider die Pestilenz selbst. Die Wurzel färbt auch die Kleider der Weiber roth wie die Färberröthe. Vor Gala Milch, weil sie die Milch gerinnen macht.

fr. petit Muguet, ou Caillelait.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



GALIVM foliis ſenis obouatis obtuſis, caule ramoſiſſimo procumbente. *Linn. Spec.* 2. 154.
Gallium. *Ludw.* D. G. P. 13.
- - - - - - ſaxatile.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Genista, Genesta oder Genestra. Ginster. Genista tinctoria Linnée. färbender Ginster. mit langgestreckten glatten Blättern, u. gestreiften, runden, aufrechten Zweigen.

Diese Pflanze wächst in allen Ländern von Europa, vorzüglich in trocknen, steinichten u. sandichten Feldern u. wird im ganzen Frühjahr fortblühen. Heidekraut 77. Gemeinst.

Die wächst im ganzen zu einem 3 bis 4 Fuß hohen Strauch, dessen unterer Stamm alsbald lange, steife, stellenweise aufstehende Zweige von sich giebt, die sich wieder in aufstehende stehende Zweige zertheilen. Die Blätter stehen hier u. wieder aufstehend, d. h. die ausgestreckt, langgestreckt, glatt, hell, u. glänzend grün, fast ein Zoll lang u. etwa 2 Linien breit. Die Blumen sind groß u. gelb u. bilden einfache Trauben an den Enden der Zweige, u. sie ist Eaigen Nielsen aufstehend, wie an dem Hauptstiel befestigt sind; auch sie stehen gemeiniglich lange, glatte Hülsen, welche viele Samen enthalten.

Die Gemeinst ist eine Zierde fast aller Hollander, ohne aus s. langen u. steifen Zweigen, u. einen gemeiniglich bitter Geschmack, die jungen Zweige, die Blätter u. Blumen stehen den Färbern zum Grünen gelbfarbe. Je nach Aufsatz verschiedene ist dieser oder jener etwas zu starkes, fühlendes u. harntreibendes Mittel, das in Verbindung wieder die Verstopfung, wieder Grieß, Milzsucht u. Verstopfung der Leber gebraucht wird; auch soll der Samen, die Asche oder deren ausgezogenes Salz von dieser Pflanze gleich kräftig sein. Nach dem Gebrauch wird es zu einer der bekannten Pflanzen Genist (Spartium scoparium) mit Blättern dreifachen, theils einfachen Blättern u. an breiten weißen Zweigen in Deutschland gebraucht.

Der Name Genista soll daher entstanden, weil es sich in der Kniebeuge läßt, indem weil oder die Wurzeln der Kniee fühlen soll.

fo. Genist.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GARIDELLA. *Linn.* S. P. 425.
Ludw. D. G. P. 797.

Nigellastrum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENISTA foliis ternatis. *Linn.* S.P. p.709.
Ludw. D.G.P. 477.
- - - canarienſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENISTA ſpinis compoſitis, ramis floriferis inermibus, foliis lanceolatis. *Linn. ſpec.* 2. 999.
Ludw. D. G. P. 657.
- - - - - germanica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Gnaphalium Rostrum. ist eine Pflanzengattung, mit zweifachen
Staubfäden versehen sind: die Blumen bestehen
aus weißen Zwitterblumen, unter denen sich bei
einer einzigen Pflanze weibliche befinden, und
einer schwefelgelben Farbe, endlich
häutig, trocken, fest und glänzend sind, der Samen
besitzt einen federartigen Haarkranz. Die officinelle Art heißt
nach Linné Gnaph. dioicum. Rostrum mit gebrochenen G.
stengeln mit eigenen Aufsätzen, einen ästigen Stamm
haben, und eine einfache oder der Länge der Stengel
flache Blumenstraus oder Blumen ganz gebrochene G.
stengel Jahre. Diese Art, welche auch unter Gnaphalium
Linaeanum ganz kurzer zu finden ist, blüht im Monat May
u. Julius. Der Stamm ist nur einige Zoll hoch; er
ist rund, die schmalen zerstreuten Blätter, sehr weich
behaart, weiß u. wollig. Die Blumen sind oft oder
nicht verzweigt, entweder auch abgebrochen oder
perlweiß u. silberglänzend wie Seide. Dieses
Gewächs hat eine trockene zusammenziehende u.
stärkende Kraft, weshalb wird die wollichte
der Blätter, die gift oder einige auch wieder
den Kranzchen zugeschrieben sind. Abweichungen der
gewächse ist bunter. Lehr: Reichenbach, Mein Blumen
Katzenzöpfchen. Rieb. de Chat. Herbe blanche.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENISTA foliis lanceolatis obtusis, caule tuberculato decumbente. *Linn.* S.P. 710. *Ludw.* D.G.P. 477.
pilosa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENISTA foliis lanceolatis, ramis ſtriatis teretibus erectis.
Linn. S. P. 710. *Ludw.* D. G. P. 477.
- - - - tinctoria.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENTIANA corollis quinquefidis hypocrateriformibus fauce barbatis. *Linn.* S. P. 230. *Ludw.* D. G. P. 97.

Amarella.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENTIANA corollis quinquefidis campanulatis oppositis sessilibus, foliis amplexicaulibus. *Linn.* S. P. 227. *Ludw.* D. G. P. 97.

. . . . asclepiadea.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENTIANA corollis quinquefidis infundibuliformibus, caule dichotomo. *Linn.* S. P. 229. variet. α.
Centaurium. *Ludw.* D. G. P. 147.
- - - - minus. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENTIANA corollis quinquefidis, campanulatis oppositis pedunculatis, foliis linearibus. *Linn.* S. P. 228. *Ludw.* D. G. P. 146.

Pneumonanthe.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GENTIANA corolla quinquefida infundibuliformi caulem excedente, foliis radicalibus confertis maioribus. *Linn.* S. P. 228. *Ludw.* D. G. P. 97.

verna.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, foliis glabris ſubouatis carnoſis crenatis. *Linn.* S. P. 678.
Ludw. D. G. P. 821.
- - - - - acetoſum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, foliis orbiculatis palmatis incisis pilosis, caule herbaceo. *Linn.* S. P. 678. *Ludw.* D. G. P. 821.
- - - - alchimilloides.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, foliis lobatis vndatis villosis. *Linn.* S. P. 678. *Ludw.* D. G. P. 821.
capitatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis bifloris, calycibus aristatis, foliis multifidis, pericarpiis hirsutis. *Linn.* S. P. 682. *Ludw.* D. G. P. 821.

- - - - - carolinianum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Geranium. Storchschnabel, Schnabelkraut, ist eine besondere Pflanzengattung mit Staubfäden die unten in ein Rohr verwachsen sind. Sie haben 5 Kelchblätter, die einen einblättrigen fünftheiligen Kelch, 5 Blumenblätter, 10 Staubfäden, 5 einen einfachen Stempel oder Griffel hat, der zwei oder 5 Narben nicht. Die Centralachse eine pfriemenförmige Frucht mit einem schnabelförmigen Fortsatz.

Es sind verschiedene Gattungen über Europa, die sich nach der Beschaffenheit des Stengels, der Blätter, der Blumenstiele u. der Staubfäden, von denen bei einer gestreiftheit Bodens u. u. fruchtbar u. ohne Staubbeutel sind in einige Familien oder Unterabtheilungen gebracht sind.

In Deutschland findet man auch zweitens das Geranium moschatum bisamartiger Storchschnabel mit vielblumigen Blumenstielen, blumen mit 5 Staubfäden, gestielten zugespitzten Blättern u. in Fiederspitze getheilten Daumenblättern.

Diese Pflanze ist jährig u. wächst in Sibirien, Deutschland, Frankreich u. England wild, die Blätter setzen, besonders bei Regenwetter einen starken Bisamgeruch.

Außerdem auch das Gera. Robertianum, Ragorschkraut, mit blumigten Blumenstielen u. fünfzigen rothen Kelchen. Dieses ist nicht nur als Pflanze des nördl. Europa u. in den gleich. Europa, sondern auch im mittleren u. südlichen Theile unsers Welttheils, als Mauern, Weingärten, in Wäldern, Gebüschen u. besonders Bergen gefunden wird. Es ist sehr reichlich an kleinen Blättern, so wie an den Stängeln, breitet sich den daran befindl. Knoten unter der u. wird öfters über in dieser Form. Die Stängel welche fast ganz grünlich, werden oft ganz roth, die Blumen stehen zahlreich auf einem langen Stengel u. setzen wieder ihre eigenen Stiele, sie sind einfach schmetterlingsartig u. ihre Blätter sind ungestielt. Trotzdem auch gleich etwas der gleichenden Bauchseite u. ist bisweilen sehr ausgezeichnet behaart. Das Kraut ist zusammenziehend Eisenhaltig, etwas salzig u. sauerlich u. dient nicht nur in innerlichen, sondern auch in äußerlichen Krankheiten unter verschiedenen Gestalten in Wunden u. Blutflüssen, Durchfällen, Durchfällen, besonders in kinderartigen angewendet. Auch soll dadurch dessen ein gutes Mittel wieder das Blutspucken der Lungen sein.

Die Benennung entspringt aus Geranos Kranich weil der Samen an der Spitze einem Kranichschnabel gleicht, sein soll.

Fr. Bec de Grue, Bec de Cicogne, Herbe Robert, Herbe de la Spinnacie.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis ſubmultifloris, calycibus pentaphyllis, floribus pentandris, foliis pinnatis pinnatifidis obtuſis. *Linn.* Syſt. 10. p. 1143. *Ludw.* D. G. P. 821.

- - - - ciconium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis multifloris, calycibus pentaphyllis, floribus pentandris, foliis pinnatis incisis obtusis. *Linn.* S. P. 680. *Ludw.* D. G. P. 821.

" - - - - - cicutarium.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, caule carnoſo gibboſo, foliis ſubpinnatis. *Linn.* S. P. 677. *Ludw.* D. G. P. 821.

- - - - gibboſum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM pedunculis multifloris, calycibus pentaphyllis, floribus pentandris, foliis pinnatis acutis sinuatis. *Linn.* S. P. 680. *Ludw.* D. G. P. 640.
. . . . gruinum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

GERANIVM calycibus monophyllis, foliis orbiculato reniformibus tomentosis crenatis integriusculis.
Linn. S. P. 676. *Ludw.* D. G. P. 640.
- - - - inquinans.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

D. IO. HIERON. KNIPHOFII
PATHOL. ET PRAX. IN ACAD. ERFVRT. PROF. PVBL.
ORDIN. FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR. ADIVNCTI
ET BIBLIOTHECARII

BOTANICA IN ORIGINALI
SEV
HERBARIVM VIVVM

IN QVO
PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR
OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENT. I. II. III.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLVII.

Ioannes Christophilus Kemme. M. St.

Cl. 3 + 4.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Vorbericht.

Es wird nunmehro der erste Theil, oder 200. Stück, derer Kräuterabdrücke der gelehrten Welt geliefert, und da ich ersuchet worden dieselben mit einer Vorrede zu begleiten, so werde mich bemühen in derselben erstlich eine kurze Historie dieser Art von botanischen Zeichnungen zu entwerfen, und hernach die Absichten des jetzigen Werkes etwas weitläuftiger anzuzeigen. Jederman wird so gleich bey dem ersten Anblick dieser Abdrücke einsehen und gestehen müssen, daß dieselben vor allen Arten der botanischen Figuren, und so gar vor dem prächtigsten Kupferstich, wenn dieselben sonst sauber gerathen, um deswillen einen Vorzug haben, weil wir uns dazu des Originals selbst bedienen, und uns so zu sagen die Natur in den Pflanzen selbst die genaueste und richtigste Kupferplatte dazu liefert.

Wer der erste Erfinder dieser Abdrücke sey, läst sich nicht ausmachen; indessen möchte diese Erfindung wol nicht gar zu alt seyn, und ohngefähr in die Mitte des vorigen Jahrhunderts fallen. Diejenigen, welche nach Herr Dr. Brückmanns Zeugniß, in dem den 22ten May 1733. an mich abgelassenen, und auf einen Bogen in 4to mit lateinischen Lettern gedruckten Sendschreiben, noch im vorigen Jahrhundert in England verfertiget worden, sind, nebst denen in meiner Antwort vom 30ten Septemb. angezeigten, so sich in des Herrn Prof. Baiers Bibliothek befanden, so viel ich weiß, die ältesten. Beyde angeführte Briefe sind in des Herrn Geheimen Raths von Büchner Miscellan. phys. med. mathem. 1730. p. 1346. und 1353. mit eingerückt worden. Von denenjenigen Abdrücken, so vom *Hesselius* in America im Jahr 1707. verfertiget worden, und welche *Linnaeus* in Philosoph. botan. p. 9. anführet, ist mir weiter nichts bekant.

Im Jahr 1728. aber wurde hier in Erfurth, unter meiner Aufsicht, von dem Buchdrucker Funcken angefangen Pflanzen abzudrucken, welches die erste botanische Druckerey gewesen, so in Teutschland angeleget worden, wo man diese Abdrücke in Menge verfertiget. Miscellan. phys. med. mathem. 1729. p. 779. Die Anzahl derer Abdrücke belief sich damals auf 1200, ausser denen noch besonders abgedruckten und ebenfals auf einige 100. sich belaufenden Offi-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

einalkräutern und Küchengewächsen; da aber von vorgedachter grossen Samlung nur wenige complete Exemplare verfertiget worden, und solche meistens in öffentliche Bibliotheken, besonders auch in diejenige, welche der Kayserlichen Academiae Nat. Cur. zustehet und alhier in Erfurt befindlich ist *), gekommen, so würde es einem Liebhaber botanischer Wissenschaften beynahe unmöglich seyn dieselben zu erhalten.

Vielleicht wäre ein so nützliches Werk gänzlich, oder wenigstens noch eine geraume Zeit, in die Vergessenheit gerathen, wenn nicht durch des Herrn Geheimen Raths von Büchner unermüdete Sorgfalt und beständige Bemühung nützliche Wissenschaften zu befördern, der Buchdrucker, Herr Trampe in Halle, ermuntert worden, eine botanische Druckerey daselbst anzulegen, und diese Abdrücke in solcher Menge zu liefern, daß alle sich nur findende Liebhaber damit nach Wunsch versehen werden können. Es hat überdem diese neue Druckerey für denen vorhergehenden den besondern Vorzug, daß man die Abdrücke auch nach dem Leben illuminirt haben kan, wodurch dieselben der äussern Farbe nach der Natur noch ähnlicher werden; ob es gleich nicht zu leugnen ist, daß bey manchen saubern Abdrücken die zärteste Struktur, und die subtilesten Adern und Fäserchen durch das Illuminiren überstrichen und unsichtbar gemacht werden. Da auch Herr D. Brückmann in dem angeführten Sendschreiben für unmöglich hält, einige Arten von Pflanzen, z. E. diejenigen, welche sehr glatte und harte, oder saftvolle Blätter haben, abzudrucken, so werden bey denen jetzigen Anstalten von allen Arten von Pflanzen ohne Unterschied gute Abdrücke verfertiget: wie wir denn von denen mit glatten und harten Blättern Royenam lucidam und Sideroxylum inerme, von sehr saftigen aber Cactum flagelliformem, Aizoon Canariense und andere mehr aufweisen können.

An genugsamer Menge von Pflanzen wird es denen jetzigen Anstalten gewiß auch nicht fehlen, da sich der gelehrte Botanikus, der Herr Prof. Ludwig in Leipzig, gütigst erboten, von allen, in dessen vortreflichen botanischen Garten befindlichen ausländischen Gewächsen, schöne und volkommene Exemplare mitzutheilen, deren Anzahl sich leicht auf 1200. erstrecken möchte. Wie denn auch verschiedene auswärtige Botanici die Gütigkeit gehabt, dieses Werk durch Uebersendung rarer Pflanzen in mehrere Aufnahme zu bringen. Hiezu komt noch, daß die Gegend um Halle einen besondern Vorzug in Absicht seltener Pflanzen hat, welche daselbst in einer von der gütigen Natur geschenkten vortheilhaften Abwechselung der Aecker, Gärten, Wiesen, Sümpfe, Bäche, Flüsse, Wälder, Felsen, Berge und Thäler wild wachsen; so daß man schwerlich an einem andern Orte in Teutschland in einem so geringen Umfange so viele verschiedene Arten von Vegetabilien zusammen antreffen wird. Wollte man alle besondere Arten der Pflanzen, welche in einer Entfernung von ohngefähr drey Meilen um Halle herum wachsen, zusammen rechnen, so würden solche gewiß über 1000. ausmachen.

Hieraus wird also ein jeder leicht einsehen, daß es noch in geraumer Zeit nicht an genugsamen Stoff zu diesen nützlichen Anstalten fehlen werde; da ohnedem des Herrn Verlegers Absicht nicht so wol dahin gehet eine gar grosse Menge in kurzer Zeit zu schaffen, sondern vielmehr desselben Hauptzweck ist, die Abdrücke selbst sauber und schön zu liefern, welches ein jeder, welcher ein unpartheyisches Urtheil fällen will, daraus einsehen wird, daß sie von Zeit zu Zeit immer besser gerathen, und die letztern viele unter den ersteren weit übertreffen. Die Ursache hievon liegt auch mit darin, daß Funcke, wegen seiner öftern Gichtanfälle, diese Anstalten zu mehrerer Vollkommenheit zu bringen, zu verdrieslich und

*) Vid. Academiae Caesar. Leopold. Carol. Nat. Curios. Bibliotheca physica, medica, miscella, pag. 71.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

und ausser Stand gesetzet worden. Da hingegen alle seine dabey gebrauchte nöthige Handgriffe ich Herr Trampen aufrichtig mitgetheilet, welcher sie mit einer besondern natürlichen Geschicklichkeit angewendet, und durch eigenes Nachdenken, Fleiß und Uebung verschiedene, die Arbeit sonst weitläuftig und beschwerlich machende Umstände, auf kürzere und leichtere Art einzurichten gelernet; so daß seine Abdrücke denen Funckischen nicht nur gleich kommen, sondern auch dieselben bereits in vielen Stücken übertreffen, als wovon zu urtheilen ich am besten im Stande bin. Ob derselbe nun gleich schon einen starken Vorrath von eingelegten Pflanzen und nach dem Leben illuminirten Proben liegen hat, so ist er doch nur willens jährlich, nach seiner jetzigen Einrichtung, 200. Stück zu liefern; so daß alle halbe Jahr auf Ostern und Michaelis 100. Stück, so wol schwarz, als illuminiret, gewiß fertig seyn sollen. Er wird sich also niemals durch die Menge übereilen, und doch zugleich auch die Verehrer der Botanik jederzeit mit einer hinlänglichen Anzahl zu vergnügen suchen.

Was nun die beygedruckten botanischen Namen betrift, so hat die Besorgung derselben, weil ich nicht selbsten in Halle gegenwärtig bin, der alda befindliche Herr Friedrich Wilhelm von Leyser, (welcher, wie in allen zur Naturhistorie gehörigen Theilen, und vornemlich in der Mineralogie, also auch besonders in der Botanik, durch eigenen unermüdeten Fleiß sich die vollkommenste Kentniß erworben, und in dieser letztern seit verschiedenen Jahren das Systema Linnaeanum beständig zum Grunde geleget hat,) nach seiner besondern Liebe zu Ausbreitung der Wissenschaften, hierbey zu übernehmen sich hochgeneigt gefallen lassen, welcher auch in der That alle ersinnliche Vorsicht gebraucht, daß bey denen angeführten Namen kein Irthum einschleiche, und man sich also auf dieselben sicher verlassen könne. Die Schriften, woraus die angeführten Namen genommen worden, sind vor allen des Ritters und Königl. Schwedischen Leibarzts LINNAEI *Species Plantarum*, als das vollkommenste und einzige Werk in dieser Art. Da aber einige sich mehr an des Herrn Prof. LVDWIGS mit vieler Gelehrsamkeit ausgearbeitete *Definit. Gener. Plantar.* als an das Linnäanische System gewöhnet haben, so sind dieselben jederzeit, ausser bey wenigen Pflanzen, welche noch nicht in diesen Definit. befindlich sind, mit angeführet worden. Wenn das Linnäanische Nomen genericum oder triuiale mit dem Ludwigschen übereinkommt, so ist blos die Numer der Definition des letzteren, und zwar nach der 2ten Ausgabe von 1747, dem Nomini specifico oder triuiali Linnaeano beygefügt worden: wenn aber die Nomina generica verschieden sind, so ist nicht allein das Nomen genericum selbst, sondern auch die Numer der Ludwigschen Definitionen angezeiget worden. Die Varietates, so abgedruckt werden, und in *Linnaei* Spec. Plant. nicht befindlich sind, werden aus dessen *Horto Cliffortiano*, oder, wenn sie darin auch nicht vorkommen, aus denen Schriften eines andern guten und bekannten Auctoris bestimt. Jedoch wird man sich in die Varietates, als in ein gar zu weitläuftiges Feld, und in eine Sache von keinem sonderlichen Nutzen, nicht gar zu sehr vertiefen. Mehrere Schriften und Synonyma anzuführen, würde der enge Raum bey denen Abdrücken nicht leiden, und auch um deswillen überflüßig seyn, da die auserlesensten Synonyma in *Linnaei* Spec. Plant. angezeiget sind, und man also größtentheils dieselben daraus müste abdrucken lassen. Wer aber *Linnaei* Spec. Plant. nicht besitzt, von dem ist noch viel weniger zu vermuthen, daß er grössere botanische Werke zum Nachschlagen haben werde. Solten neue Pflanzen, welche in den Spec. Plant. noch nicht befindlich sind, vorkommen, so wird man jederzeit den Erfinder derselben bemerken, und die Schrift, worin er die Historie davon mitgetheilet, anführen.

Einen Einwurf, welcher wider diese Abdrücke gemacht worden, muß ich noch anzeigen. Es beschweren sich nemlich manche, man könne die einzelen und

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

besonders die kleinsten Theile der Blume (partes fructificationis), auf diesen Abdrücken nicht genau erkennen, und von einander unterscheiden. Ausser dem nun, daß dieses bey unserer neuen Art von botanischen Figuren bey nahe unmöglich ist, so ist unsere Absicht gar nicht Geschlechter von Pflanzen abzudrucken, oder deren Charaktere, wozu vorzüglich eine genaue Untersuchung der kleinsten Theile der Blume erfordert wird, in unseren Figuren zu liefern. Daß die in Kupfer gestochene Charaktere der Geschlechter mehr Schaden als Nutzen in der Botanik stiften, hat LINNAEVS in der Vorrede zu den Generibus Plantar. §. 13. hinlänglich bewiesen, worauf ich mich der Kürze wegen beziehen will. Es gehet also die vornehmste Bemühung bey diesen Abdrücken nur dahin, den Unterschied der Arten (differentiam specierum), genau vorzustellen, und dieser wird selten und fast niemahls ganz allein von denen kleinsten Theilen der Blume (partibus fructificationis) hergenommen. Es scheinet zwar demjenigen, was ich hier behaupte, der 11. §. p. 9. und der 280. p. 222. in *Linnaei* Philosoph. botan. zu widersprechen; allein man sehe die Species derer daselbst angeführten Generum in denen Spec. Plant. nach, so wird man finden, daß bey sehr wenigen die Unterscheidungszeichen derer Arten nur allein von der Blume hergenommen werden, sondern es sind auch die Blätter und andere Theile der Pflanze mit zu Hülfe gezogen: oder, wenn dieses ja bey sehr wenigen nicht geschehen, so sind die Unterscheidungszeichen doch von solchen Theilen der Blume, die genugsam in die Augen fallen, z. E. dem calyce oder der corolla, hergeleitet, welche auch in unseren Abdrücken mehrentheils deutlich zu erkennen sind.

Da auch von dem Hallischen Waysenhause, die in dessen Naturalienkammer befindliche schöne Samlung von hornartigen Seegewächsen, welche auf den Orientalischen Küsten gesamlet sind, gütigst mitgetheilet, und die vornehmsten Arten davon zum Abdruck übergeben worden; so sollen solche diesem Werke nach und nach mit beygefügt werden. Es könte zwar der Einwurf gemacht werden, es schickten sich diese natürliche Körper nicht in eine Kräutersamlung, weil, nach der Meinung einiger Gelehrten, solche zum Thierreiche, nach anderer Vermuthung aber zum Steinreich gehörten. Da aber diese Sache noch nicht ausgemacht ist, so hoffen wir indessen, bis dieser Streit entschieden werde, um desto mehr Recht zu haben sie unter eine Samlung von botanischen Figuren mit zu bringen, da wir den grösten Kräuterkenner hierin zum Vorgänger haben, (*Linnaei* Gen. Plant. Edit. 5. Holm. 1754. Gen. 1073.) wie denn auch die beygedruckten Namen nach den Linnäanischen Grundsätzen, so viel möglich gewesen, eingerichtet werden.

Damit auch ein jeder so viel Hundert dieser Abdrücke, als ihm gefällig, kan zusammen binden lassen, so ist auf dem Titel nur allein *Cent.* gesetzet worden, da denn die Anzahl derer Hunderte nach eines jeden Belieben leicht dazu geschrieben werden kan.

Denenjenigen Gönnern und Freunden, welche nun bisher durch gütige Mittheilung verschiedener Pflanzen dieses Werk rühmlichst befördert haben, wird hiermit öffentlich der verbundenste Dank abgestattet; alle und jede Liebhaber der Botanik aber ergebenst ersucht, durch fernere Uebersendung seltener Pflanzen diese Abdrücke vollständiger zu machen, und den allgemeinen Nutzen zu erweitern, da man denn niemals unterlassen wird solche Gütigkeit öffentlich zu rühmen. **Erfurth**, den 20. März 1757.

D. Johann Hieronymus Kniphof.

Die

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Die in diesem Verzeichniß angeführte Namen sind die Nomina triuialia in LINNAEI Spec. Plant. von denen in der I. und II. Centur. befindlichen Pflanzen.

A.

Achyranthes aspera sicula.
Adonis vernalis.
Aizoon canariense.
Ambrosia maritima.
Amethystea caerulea.
Anemone nemorosa.
- - - pratensis.
- - - Pulsatilla.
- - - ranunculoides.
Antirrhinum Asarina.
- - - maius.
Arctotis aspera.
Aristolochia clematitis.
Asclepias incarnata.
Asperula odorata.
Astrantia maior.
Atriplex portulacoides.

B.

Basella rubra.
Bellis perennis hortensis.
Buxus semperuirens arborescens.

C.

Cactus flagelliformis.
Calendula nudicaulis.
Cardiospermum Halicacabum.
Carduus marianus.
Cerinthe maior.
Cheiranthus Cheiri, magno flore.
Chrysanthemum coronarium.
Chrysocoma Linosyris.
Clematis integrifolia.
Clusia minor.
Clutia pulchella mas.
Cneorum tricoccon.
Cnicus benedictus.
Conuallaria maialis.
- - - - stellata.
Cornus mas hortensis.
Corylus Auellana satiua.
- - - eiusdem ramus cum foliis.
Cotyledon laciniata.
Crocus satiuus vernus.
Cynoglossum Omphalodes.

D.

Daphne Mezereum.
Datura Metel.
Delphinium Consolida.
Dictamnus albus.
Doronicum pardalianches.
Draba verna.
Dracocephalum virginianum.

E.

Echium vulgare.
Equisetum aruense.
Eupatorium altissimum.
Euphorbia Characias.
- - - cotinifolia.

F.

Ficus Carica.
Fucus palmatus.
Fumaria bulbosa, flore albo.
- - - - rubente.
- - - officinalis.

G.

Galanthus niualis, flore simplici et pleno.
Genista canariensis.
Geum riuale.
Gladiolus communis.
Gnaphalium arenarium.
- - - - foetidum luteum.
- - - - luteo album.

H.

Heliotropium indicum.
Helleborus hyemalis.
- - - niger.
- - - viridis.
Hermannia alnifolia.
- - - althaeaefolia.
- - - lauendulifolia.
Hibiscus Maluauiscus.
- - - syriacus, flore purpuro violaceo.
Hyacinthus non scriptus.
- - - orientalis.
Hyoscyamus albus.
- - - - niger.
Hypericum balearicum.
Hyssopus Lopanthus.

I.

Iasminum fruticans.
Illecebrum Paronychia.
Iuglans regia.
Iuniperus communis mas.

K.

Kiggelaria africana mas.

L.

Lauandula dentata.
Leucoium autumnale.
Lilium pomponium.
Linum perenne.

Lithoxy-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lithoxylum capillaceum rufescens.
- - - - variegatum.
- - - - crispum coloris fusci.
- - - - dichotomum flauescens.
- - - - gemmiferum.
- - - - Rosa marina.
- - - - truncatum viridescens.
Lotus iacobaeus.
Lycopsis vesicaria.

M.

Melampyrum arvense.
Melia Azedarach.
Mercurialis perennis mas.
Mespilus Cotoneaster.
- - - germanica.
Mitella diphylla.
Monarda didyma.
- - - fistulosa.

N.

Nicotiana paniculata.

O.

Ornithogalum luteum.
Osmunda regalis.

P.

Passiflora caerulea.
Pentapetes phoenicea.
Periploca graeca.
Petiueria alliacea.
Phlomis fruticosa.
- - - Leonurus.
Phoenix dactylifera femina.
Phylica buxifolia.
- - - ericoides.
Phytolacca americana.
Pimpinella Anisum.
Pistacia Lentiscus femina.
- - - vera femina.
- - - - mas.
Plumbago zeylanica.
Polygonum Bistorta.
- - - - viuiparum.
Potentilla multifida.
Poterium Sanguisorba laeuis.
Primula Auricula.
- - - veris.
- - - - hortensis.
Psoralea bituminosa.
Pulmonaria angustifolia.
- - - officinalis, maculoso folio.
- - - - non maculoso folio.
Punica Granatum, flore pleno.

R.

Ranunculus aconitifolius, flore albo pleno.
- - - - amplexicaulis.
- - - - auricomus.
- - - - Ficaria.
Rheum Rhabarbarum.
Rhodiola Rosea.
Rhus Cotinus.
- - Toxicodendron.
Ribes Grossularia.
- - nigrum.
- - rubrum.
Riuina humilis glabra.
- - - scandens.
Rosa alba, flore pleno.
- - centifolia.
Rosmarinus officinalis hortensis.
Rudbeckia hirta.
Ruscus aculeatus mas.
- - Hypoglossum mas.

S.

Saluia hispanica.
- - officinalis minor aurita et non aurita.
Saxifraga Cotyledon.
- - - granulata.
Scrophularia marilandica.
- - - - nodosa.
Serapias Helleborine.
Serratula aruensis.
Sertularia ericoides.
Sida cristata.
Sideroxylum inerme.
Sigesbeckia orientalis.
Solanum Dulcamara, foliis variegatis.
Solidago mexicana.
Spartium iunceum.
Spermacoce tenuior.
Spiraea Vlmaria.
Stapelia hirsuta.
Statice sinuata.
Symphytum officinale.
- - - - flore rubro.
- - - - tuberosum.

T.

Tamarix Tamariscus.
Tanacetum Balsamita.
- - - - frutescens.
- - - - vulgare.
Tarchonanthus camphoratus.
Taxus baccata mas.
Telephium Imperati.
Teucrium fruticans.
- - - Halleri.
Thuia occidentalis.
Trifolium pratense.
Triticum Spelta.

V.

Verbena bonariensis.
Viburnum Lantana.
- - - Tinus.
Vicia sativa.
Vinca minor, flore albo et foliis variegatis.
- - - caeruleo.
- - - pleno rubente.
Viscum album mas.
Vitex Agnus castus.
Vrtica cannabina.

X.

Xanthium spinosum.

CORRIGENDA.

Aristolochia clematitis. foliis *adde* cordatis.
Datura Stramonium. *lege* Datura Metel.
Galanthus niualis. composito *lege* pleno.
Hibiscus Maluauiscus. parois *lege* paruis.
Monarda didyma. cautangulo *lege* acutangulo.
Pistacia Lentiscus. *adde* femina.
Primula Auricula. *adde* variet. β.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Die in diesem Verzeichniß angeführte Namen sind die Nomina triuialia in LINNAEI Spec. Plant. von denen in der I. und II. Centur. befindlichen Pflanzen.

A.

Achyranthes aspera sicula.
Adonis vernalis.
Aizoon canariense.
Ambrosia maritima.
Amethystea caerulea.
Anemone nemorosa. *weiss Waldhänlein.*
- - - pratensis.
- - - Pulsatilla. *Kuchenschelle.*
- - - ranunculoides.
Antirrhinum Asarina.
- - - - maius. *gross Löwenmaul.*
Arctotis aspera.
Aristolochia clematitis. *Osterlucey.*
Asclepias incarnata. *v. I. H.*
Asperula odorata. *Waldmeister.*
Astrantia maior.
Atriplex portulacoides.

B.

Basella rubra.
Bellis perennis hortensis. *Tausendschön.*
Buxus semperuirens arborescens. *grosser Buxbaum.*

C.

Cactus flagelliformis.
Calendula nudicaulis.
Cardiospermum Halicacabum. *Blasenerbsen.*
Carduus marianus. *Mariendistel.*
Cerinthe maior. *gross Fleckenkraut.*
Cheiranthus Cheiri, magno flore. *Kerge.*
V. I. H. Chrysanthemum coronarium. *Goldblume.*
Chrysocoma Linosyris.
Clematis integrifolia. *Ungerische Waldrebe.*
Clusia minor.
Clutia pulchella mas.
Cneorum tricoccon.
Cnicus benedictus. *Cardebenedict.*
Conuallaria maialis. *Mayenblume.*
- - - stellata.
Cornus mas hortensis. *Herlitzken.*
Corylus Auellana satiua. *Lambertsnuss.*
- - - eiusdem ramus cum foliis.
Cotyledon laciniata.
Crocus satiuus vernus.
Cynoglossum Omphalodes. *Vergiss meinnicht.*

D.

Daphne Mezereum. *Kellerhals.*
Datura Metel.
Delphinium Consolida. *Rittersporn.*
Dictamnus albus. *weisser Diptam.*
Doronicum pardalianches. *Gemsenwurzel.*
Draba verna.
Dracocephalum virginianum.

E.

Echium vulgare. *wilde Ochsenzunge.*
Equisetum aruense. *Kannenkraut.*
Eupatorium altissimum.
Euphorbia Characias.
- - - cotinifolia.

F.

Ficus Carica. *Feige.*
Fucus palmatus.
Fumaria bulbosa, flore albo.
- - - - - - - - rubente. *Holwurzel.*
- - - officinalis. *Erdrauch.*

G.

Galanthus niualis, flore simplici et pleno. *Schneeflocke.*
Genista canariensis.
Geum riuale.
Gladiolus communis.
Gnaphalium arenarium.
- - - - foetidum luteum.
- - - - luteo album.

H.

Heliotropium indicum.
Helleborus hyemalis.
- - - niger. *schwarze Nieswurzel.*
- - - viridis.
Hermannia alnifolia.
- - - - althaeaefolia.
- - - - lauendulifolia.
Hibiscus Maluauiscus.
- - - syriacus, flore purpuro violaceo.
Hyacinthus non scriptus.
- - - orientalis. *Hyacinth.*
Hyoscyamus albus.
- - - - niger. *Bilsenkraut.*
Hypericum balearicum.
Hyssopus Lopanthus.

I.

Iasminum fruticans.
Illecebrum Paronychia.
Iuglans regia. *Wallnuss.*
Iuniperus communis mas. *Wacholder.*

K.

Kiggelaria africana mas.

L.

Lauandula dentata.
Leucoium autumnale.
Lilium pomponium.
Linum perenne. *siberischer Lein.*

Lithoxy-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lithóxylum capillaceum rufescens.
- - - - variegatum.
- - - crispum coloris fusci.
- - - dichotomum flauescens.
- - - gemmiferum.
- - - Rosa marina.
- - - truncatum virideſcens.
Lotus iacobaeus.
Lycopsis vesicaria.

M.

Melampyrum aruense. *Wachtelweizen.*
Melia Azedarach.
Mercurialis perennis mas. *Bergbingelkraut.*
Mespilus Cotoneaster.
- - - germanica. *Mispel.*
Mitella diphylla.
Monarda didyma.
- - - fistulosa.

N.

Nicotiana paniculata. *Iungferntoback.*

O.

Ornithogalum luteum. *Feldzwiebel.*
Osmunda regalis.

P.

Passiflora caerulea. *Passionsblume.*
Pentapetes phoenicea.
Periploca graeca.
Petiueria alliacea.
Phlomis fruticosa.
- - Leonurus.
Phoenix dactylifera femina. *Dattel.*
Phylica buxifolia.
- - ericoides.
Phytolacca americana.
Pimpinella Anisum. *Anis.*
Pistacia Lentiscus femina.
- - vera femina. *Pistacie.*
- - - mas.
Plumbago zeylanica.
Polygonum Bistorta. *Natterwurzel.*
- - - viuiparum.
Potentilla multifida.
Poterium Sanguisorba laeuis.
Primula Auricula. *Aurikel.*
- - veris. *Primel.*
- - - - hortensis. *holländische Primel.*
Psoralea bituminosa.
Pulmonaria angustifolia.
- - - officinalis, maculoso folio. *Lungenkraut.*
- - - - - - - - non maculoso folio.
Punica Granatum, flore pleno. *Granate.*

R.

Ranunculus aconitifolius, flore albo pleno.
- - - amplexicaulis.
- - - auricomus.
- - - Ficaria. *Scharbock.*
Rheum Rhabarbarum. *Rhabarber.*
Rhodiola Rosea. *Rosenwurzel.*
Rhus Cotinus.
- - Toxicodendron.
Ribes Grossularia. *Stachelber.*
- - nigrum. *schwarze Iohannisber.*
- - rubrum. *rothe Iohannisber.*
Riuina humilis glabra.
- - - - scandens.
Rosa alba, flore pleno. *weisse gefüllte Rose.*
- - centifolia. *Centifolie.*
Rosmarinus officinalis. *Rosmarin.*
Rudbeckia hirta.
Ruscus aculeatus mas, *Mäusedorn.*
- - Hypoglossum mas.

S.

Saluia hispanica.
- - officinalis minor aurita et non aurita. *Salvey.*
Saxifraga Cotyledon.
- - - granulata. *Steinbrech.*
Scrophularia marilandica.
- - - - nodosa. *Braunwurzel.*
Serapias Helleborine.
Serratula aruensis.
Sertularia ericoides.
Sida cristata.
Sideroxylum inerme.
Sigesbeckia orientalis.
Solanum Dulcamara, foliis variegatis.
Solidago mexicana.
Spartium iunceum.
Spermacoce tenuior.
Spiraea Vlmaria. *Geisbart.*
Stapelia hirsuta.
Statice sinuata.
Symphytum officinale. *Schwarzwurzel.*
- - - - flore rubro.
- - - - tuberosum.

T.

Tamarix gallica. *Tamarisken.*
Tanacetum Balsamita. *Morgenmünze.*
- - - frutescens.
- - - vulgare. *Rheinfaren.*
Tarchonanthus camphoratus.
Taxus baccata mas. *Taxbaum.*
Telephium Imperati.
Teucrium fruticans.
- - - Halleri.
Thuia occidentalis. *Lebensbaum.*
Trifolium pratense. *Wiesenkle.*
Triticum Spelta. *Spelt.*

V.

Verbena bonariensis.
Viburnum Lantana. *Mehlbaum.*
- - - Tinus.
Vicia sativa. *Wicke.*
Vinca minor, flore albo et foliis variegatis.
- - - - - - - caeruleo. *Wintergrün.*
- - - - - - - pleno rubente.
Viscum album mas. *Mistel.*
Vitex Agnus castus. *keusch Lamm.*
Vrtica cannabina.

X.

Xanthium spinosum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Verzeichniß
der in der 3ten Centur. befindlichen Pflanzen.

A.

Acer campestre. *Ahorn.*
Adonis apennina.
Aesculus Hippocastanum. *wilde Kastanie.*
Aiuga orientalis.
- - pyramidalis. *Günsel.*
- - reptans.
Alchemilla vulgaris. *Sinnau.*
Aloe perfoliata humilis. *V. T. ℞.*
- - retusa.
- - variegata.
Amaryllis Atamasca.
Antirrhinum maius, limbo foliorum argenteo. *Löwenmaul mit versilberten Blättern.*
Arctium Lappa. *Klette.*
Aristolochia semperuirens.
Asclepias Vincetoxicum. *Schwalbenwurzel. V. T. ℞.*
Asperugo procumbens.
Astragalus galegiformis.
- - - glycyphyllos. *wild Süssholz.*
- - - Tragacantha. *Bocksdorn.*
Atractylis fruticosa.

B.

Biscutella dilyma.
Borago officinalis. *Borretsch.*
Buphtalmum maritimum.

C.

Centaurea montana. *V. T. ℞.*
- - - raguina.
Cerinthe echioides.
Chenopodium ambrosioides.
Clematis cirrhosa
Clutia alaternoides femina.
Cochlearia officinais. *Löffelkraut.*
Conuallaria Polygonatum. *Weisswurzel.*
- - - - grandiflorum.
Coronilla Emerus. *V. T. ℞.*
Crassula nudicaulis. *F*
Cyclamen europaenm. *Schweinbrodt.*

D.

Digitalis purpurea. *rother Fingerhut.*

E.

Erysimum Alliaria. *Knoblauchskraut.*

F.

Fragaria vesca satiua. *Garten Erdber.*
Fritillaria imperialis. *Kaiserkrone.*

G.

Galeopsis Galeobdolon.
Gentiana verna. *Gentianelle.*
Geranium inquinans.
- - - zonale.
Gnaphalium dioicum. *Katzenpfötchen.*

H.

Hedysarum coronarium.
Hypericum perforatum. *Iohanniskraut.*

I.

Iasminum officinale. *weisser Iesmin.*
Iris germanica. *blaue Lilie.*
- - Pseudacorus. *Wasserlilie.*

L.

Lamium album. *weisse taube Nessel.*
- - - purpureum pannonicum.
Lauandula Stoechas.
Lepidium latifolium. *Pfefferkraut.*

Lilium

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lilium chalcedonicum. *Türkiſcher Bund.*
- - Martagon. *Goldwurzel.*
Lithoxylum abruptum.
- - - diuaricatum.
Lonicera Caprifolium. *Ie länger je lieber.*
- - - ſemperuirens.
Lotus Dorycnium.
Lycopſis aruenſis.

M.

Meſembryanthemum hiſpidum.
- - - vmbellatum.
Morus nigra. *ſchwarze Maulber.*

N.

Nicotiana ruſtica. *Bauern Toback.*
Nymphaea lutea. *gelbe Seeblume.*

O.

Oenothera biennis. *Nachtkerze.*
Ophrys inſectifera myodes.
Orobus niger.
Oxalis purpurea.

P.

Phlomis fruticoſa grandiflora.
Primula veris officinalis. *Himmelſchlüſſel.*

Q.

Quercus Robur. *Eiche.*

R.

Rhus coriaria.
Ribes alpinum.
Robinia Pſeudo-Acacia. *Akacie.*
Rumex Acetoſella.
- - acutus.
Ruta graueolens. *Raute.*

S.

Satureia hortenſis. *Saturey.*
Scabioſa alpina.
- - - aruenſis. *Apoſtemkraut.*
Sedum villoſum.
Siſymbrium amphibium paluſtre. *Waſſerrettich.*
Solanum Dulcamara. *Hinſchkraut.*
- - - incanum.
Solidago canadenſis.
Spartium ſcoparium.
Spiraea Aruncus.
- - - Filipendula. *Filipendel.*
- - - ſalicifolia.
Staphylea pinnata. *Pimpernuſs.*

T.

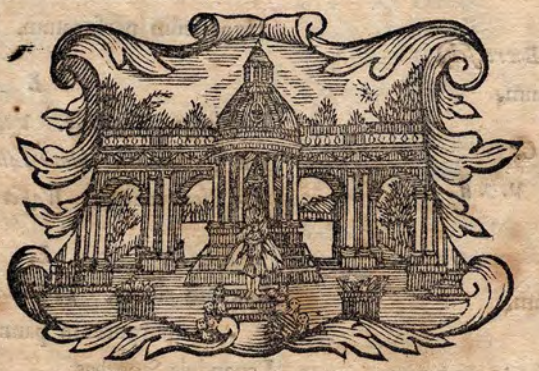
Teucrium Marum.
Thymbra ſpicata.

V.

Valeriana Locuſta olitoria. *Rapunzel.*
Vicia Lathyroides.
Viola odorata. *Merzviole.*
- - tricolor. (lutea grandiflora.)

Z.

Zea Mays. *Türckiſch Korn.*
Zygophyllum fuluum.



Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

D. IO. HIERON. KNIPHOFII
PATHOL. ET PRAX. IN ACAD. ERFVRT. PROF. PVBL.
ORDIN. FACVLT. MED. SENIOR. ET ADSESS. PRIMAR.
ACAD. CAESAR. NAT. CVRIOSOR. ADIVNCTI
ET BIBLIOTHECARII.

BOTANICA IN ORIGINALI
SEV
HERBARIVM VIVVM

IN QVO
PLANTARVM TAM INDIGENARVM
QVAM EXOTICARVM
PECVLIARI QVADAM OPEROSAQVE ENCHIRESI
ATRAMENTO IMPRESSORIO OBDVCTARVM
NOMINIBVSQVE SVIS
AD METHODVM
ILLVSTRIVM NOSTRI AEVI BOTANICORVM
LINNAEI ET LVDWIGII
INSIGNITARVM
ELEGANTISSIMA ECTYPA EXHIBENTVR
OPERA ET STVDIO
IOANNIS GODOFREDI TRAMPE
TYPOGRAPHI HALENSIS.

CENTVR. IV.

HALAE MAGDEBVRGICAE,
MDCCLVIII.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Vorrede.

Da ich mich im vergangenen Winter mit Untersuchung der Mooßarten beschäftigte, und eben ein besonderes Vergnügen bey mir empfand, daß ich zwo neue Arten entdeckt, so ich vorher in unsern Gegenden noch nicht bemerkt hatte; ward ich in diesem unschuldigen Vergnügen durch die hönische Frage eines meiner Bekannten gestört: „wozu nutzen alle diese weit„läuftige Bemühungen, und sind solche Kleinigkeiten wol „werth, daß man so viel Zeit auf deren Untersuchung ver„wendet?„ Ich hielt es damals nicht für rathsam mich mit ihm hierüber in Streit einzulassen, theils aus Bescheidenheit, theils in der gewissen Versicherung, daß ich auch mit den wichtigsten Gründen nicht im Stande seyn würde, ihn von seiner Meinung abzubringen. Ich werde meine Gedanken hierüber ietzt kürzlich eröfnen. Es wird ein angenehmes Vergnügen bey mir erwecken, wenn diese Zeilen so glücklich sind, seinen Beyfall zu erhalten; sollte dieses aber nicht erfolgen, so hoffe ich doch, daß aufmerksamen Bewunderern und emsigen Nachforschern der Werke GOttes die kurze Zeit nicht gereuen wird, die sie zu deren Durchlesung anwenden.

Ich begreife hier unter den Mooßen sowol die Muscos als Algas Linnaei. Die Geschlechter beyder Ordnungen werden im gemeinen Leben gewöhnlich mit diesem Hauptnamen beleget, und selbst ein unsterblicher Dillenius handelt die mehresten Geschlechter und Arten davon in seiner Historia muscorum ab. Es ist wahr, diese Gewächse scheinen dem größten Theil der Menschen sehr verächtlich zu seyn. Wie viel tausend davon vergehen nicht, oder werden wol gar zertreten, ehe ein einziges einer nähern Betrachtung gewürdiget wird? Ich wollte aber wol behaupten, daß die unterlassene Untersuchung derselben nur bloß allein der Grund sey, daß diese kleinen Gewächse nicht höher geschätzt werden. So bald man sich, so zu sagen, nur überwinden kan, dieselben mit einiger Aufmerksamkeit anzusehen, fällt auch die vorige Verachtung weg, und man muß gestehen, daß sie in ihrer Art eben so schön sind, und eben die Bewunderung verdienen, als die größten Gewächse. Die Erfahrung hat mir gezeigt, daß Personen, die von Vorurtheilen frey sind, und es nicht etwa durch ihre Gelehrsamkeit so weit gebracht haben, daß sie nur dasjenige für schön halten, was sie verstehen, und worauf sie sich vorzüglich gelegt haben, wenn dieselben eine ordentlich eingerichtete Sammlung von Mooßen gesehen, niemals haben unterlassen kön-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

nen, die Schönheit, Mannigfaltigkeit und die denenselben eigene kunstreiche Struktur zu bewundern. Ist dieses nicht ein augenscheinlicher Beweis, daß nichts, als eine nähere Betrachtung erfodert werde, um das vorzüglich wunderbare dieser kleinen Gewächse einzusehen?

Wer also dieselben nicht der geringsten Aufmerksamkeit und Betrachtung werth schätzet, oder wol gar deren Untersuchung vor unnütz hält, und die Zeit für verlohren achtet, die man darauf verwendet, (ich scheue mich nicht es frey heraus zu sagen,) was thut dieser anders, als daß er sich unterstehet den Allmächtigen zu tadeln? Wer ein Gebäude verachtet, verachtet dieser nicht eben dadurch den Baumeister? Wer aber die Mooße für verachtungswürdig hält, tadelt nicht ein einzeles Geschöpf, sondern eine sehr grosse Familie derselben. Linnaeus hat ohngefähr 300, Dillenius aber, welcher mehr einzelne Abänderungen mit zählet, über 600 Arten beschrieben. Die so vielfältig veränderte Art des Wachsthums macht diese Ordnung des Pflanzenreichs noch weitläuftiger. Manche Arten haben 5 bis 6 Abänderungen, unter denen sie erscheinen, so daß selbst ein geübter Kenner, bey nicht genugsamer Aufmerksamkeit, sich zuweilen betrügen kan, indem er diese Abänderungen für besondere Arten hält. Wir wollen setzen jede derer Arten, so Dillenius beschreibt, habe nur zwo Abänderungen, so kommt eine Anzahl von 1200 Mooßen heraus, welche auch ein in der Botanik ungeübter, bey dem ersten Ansehen, der äusseren Struktur nach für verschieden erkennen wird. Eine eben so grosse Anzahl ist uns vermuthlich noch unbekannt. Denn da wir die mehresten derjenigen, so wir kennen, nur erst in dem ietztlaufenden Jahrhundert haben kennen lernen, so ist zu vermuthen, daß noch sehr viele, besonders in andern Welttheilen, die Untersuchung geschickter Kräuterkenner erwarten. Da aber einigen meiner Leser eine Anzahl von 2400 vielleicht zu groß scheinen möchte, so wollen wir beynahe 1000 weglassen, und für die Anzahl aller Mooße auf dem ganzen Erdboden nur 1500 annehmen, welche der äusseren Struktur nach insgesamt von einander abweichen, so daß sie durch in die Sinne fallende Kennzeichen unterschieden werden können. Nun wollen wir setzen, der weiseste auf dem Erdboden sollte die Gestalt so vieler kleinen Gewächse angeben, oder, so zu sagen, so viel verschiedene Figuren von Mooßen erfinden, ohne dennoch die Grenzen der dahin gehörigen Geschlechter zu überschreiten und bis zu grössern Pflanzen hinaus zu gehen. Ich zweifele sehr, daß er im Stande seyn würde, für 10, ja wohl kaum für ein einziges eine geschickte Einrichtung ausfündig zu machen, welche mit der natürlichen Schönheit desselben in einige Vergleichung zu ziehen wäre, und wobey die besondere Absicht eines jeden auf eine so bewundernswürdige Art erreicht würde; er müßte denn die Struktur desselben von der Natur selbst entlehnen. Geschiehet aber das letztere, so wird er zugleich seine Unwissenheit bekennen, und mir gestehen müssen, daß er gezwungen sey, bey der Natur und deren weisesten Baumeister in die Schule zu gehen.

Noch einen, und zwar den gewöhnlichsten Einwurf muß ich anzeigen, indem ich schon vorher sehe, daß mir der Vorwurf würde gemacht werden, als fürchtete ich mich vor demselben, wenn ich ihn unberührt übergienge. Die mehresten stehen nemlich in der Meinung, als hätten die Mooße gar keinen, oder doch einen sehr geringen Nutzen. Es schliessen aber solche von ihrer Unwissenheit darauf, daß die Sache nicht sey. Ob ich nun gleich als ausgemacht annehmen könnte, daß auch die kleinsten und verachtesten Geschöpfe nicht ohne eine gewisse und höchst wichtige Absicht hervorgebracht sind; so will ich mich dennoch bemühen die Sache in ein näheres Licht zu setzen. Die Mooße sind der Anfang des Pflanzenreichs, und legen den ersten Grund zu dem Wachsthum der übrigen grösseren Gewächse. Es ist kein Felsen so kahl und glatt, auf dessen Oberfläche sich nicht in einiger Zeit Steinmooße, und zwar zuerst Lichenes leprosi und crustacei anlegen sollten. Diese überziehen den Stein, und hängen ohne merkliche Wurzeln dennoch so fest mit ihm zusammen, daß man sie nicht davon absondern kan, ohne solche zu zerbrechen, oder einen Theil des Steins selbst mitzunehmen. Wenn nun diese rindenartige Steinmooße durch die Länge der Zeit, durch

Nässe

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Nässe und Fäulniß in eine zarte Erde verkehrt worden, so legen sich alsdenn auf dieser wenigen Erde Lichenes imbricati an, die bey ihrem Untergange mehr Erde, als die vorigen, zurücklassen, und hierauf denen grünen Gattungen von Mooßen, oder eigentlichen muscis, als Hypnis, Bryis, Mniis, bequeme Gelegenheit zu wurzeln geben. Der Felsen wird hierdurch nach und nach immer mehr und mehr mit Erde bedeckt, es wachsen auf derselben erstlich Grasarten, hernach grössere Pflanzen, und endlich wol gar Sträuche und Bäume. Ein jeder, der sich nur bemühen will etwas mehr als die vier Wände seiner Studierstube zu betrachten, kan dieses an den Felsen, an der Sale nach Giebichenstein zu, sehen. Ich habe daselbst öfters mit Vergnügen beobachtet, wie diejenigen Felsen, von welchen Steine abgesprengt worden, nicht lange leer bleiben, sondern mit den oben angeführten rindenartigen Steinmooßen überzogen werden. Wo der Felsen länger Ruhe gehabt, hat sich immer mehr und mehr Erde angehäuft, da sich denn nach und nach auch grössere Pflanzen darauf einfinden.

Ausser diesem angeführten Nutzen bedecken die Mooße die zarten hervorkeimenden Pflanzen vor der Kälte, welches wir in den Gärten der Natur nachzumachen pflegen. Da die Erde im Frühling, bey nachlassendem Frost, in eine Art von Gährung zu kommen pflegt, aufschwillt, Erdhübel aufwirft, und die vorher mit Erde bedeckt gewesenen Wurzeln über dieselbe ausstößt, so wird dieses an denen Stellen, wo solche mit Mooßen bedeckt ist, von denenselben verhütet. Es ist glaublich, daß um dieser Ursach willen in den warmen Gegenden unseres Erdbodens wenig Mooße wachsen, da sie an diesen Orten nicht so nöthig gewesen. Es möchten nun einige denken, um den bisher erzählten Nutzen der Mooße einzusehen, habe man eben nicht nöthig, mit der genauen Kenntniß eines jeden unter denselben sich mühsam zu beschäftigen. Ich werde also noch den Nutzen, den einige einzelne Arten vor sich haben, besonders anführen müssen, damit ich zeige, daß es nöthig sey, dieselben geschickt von einander unterscheiden zu können.

Lycopodium clauatum. Linn. Sp. pl. 1101. hat die Kraft, Wein, welcher schal zu werden oder umzuschlagen anfängt, zu verbessern. Der Nutzen des Blumenstaubes desselben bey physicalischen Versuchen, und in den Officinen, ist bekannt. Der Gebrauch desselben in Steinschmerzen und Epilepsie der Kinder ist als ein Geheimniß verborgen gehalten worden. Dill. musc. 443.

Lycopodium Selago. Linn. Fl. lapp. 420. das Wasser, worinn dieses Mooß abgekocht wird, vertreibt die Läuse bey dem Rindvieh und den Schweinen.

Sphagnum palustre. Linn. Fl. suec. 2. 959. Amoen. acad. 3. p. 241. macht aus den tiefsten Morästen mit der Zeit die schönsten Wiesen, und erzeuget in den sumpfigten Orten, wo es wächst, den Torf.

Polytrichum commune. (femina) Linn. Fl. lapp. 395. dient dem Lappländer auf der Reise zum Bette. Da ihn die Natur nicht mit so vielem Ueberfluß, als uns, versehen zu haben scheint, so weiß er sich das wenige, so ihm dieselbe verliehen, so gut zu Nutze zu machen, daß es ihm an keiner Nothwendigkeit fehlt. Er sollte uns billig beschämen, da wir, die wir so zu sagen im Ueberfluß sitzen, dasjenige, wovon uns der Nutzen nicht sogleich in die Augen fällt, gänzlich verachten.

Mnium fontanum. Linn. Fl. lapp. 414. dient dem Lappländer zu einem gewissen Kennzeichen einer reinen und frischen Quelle mitten in den Morästen.

Mnium hygrometricum. Linn. Fl. suec. 2. 972. giebt auf eine angenehme Art ein natürliches Hygrometer ab.

Bryum rurale. Linn. Fl. suec. 2. 992. Ein Strohdach, so damit bewachsen ist, kan über 100. Jahr unversehrt stehen, da es sonst kaum 10. Jahr dauert.

Lichen tartareus Linn. Fl. suec. 2. 1070. aus diesem läßt sich eine schöne der Orselle ähnliche Farbe bereiten.

Lichen islandicus. Linn. Fl. suec. 2. 185. wird von den Isländern zum Laxiren, und durch veränderte Zubereitung auch als ein Nahrungsmittel gebraucht, welches sogar im Stande ist, Schwindsüchtige eine lange Zeit aufzuhalten.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lichen pulmonarius. Linn. Sp. pl. 1145. dessen Gebrauch bey Engbrüstigkeit, Husten und Lungenbeschwerungen ist bekannt.

Lichen iuniperinus. Linn. Sp. pl. 1147. wird als ein Specificum in der gelben Sucht vom Linnaeo in Fl. suec. 2. 1093. gerühmt.

Lichen aphthosus. Linn. Fl. suec. 1098. Muscus cumatilis officin. Linn. Mat. med 492. ist zwar als ein Hülfsmittel bey den Schwämmchen der Kinder nicht unbekannt gewesen, aber niemand hat bisher den wichtigen Nutzen desselben wieder die Würme gewußt. Die merkwürdige Geschichte, so uns Linnaeus davon in Amoen. Acad. 2. p. 69. anführt, verdient gelesen zu werden. Er gesteht dabey, daß die besten ihm bekannten Mittel nichts hätten helfen wollen, bis endlich dieses Mooß gebraucht worden.

Lichen caninus. Linn. Sp. pl. 1149. ist das gewisseste Mittel gegen den Biß eines tollen Hundes, so daß selbst der grosse englische Arzt Mead wünschet, daß man in andern Krankheiten eben so zuverläßige Mittel haben möchte. Die Vorschrift, so dieser berühmte Mann gegeben, nach welcher die Cur anzustellen, findet man in Dillen. hist. musc. p. 202. Nachhero hat auch der berühmte Königl. englische Leibarzt Hans Sloane nicht allein von der Zubereitung und dem eigentlichen Gebrauch dieses zuverläßigen Mittels eine umständliche Nachricht denen philosophischen Transactionen einverleibet, sondern auch einige Jahre darauf, als er einen dabey mit eingeschlichenen wichtigen Irrthum bemerket, denselben in einer andern kleinen Schrift wieder verbessert, die im Jahr 1745. in London, unter den Titul: An Account of most efficacius Medicine for soreness, weakness and several other distempers of the Eyes, by Sir Hans Sloane, etc. herausgekommen, wovon sich ein ausführlicher Auszug in dem Commercio litter. Norimberg. anno 1745. Hebd. 50. p. 397. sqq. und eine lateinische Uebersetzung in dem X. Volum. Actor. Nat. Cur. in Append. p. 287. seqq. befindet.

Lichen cocciferus. Linn. Sp. pl. 1151. wird als ein specificum in tussi convulsiva gerühmt.

Lichen rangiferinus. Linn. Fl. lapp. 437. ist dem Lappländer von ungemein grossem Nutzen. Es ist die einzige und zuträglichste Nahrung seiner Rennthiere im Winter. Da aber der Winter bey ihm den grösten Theil des Jahres ausmacht, so beruhet auf diesem Mooß des Lappländers ganze Haushaltung und Glückseligkeit, welches am angeführten Orte weitläuftig ausgeführet ist.

Lichen Roccella. Linn. Sp. pl. 1154. aus diesem wird die bekannte columbin Farbe, Oricelle oder Orselle, gemacht. Die Art dieselbe zu bereiten, wird in Michel. nov. Gen. p. 78. angezeigt. Mehrere Mooße, welche zum Färben dienen, habe um der Kürze willen nicht anführen wollen. Es wachsen aber auch in unsern Gegenden verschiedene, welche zu diesem Endzweck zu gebrauchen wären.

Es würde zu weitläuftig seyn, alle Mooße, deren Nutzen bekannt ist, anzuzeigen. Ein jeder wird wenigstens hieraus sehen, daß es nur an genauerer Untersuchung derselben fehlt. Wie viele Pflanzen waren schon vor ohngefähr einem Jahrhunderte bekannt? Aber wie wenig waren es, deren gewisser und unzweifelhafter Gebrauch damals bestimmt war? Und ob wir gleich in den jetzigen Zeiten von ohngefehr 10000. Pflanzen genaue Kenntniß haben, so ist doch kaum von dem zehnten Theile derselben der gewisse Nutzen hinlänglich untersucht. Ist es also nicht billig, daß wir unsere Bemühungen in dieser Absicht verdoppeln? Ich an meinem Theil werde nie aufhören, die mir von meinem gütigen Schöpfer verliehenen Kräfte sowohl zur Untersuchung des ganzen Naturreichs, als auch der Pflanzen, und besonders der kleinesten Gewächse anzuwenden. Es wird bey mir jederzeit das größte und erhabenste Vergnügen erwecken, wenn ich bey meinen Untersuchungen täglich neue Gelegenheit finde, die unendliche Allmacht und Weisheit GOttes bey der so sehr mannigfaltigen Einrichtung der Pflanzen zu bewundern. Ich habe es bisher um desto-

mehr

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

mehr meine Pflicht zu seyn erachtet, meine Kenntniß im Pflanzenreiche zu erweitern, da ich die botanische Arbeit bey diesem Werke übernommen, welche ich mit göttlicher Hülfe auch künftig fortsetzen, und dabey keinen Fleiß sparen, sondern alle mir nur mögliche Sorgfalt und Aufsicht anwenden werde.

In der Vorrede sollen jedesmal einige botanische Beobachtungen mitgetheilt werden. Es werden solche so beschaffen seyn, daß sie als Zusätze zu den Generibus und Speciebus Linnaei anzusehen sind. Es sey ferne von mir, daß ich mich unterstehen wollte, diesen grossen Mann zu tadeln. Da es aber nicht möglich gewesen, daß er alles mit eigenen Augen sehen und untersuchen können, so hat er bey einigen, obgleich sehr wenigen Geschlechtern, die Charaktere derselben von trocknen Pflanzen, oder den Figuren und Beschreibungen anderer nehmen müssen. Solte ich nun Gelegenheit bekommen, eines dieser Geschlechter von lebendigen Pflanzen genauer bestimmen zu können, so werde meine Beobachtungen davon bekannt machen; so wie ich, wenn ich einige Arten bemerken sollte, die in den Speciebus plantarum noch nicht angezeigt sind, solche beschreiben, und mich dadurch bemühen werde, auf den festen Grund, welchen uns Linnaeus in diesen beyden vortreflichen Werken, die bis jetzt ihres gleichen noch nicht haben, gelegt, immer weiter zu bauen. Da ich aber die Grenzen einer Vorrede schon ziemlich überschritten habe, so will ich vorjetzt nur einige wenige Beobachtungen hinzufügen.

Im letztern Sommer habe ich Gelegenheit gehabt Trianthema, eine bisher noch nicht sehr bekannte Pflanze, aus Saamen zu ziehen und zu untersuchen. Die Geschlechtskennzeichen, so wie ich solche befunden, sind folgende:

TRIANTHEMA.

Sauvag. meth. 127. Linn. Gen. 278.

CAL. *Perianthium* pentaphyllum: foliolis aequalibus, intus coloratis, versus apicem externe denticulo notatis.

COR. nulla, nisi calycem dicas.

STAM. *Filamenta* quinque (octo ad decem), calyce breuiora. *Antherae* subrotundae, didymae.

PIST. *Germen* gibbum. *Stylus* simplex. *Stigma* hispidum.

PER. *Capsula* tetragona, vnilocularis, tecta operculo bifurcato, horizontaliter dehiscente.

SEM. plura, subrotunda, rugosa.

OBS. Si stamina decem, alterna breuiora.

Die Anzahl der Staubfäserchen in den Blumen dieser Pflanze ist sehr verschieden, doch habe ich in den mehresten Blüten, deren ich gewiß über Hundert untersucht, 5 oder 10 gezählet. Nach der natürlichen Methode scheint mir diese Pflanze in die 46. Ordnung unter die Succulentas zu gehören. Sie wächst in Jamaica und Curassao, läßt sich aber bey uns unter freyem Himmel gut ziehen. Die Werke, wo solche vorkommt und beschrieben ist, sind folgende:

Trianthema (*Portulacastrum*) *Linn. Sp. pl.* 223.

Kali curassauicum procumbens, foliis subrotundis. *Par. bat. prodr.* 344. *Pluk. Alm.* 202. *Phyt.* t. 95. f. 4. *mala.* vbi per errorem explicatio huius tabulae antecedenti adscripta, et vice versa.

Portulaca curassauica procumbens, capparidis folio, flore muscoso, capsula bifurcata. *Herm. par.* 213. t. 79. *fig. bona*, exceptis foliis, quae nimis vndulata picta. *Raj. suppl.* 506.

Portulacae adfinis, folio subrotundo, flore pentapetalo dilute purpureo. *Sloan. iam.* 89. *hist.* 1. p. 205. *Raj. suppl.* 506.

Es hat zwar Hermann am angeführten Orte diese Pflanze ziemlich weitläuftig beschrieben, indessen will ich eine kurze Beschreibung nach Linnäischen Grundsätzen hinzufügen, welche Regeln mir auch künftig zur Richtschnur dienen werden.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Radix annua, fibrosa. *Caules* ramosissimi, geniculati, procumbentes, pedales et cubitales. *Folia* subrotunda cum acumine, alterna, petiolata. *Flores* e singulis geniculis, sessiles, solitarii, parui. *Semina* 4 - 5 in ipsis ramulorum alis latitant.

Vor zwey Jahren habe in unsern Gegenden eine Grasart gefunden, so in Linnaei speciebus noch nicht befindlich. Ich habe sie genannt:

Carex (*humilis*) spica mascula ouato oblonga terminali: femineis subsessilibus serioribus paucifloris.

Cyperoides montanum humile angustifolium, culmo veluti folioso spicis obsesso. *Scheuchz. gram.* 407. t. 10. f. 1. *bona*, exceptis, quod culmus natura paullo maior pictus, et spicae femineae in nostra planta culmo adpressae vix ac ne vix pedunculatae sint.

Cyperoides montanum humile angustifolium, culmo veluti folioso, spicis obsesso, capsulis oblongis turbinatis gibbis trilateris. *Mich. gen.* 63. t. 32. f. 8. *gigantea.* Auctor a Scheuchzero hoc gramen accepit.

Primo vere *folia* denso cespite profert, medium horum occupat *spica mascula*, quasi acaulis, terrae insidens, saepius hoc tempore iam florens, pollenque antherarum proiiciens. Paullo post *spicae femineae* cum culmo e terra erumpunt, subsessiles, duobus tribusue tantummodo floribus instructae.

Uebrigens hat Scheuchzer dieses Gras hinlänglich beschrieben, ich habe daher nur für nöthig erachtet, die besondere Art des Wachsthums anzuzeigen. Da ich dieses Gras zuerst auf den Bergen bey Lieskau entdeckte, fand ich bloß männliche Blüten an demselben, ich war also nicht im Stande, die Art desselben zu bestimmen, bis hernach die weiblichen Blüten am Halme zum Vorschein kamen. Nach dieser Zeit habe es in der Heide und bey Wettin öfter gesehen. Beyde Pflanzen sollen in dem 5ten Hundert abgedruckt werden.

Noch ein Schwamm mag den Beschluß machen.

Agaricus (*Infundibulum*) pileo concauo infundibuliformi e nigricante fusco.

Fungus foliaceus vel lamellatus infundibuli forma, fusco liuidus. *Vaill. par.* 73. t. 14. f. 1. 2. 3. *optima.*

Pileus concauus, infundibuli formis, tenuissimus, sordide fuscus, viscidus, substriatus. *Lamellae* pallidiores, parallelae, integrae. *Stipes* nudus, longus, subcylindricus, striatus, fistulosus, lamellis concolor. Totus fungus infundibulum exacte refert.

Ich habe ihn in dem hiesigen Stadtgraben zwischen dem Steinthor und Neumärkischen Thor im November gefunden.

Semperuiuum arachnoideum ist aus Versehen unter dem falschen Namen Sedum villosum in der III. Centur. abgedruckt worden, und sollte es an dessen statt heissen:

Semperuiuum foliis pilis intertextis, propaginibus globosis. Linn. S. P. 465. Sedum. Ludw. D. G. P. 613.

- - - - arachnoideum.

Was nun dieses Werk selbst betrift, so wird solches nach der bisherigen Einrichtung fortgesetzt, und in dem 5ten Hundert auch einige Mooße mit abgedruckt werden. Da sich diese Abdrücke immer mehr verschönern, und auf die Illumination aller Fleiß gewendet wird, daß solche natürlich ausfalle; so wird auch hoffentlich ein jeder unpartheyischer Richter dem Herrn Verleger das Zeugniß geben müssen, daß er nicht sowol den dadurch zu gewinnenden Vortheil, als vielmehr die Ausbreitung der Wissenschaft und Zufriedenheit der Liebhaber suche. Meine Mühe aber wird mir reichlich belohnt seyn, wenn ich so glücklich bin, den Beyfall wahrer Kenner und Beförderer der Naturgeschichte zu erhalten. Sind diese mit meinen geringen Bemühungen zufrieden, so werde ich alle übrige Urtheile vollkommen gleichgültig aufnehmen. Halle im Magdeburgischen, den 7ten Februar. 1758.

Friedrich Wilhelm von Leyser.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Verzeichnis
derer in der IVten Centur. befindlichen Pflanzen.

A.

Aconitum Anthora. *Giftheil.*

Ageratum altissimum.

Aloe pumila margaritifera. *kleine Perlenaloe.* ♃.♄.

- - viscosa. *klebrige Aloe.* ♃.♄.

Andryala integrifolia.

Angelica Archangelica. *Angelike.*

- - - eiusdem folium.

Artemisia Absinthium. *gemeine Wermuth.*

Asclepias fruticosa. ♃.♄.

Athamanta Meum. *Bärwurzel.*

Atropa physalodes.

C.

Callicarpa americana.

Canna indica. *indianisch Blumenrohr.*

Centaurea glastifolia. *Kornblume mit Waidtblättern.*

- - - melitensis. *Kornblume aus Malta.* ♃.♄.

- - - orientalis. *orientalische Kornblume.*

Chelidonium Glaucium. *gehörnter Mohn.*

Chrysanthemum flosculosum. ♃.♄.

Coix Lacryma Iobi. *Hiobsträne.*

Conuolunlus Cantabrica.

Corchorus capsularis.

- - - siliquosus.

Crassula coccinea. ♃.♄.

Crithmum maritimum.

Cyclamen europaeum. *Schweinsbrodt.*

D.

Dracocephalum Moldauica. *türkische Melisse.*

E.

Echinops sphaerocephalus.

- - - - - flore candido.

G.

Glycyrrhiza glabra. *Süssholz.*

H.

Hedysarum flexuosum.

I.

Iatropha vrens.

Inula germanica.

Ipomoea coccinea.

Ixia chinensis.

L.

Lantana Camara.

Lapsana Rhagadiolus.

Lathyrus odoratus zeylanicus.

Lauandula multifida.

- - - Spica. *Spike.*

Leonurus Cardiaca. *Wolfsfuss.*

- - - sibiricus.

Lobelia Cardinalis. *Kardinalsblume.*

Lupinus albus. *weisser Lupin.*

- - angustifolius. *schmalblätriger Lupin.*

- - luteus. *gelber Lupin.*

Medi-

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

M.

Medicago marina.

Meliſſa Calamintha. *Bergmünze.*

- - officinalis. *gemeine Meliſſe.*

Melothria pendula.

Meſembryanthemum cryſtallinum. *Eiskraut.*

- - - - dolabriforme.

Myrtus communis romana. *breitblättrige Myrte.*

N.

Nepeta italica. *italiäniſche Katzenmünze.*

- - ſibirica. *ſibiriſche Katzenmünze.*

Nicotiana Tabacum. *gemeiner Toback.*

O.

Ocymum Baſilicum. *groſs Baſilien.*

Oenothera molliſſima. *weiche Nachtkerze.*

Origanum Dictamnus. *cretiſcher Diptam.*

- - - vulgare. *Doſten.*

P.

Parietaria officinalis. *Glaskraut.*

Phlomis tuberoſa.

Polygonum orientale. *orientaliſch Pferſichkraut.*

- - - Perſicaria. *gemein Pferſichkraut.*

Portulaca piloſa. *harichter Portulak.*

Potentilla hirta. *rauch Fünffingerkraut.*

Praſium maius.

R.

Ranunculus aſiaticus. *aſiatiſcher Ranunkel.*

Ricinus communis. *Wunderbaum.*

Rudbeckia laciniata.

S.

Saluia glutinoſa. *klebrige Salbey.*

Samolus valerandi.

Sanguiſorba officinalis. *Blutkraut.*

Scabioſa atropurpurea. *ſchwarzrothe Scabioſe.*

Scandix odorata.

Scrophularia canina.

Sedum Telephium album. *Fette Henne.*

- - - purpureum maius.

Senecio ſarracenicus.

Sida Abutilon.

- - crispa.

Sideritis hirſuta.

Solanum Lycoperſicum. *Liebesapfel.*

- - - ſodomeum.

Solidago flexicaulis.

- - - latifolia.

Statice Limonium.

T.

Tetragonia fruticoſa.

Teucrium Polium.

Theligonum Cynocrambe. *Hundskohl.*

Trollius europaeus.

V.

Veratrum nigrum. *weiſſe Nieſewurzel.*

Verbena officinalis. *gemein Eiſenkraut.*

Verbeſina alata.

Veronica longifolia. *langblättriger Ehrenpreis.*

- - - officinalis. *gemeiner Ehrenpreis.*

- - - ſpicata.

Vicia benghalenſis. *benghaliſche Wicke.*

- - - narbonenſis. *Wicke mit ſchwarzer Blüte.*

Viola montana. *Bergviole.*

X.

Xeranthemum annuum. *Strohblume.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Verzeichnis
derer in der Vten Centur. befindlichen Pflanzen.

A.

Achillea Millefolium purpureum. *Schafgarbe mit rother Blüte.*

- - - Ptarmica, flore pleno. *gefüllter weisser Dorant.*

- - - tomentosa.

Aconitum lycoctonum. *Wolfswurz.*

- - - Napellus. *Eisenhütlein.*

Adonis annua atrorubens. *Adonisröslein.*

Agrimonia Eupatoria. *Odermennig.*

Agrostemma Githago. *Raden.*

Alchemilla alpina.

Alyssum montanum.

- - - saxatile.

Anemone sylvestris. *wilde Anemone.*

Anthemis nobilis, flore pleno. *gefüllte römische Chamille.*

Apium graueolens. *Selerie.*

Aquilegia vulgaris. *Akeley.*

Argemone mexicana.

B.

Betonica annua hirsuta.

- - - officinalis. *Betonie.*

Blitum virgatum.

Borago indica. *indianischer Borretsch.*

Brassica campestris. *Feldkohl.*

C.

Cerastium perfoliatum.

Cistus crispa. *krauser Cistus.*

Colutea arborescens. *Linsenbaum.*

- - - frutescens.

Conuoluulus tricolor. *Winde mit dreyfarbiger Blume.*

D.

Daucus Carota. *Möhren.*

E.

Epilobium hirsutum.

Eryngium planum.

Euonymus europaeus tenuifolius. *Spillbaum.*

F.

Fagus Castanea. *Kastanie.*

G.

Galium boreale.

Genista pilosa. *harichte Pfriemen.*

Geranium odoratissimum. *wohlriechender Storchschnabel.*

- - - phaeum. *brauner Storchschnabel.*

- - - pratense. *Wiesen Storchschnabel.*

Glycyrrhiza echinata. *Stachlicht Süssholz.*

Gnaphalium saxatile.

Gomphrena globosa.

Gratiola officinalis. *wilder Aurin.*

H.

Heracleum Sphondylium. *Bärenklau.*

Heuchera americana.

Hibiscus

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Hibiſcus Trionum. *Stundenblume.*

Hyoſeris Rhagadioloides.

I.

Iaſminum humile. *niedriger Iesmin.*

Iuniperus Sabina. *Sadebaum.*

L.

Lantana africana.

Lapſana communis. *Haſenkohl.*

Lathyrus ſatiuus.

- - - tingitanus.

- - - tuberoſus. *Erdnüſschen.*

Liguſtrum vulgare. *ſpaniſche Weide.*

Lotus tetragonolobus.

Lycopus europaeus.

Lythrum ſalicaria. *brauner Weiderich.*

M.

Marrubium vulgare. *weiſſer Andorn.*

Matricaria Parthenium. *Mutterkraut.*

Myoſurus minimus. *Mauſeſchwanz.*

Myriophyllum ſpicatum. *Waſſerfenchel.*

O.

Oenanthe fiſtuloſa. *Waſſerfilipendel.*

Ononis ſpinoſa. *Hauhechel.*

Othonna geifolia.

P.

Papauer Rhoeas hortenſe.

- - - - officinale. *Klatſchroſen.*

Philadelphus coronarius. *wilder Iesmin.*

Phyllis nobla. *edle Phyllis.*

Piſtacia Lentiſcus mas. *Maſtixbaum.*

Polemonium caeruleum. *griechiſcher Baldrian.*

- - - - flore albo. *mit weiſſer Blume.*

Potamogeton lucens. *glänzend Samenkraut.*

Potentilla fruticoſa. *ſtaudigt Fünffingerkraut.*

Prunella vulgaris. *Braunelle.*

Prunus Ceraſus auſtera. *ſaure Kirſchen.*

R.

Reſeda Luteola. *Streichkraut.*

Rhamnus Frangula. *Faulbaum.*

Robinia Caragana.

Rubus fruticoſus. *Brombeer.*

S.

Saluia pratenſis. *Wieſen Salvey.*

Satureia maſtichina.

Scrophularia orientalis. *orientaliſche Braunwurz.*

Scutellaria cretica.

- - - orientalis.

- - - peregrina.

Silene fruticoſa.

Statice Armeria.

T.

Thalictrum anguſtifolium.

- - - aquilegifolium.

- - - minus. *Wieſenraute.*

Thymus vulgaris. *Thymian.*

Trianthema Portulacaſtrum.

Trifolium Lupinaſter.

- - - Melilotus caerulea. *Siebengezeit.*

- - - rubens.

- - - - - ſpica breuiore.

Tulipa geſneriana. *Tulpe.*

- - - - - laciniata.

V.

Valeriana officinalis. *wilder Baldrian.*

- - - Phu. *groſſer Baldrian.*

- - - Sibirica. *ſibiriſcher Baldrian.*

Vicia ſepium. *Zaunwicke.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

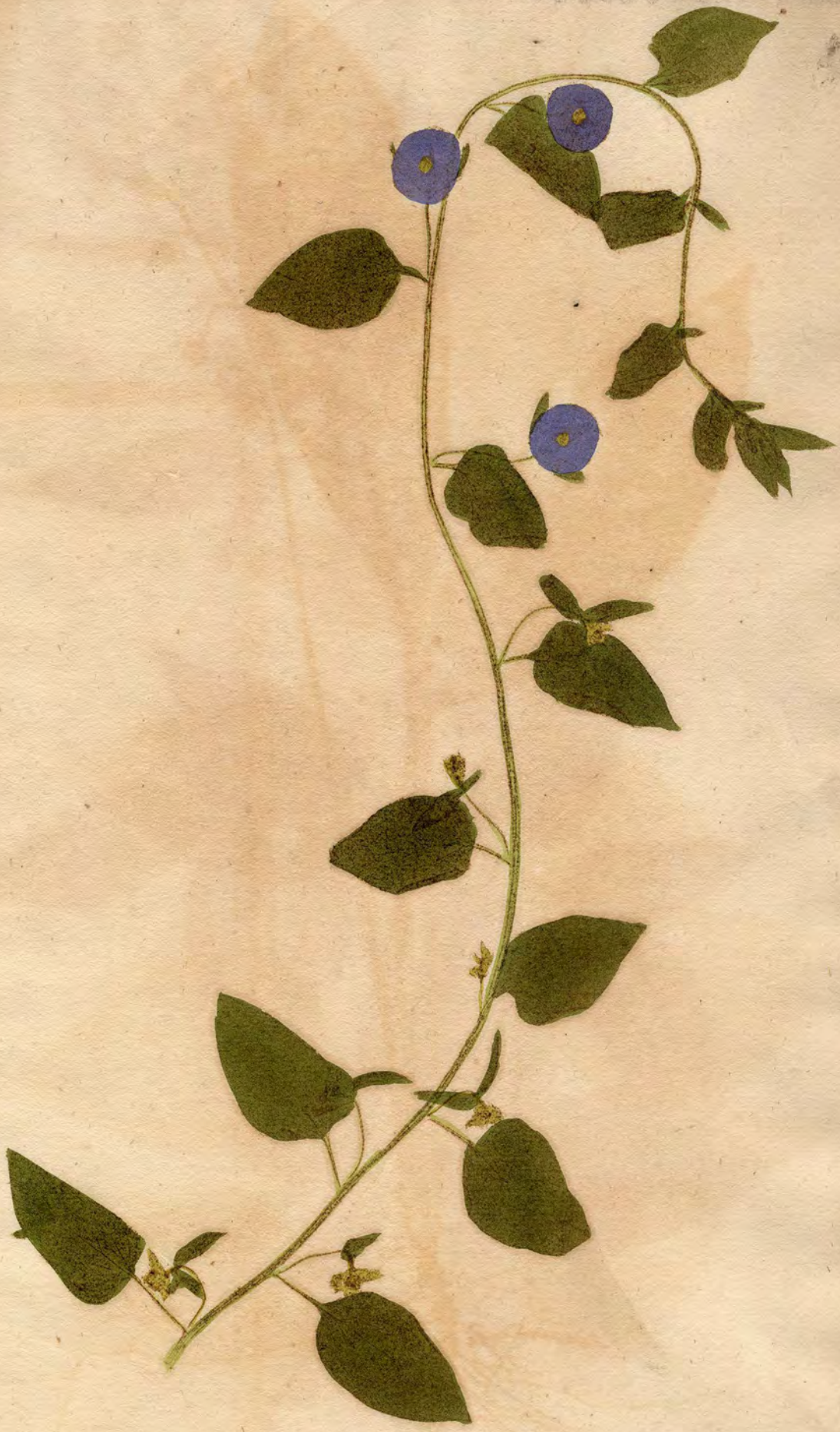
CENTAVREA calycibus duplicato ſpinoſis ſubrotundis lateralibus, foliis decurrentibus lanceolatis ſinuoſis inermibus. *Linn.* S. P. 917. *Ludw.* D. G. P. 366.

- - - - - melitenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COCHLEARIA foliis radicalibus ſubrotundis; caulinis oblongis ſubſinuatis. *Linn.* S. P. 647.
Ludw. D. G. P. 425.
officinalis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



CONVOLVVLVS foliis cordato-ouatis, pedunculis vnifloris: bracteis lanceolatis, flore sessili. *Linn.* S P. 156. *Ludw.* D. G. P. 105.

- - - - - - - - - ficulus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORIS. *Linn.* S. P. 177.
Ludw. D. G. P. 361.
- - - monſpelienſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

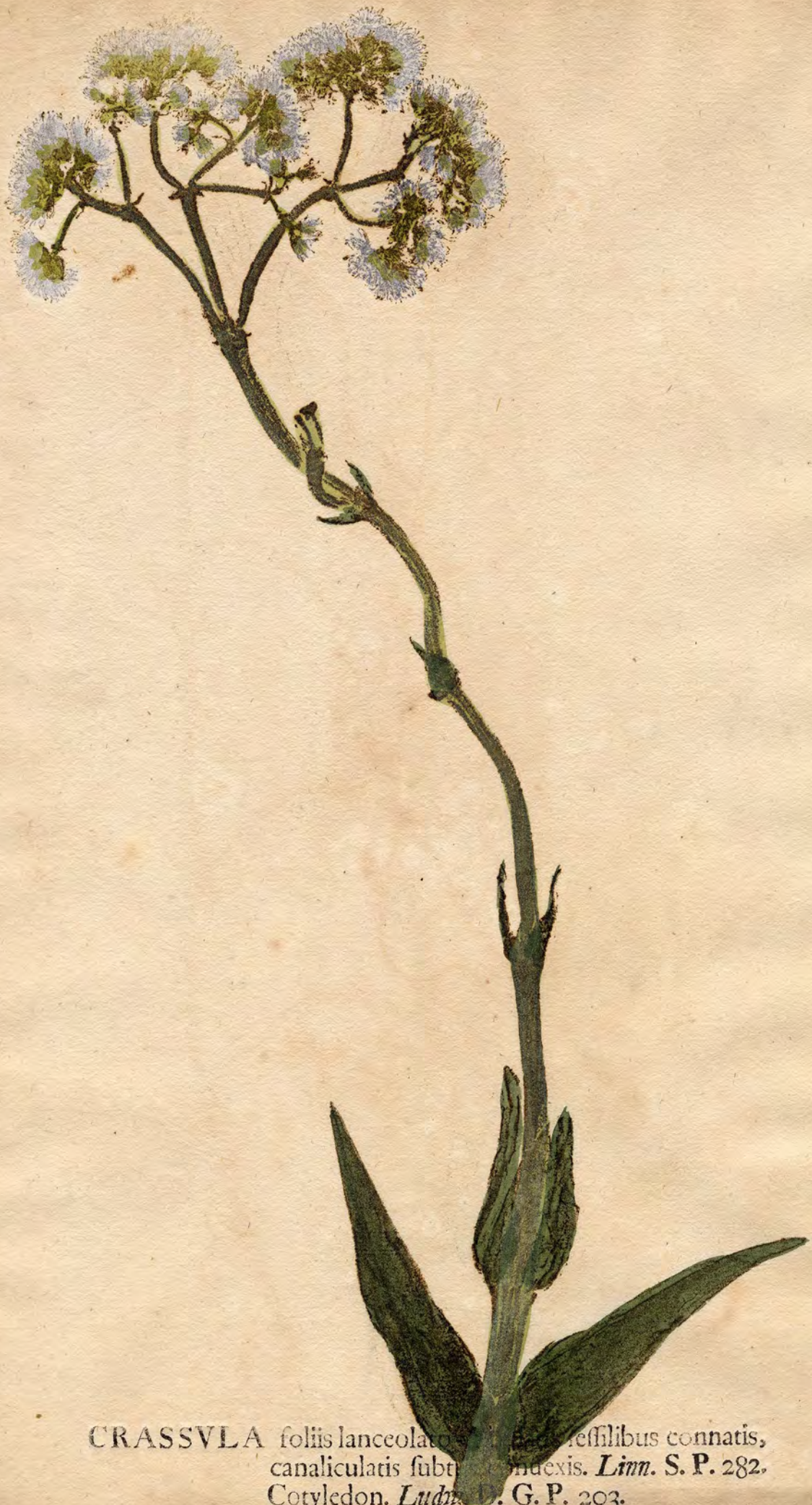
CARDIOSPERMVM. *Linn.* S. P. 366.
Ludw. D. G. P. 442.

Halicacabum. variet. β.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CARDAMINE foliis pinnatis: foliolis radicalibus ſub-
rotundis; caulinis lanceolatis. *Linn. ſpec.* 656.
variet. α. *Ludw.* D. G. P. 540.
- - - - - pratenſis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018



CRASSVLA foliis lanceolat[illegible] [illegible]essilibus connatis, canaliculatis subt[illegible]ndexis. *Linn.* S. P. 282. Cotyledon. *Ludw.* [illegible]. G. P. 203. perfoliata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAMPANVLA caule ſimplici, foliis cordatis dentatis amplexicaulibus floribus ſeſſilibus adgregatis. *Linn.* S. P. 169. *Ludw.* D. G. P. 100.

- - - - - perfoliata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CACTVS articulato-prolifer laxus, articulis ouatis, ſpinis ſetaceis. *Linn.* S. P. 468.
Opuntia. *Ludw.* D. G. P. 229.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CALENDVLA foliis lanceolatis denticulatis, pedunculis filiformibus. *Linn.* S. P. 921. *Ludw.* D. G. P. 448.
- - - - pluuialis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CERASTIVM foliis lineari-lanceolatis obtusis glabris, corollis calyce maioribus. *Linn.* S. P. 438.
Ludw. D. G. P. 754.
- - - - aruense.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHAEROPHYLLVM caule laeui: geniculis tumidis.
Linn. S. P. 258. *Ludw.* D. G. P. 858.
- - - - - bulboſum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVALLARIA foliis cordatis. *Linn.* S. P. 316.
Vnifolium. *Ludw.* D. G. P. 394.
- - - - bifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYNANCHVM caule volubili herbaceo, foliis reniformi-cordatis acutis. *Linn.* S.P. 212. *Ludw.* D.G.P. 150.

- - - - - - monſpeliacum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CISTVS ſuffruticoſus ſtipulatus, foliis ouatis, calycibus hiſpidis. *Linn. ſpec.* 2. 744.
Helianthemum. *Ludw.* D. G. P. 769.
- - - - hirtus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAVCALIS ſeminum aculeis triglochidibus vncinatis: pilis verticillatis hiſpidis. *Linn. ſpec.* 242. *Ludw.* D. G. P. 846.
- - - - - - leptophylla.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus inermibus, subrotundis glabris: squamis [illegible] foliis lyrato-dentatis. *Linn. spec.* 2. 1288. varie[illegible] *Ludw.* D. G. P. 479.

- - - - moschata.

Cyanus floridus odoratus turcicus, siue orientalis maior, flore albo. *Tournef. inst.* 446.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CERASTIVM foliis connatis.
Linn. S. P. 437.
Ludw. D. G. P. 570.
- - - - perfoliatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVOLVVLVS foliis lanceolato ouatis glabris, caule declinato, floribus solitariis.
Linn. S.P. 158. *Ludw.* D.G.P. 66.
tricolor.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CARDVVS foliis linearibus dentatis decurrentibus: margine ſpinoſis, floribus racemoſis erectis, pedunculis inermibus. *Linn.* S. P. 822. *Ludw.* D. G. P. 321.

- - - - paluſtris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CERASTIVM foliis lanceolatis, pedunculis ramosis, capsulis subrotundis. *Linn. spec.* 439. *Ludw.* D. G. P. 754.
- - - - - - repens.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CISTVS ſuffruticoſus procumbens, ſtipulis lanceolatis, foliis oblongis reuolutis ſubpiloſis.
Linn. ſpec. 528.
Helianthemum. *Ludw.* D. G. P. 769.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHEIRANTHVS foliis lanceolatis ſubdentatis obtuſis incanis, ſiliquis cylindricis apice acutis, caule herbaceo. *Linn. ſpec.* 2. 925. *Ludw.* D. G. P. 537.
- - - annuus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYTISVS racemis ſimplicibus erectis, foliolis ouato-oblongis. *Linn.* S. P. 739. *Ludw.* D. G. P. 620.
- - - - nigricans.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYCLAMEN corolla retroflexa. *Linn.* S. P. 145.
Ludw. D. G. P. 48.
- - - - europaeum.
T. t. Cyclamen orbiculato folio inferne purpurascente.
Bauh. pin. 308. *Linn.* Hort. Cliff. 49.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CREPIS foliis amplexicaulibus lanceolatis, omnibus dentatis; radicalibus sinuatis. *Linn.* S. P. 806.
Ludw. D. G. P. 437.
- - - - rubra.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CREPIS inuolucris calyce longioribus squamis ſetaceis ſparſis. *Linn.* S.P. 805. *Ludw.* D. G. P. 437.
- - - - barbata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRVCIANELLA procumbens ſuffruticoſa, foliis quaternis, floribus oppoſitis quinquefidis. *Linn.* Syſt. 10. p. 893. S. P. 109. Rubeola. *Ludw.* D. G. P. 14.

- - - - maritima.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVALLARIA foliis amplexicaulibus plurimis, racemo terminali ſimplici. *Linn.* S. P. 316.
Polygonatum. *Ludw.* D. G. P. 126.
ſtellata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CALLICARPA. *Linn.* S. P. III.
- - - - - americana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLAYTONIA foliis ouatis. *Linn.* S. P. 204.
Ludw. D. G. P. 685.
- - - - - - - ſibirica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHENOPODIVM foliis lanceolatis carnosis, corymbis dichotomis spinosis. *Linn.* S. P. 221. *Ludw.* D. G. P. 776.

- - - - - aristatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORYLVS ſtipulis ouatis obtuſis. *Linn.* S. P. p. 998.
Ludw. D. G. P. 891.

Auellana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORONILLA fruticosa, corollarum vnguibus calyce duplo longioribus. *Linn.* S. P. 742. variet. α. *Ludw.* D. G. P. 500.

Emerus,

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORNVS arborea, vmbellis inuolucrum aequantibus.
Linn. S. P. p. 117. *Ludw.* D. G. P. 395.
- - - mas. variet. β.
- - - Officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COTYLEDON foliis laciniatis, floribus quadrifidis.
Linn. S. P. 430. *Ludw.* D. G. P. 142.
- - - - laciniata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRATAEGVS foliis obtusis bitrifidis serratis. *Linn.* S. P. 477. *Ludw.* D. G. P. 608.

Oxyacantha.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYNANCHVM caule erecto diuaricato, foliis cordatis glabris. *Linn.* S. P. 213. *Ludw.* D. G. P. 101.
- - - - erectum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CROTALARIA foliis ternatis ouatis acuminatis, ſtipulis nullis, leguminibus pedicellatis. *Linn.* S. P. 715. *Ludw.* D. G. P. 484.

- - - - laburnifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRASSVLA foliis ſubulatis radicatis, caule nudo.
Linn. S. P. 283.
Cotyledon. *Ludw.* D. G. P. 142.
- - - - nudicaulis. *J. r.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVALLARIA foliis alternis amplexicaulibus, caule ancipiti, pedunculis axillaribus vnifloris. *Linn.* S. P. 315. variet. α.
Polygonatum. *Ludw.* D. G. P. 126.
Sigillum Salomonis. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORIANDRVM fructibus globosis. *Linn.* S. P. 256.
Ludw. D. G. P. 872.
- - - - - - - - sativum.
- - - - - - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COTVLA foliis lanceolato-linearibus amplexicaulibus pinnatifidis. *Linn.* S. P. 892. *Ludw.* D. G. P. 386.
- - - - coronopifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRAMBE foliis cauleque ſcabris. *Lim.* S. P. 671.
Ludw. D. G. P. 524.
- - - - hiſpanica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COTVLA receptaculis ſubtus inflatis turbinatis.
Linn. S. P. 892. *Ludw.* D. G. P. 386.
* - - - turbinata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CVCVRBITA foliis ſubangulatis tomentoſis baſi ſubtus biglanduloſis, pomis lignoſis. *Linn.* S. P. 1010. *Ludw.* D. G. P. 1076.

" - - - - lagenaria.

" - - - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CARDAMINE foliis ſupradecompoſitis, ſiliquis vnilocularibus pendulis. *Linn.* S. P. 656.
Ludw. D. G. P. 540.
- - - - - - lunaria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRAMBE foliis cauleque glabris. *Linn.* S. P. 671.
Ludw. D. G. P. 524.
- - - - maritima.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLINOPODIVM capitulis ſubrotundis hiſpidis, bracteis ſetaceis. *Linn.* S. P. 587. *Ludw.* D. G. P. 298.
- - - - - - vulgare.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORCHORVS capſulis linearibus compreſſis biualuibus.
Linn. S. P. 529. *Ludw.* D. G. P. 588.
- - - - ſiliquoſus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRITHMVM foliolis lanceolatis carnosis. *Linn.* S. P. 246.
Ludw. D. G. P. 666.
- - - - maritimum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONVOLVVLVS foliis reniformibus, pedunculis vnifloris. *Linn.* S. P. 159.
Soldanella. *Ludw.* D. G. P. 52.
- - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHRYSANTHEMVM foliis amplexicaulibus oblongis: ſuperne ſerratis; inferne dentatis. *Linn.* S. P. 888.
Matricaria. *Lugdv.* D. G. P. 349.
Leucanthemum
Bellis pratenſis. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CICHORIVM caule dichotomo ſpinoſo.
Linn. S. P. 813. *Ludw.* D. G. P. 345.
- - - - - ſpinoſum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHRYSANTHEMVM foliis pinnatis inciso-ferratis, caule multifloro. *Linn.* S. P. 890. variet. β. Matricaria. *Ludw.* D. G. P. 349.
- - - - - corymbosum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CASSIA foliolis octoiugatis ouato-oblongis, aequalibus, glandula baſeos petiolorum. *Linn. ſpec.* 378. *Ludw.* D. G. P. 822.

- - - marilandica.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAREX ſpica maſcula oblonga, femineis remotis ſubpedunculatis ſerioribus ſubbifloris. *Fl. hal.* 845. *Ludw.* D.G.P. 1095.

- - - - humilis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYCLAMEN corolla retroflexa. *Linn.* S. P. 145.
Ludw. D. G. P. 48.
" " " europaeum.
" " " officin. J. tr.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COREOPSIS foliis lanceolatis ferratis oppositis amplexicaulibus. *Linn. spec.* 2. 1281.
Bidens. *Ludw.* D. G. P. 475.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAMPANVLA caule angulato ſimplici, floribus ſeſſilibus, capitulo terminali *Linn.* S. P. 166. *Ludw.* D. G. P. 63.

• - - glomerata.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CAMPANULA foliis vndulatis: radicalibus lanceolato-oualibus, panicula coarctata. *Linn.* S. P. 164. *Ludw.* D. G. P. 100.

Rapunculus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLEOME floribus gynandris, foliis digitatis. *Linn.* S.P. 671.
Ludw. D.G.P. 608.
- - - - gynandra.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CENTAVREA calycibus duplicato-ſpinoſis, foliis rameis decurrentibus inermibus lanceolatis; caulinis lyrato-pinnatifidis. *Linn.* S. P. 917. *Ludw.* D. G. P. 479.
- - - ſolſtitialis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRVCIANELLA erecta, foliis ſenis linearibus.
Linn. S. P. 108.
Rubeola. *Ludw.* D. G. P. 14.
- - - - - - - anguſtifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CRITHMVM foliolis lanceolatis carnosis. *Linn.* S.P. 246.
Ludw. D. G.P. 849.
- - - - - maritimum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CICER foliolis ſerratis. *Linn.* S.P. 738. *Ludw.* D.G.P. 480.
- - - arietinum.
- - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CALTHA. *Linn.* S. P. 558.
Populago. *Ludw.* D. G. P. 624.
- - - - paluſtris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COMARVM. *Linn.* S. P. 502.
Potentilla. *Ludw.* D. G. P. 807.
- - - - paluſtre.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHENOPODIVM foliis oblongis ſinuatis, racemis nudis multifidis. *Linn.* S. P. 219. *Ludw.* D. G. P. 972.
Botrys. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CVCVBALVS calycibus ſubgloboſis glabris reticulato-venoſis, capſulis trilocularibus, corollis ſubnudis. *Linn. ſpec.* 2. 591. variet. α.
Lychnis. *Ludw.* D. G. P. 757.

Behen.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Convolvulace

CONVOLVVLVS foliis cordatis integris trilobisque, corollis indiuisis, fructibus erectis.
Linn. spec. 2. 219. *Ludw.* D. G. P. 105.
- - - - - - hederaceus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHRYSANTHEMVM flosculis omnibus vniformibus hermaphroditis. *Linn.* S. P. 890.
Matricaria. *Ludw.* D. G. P. 349.
flosculosum. *t.t.*

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CVCVRBITA foliis multipartitis. *Linn.* S. P. 1010.
Cucumis. *Ludw.* D. G. P. 1075.

Citrullus.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CITRVS petiolis alatis. *Linn.* S. P. 782. var. α.
Ludw. D. G. P. 792.
Aurantium. officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

COREOPSIS foliis ſubternatis integerrimis.
Linn. ſpec. 2. 1282. *Ludw.* D. G. P. 475.
- - - - - - - tripteris.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CVCVBALVS floribus dioicis: petalis linearibus indivisis. *Linn. spec.* 2. 595.
Lychnis. *Ludw.* D. G. P. 757.

Otites.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CHENOPODIVM foliis triangularibus ſubdentatis, racemis confertis ſtrictiſſimis cauli adproximatis longiſſimis. *Linn.* S. P. 218. *Ludw.* D. G. P. 972.
vrbicum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CISTVS ſuffruticoſus procumbens, exſtipulatus, foliis alternis linearibus, pedunculis vnifloris. *Linn.* S. P. 525.
Helianthemum. *Ludw.* D. G. P. 769.

Fumana.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CORCHORVS capſulis ſubrotundis depreſſis rugoſis.
Linn S. P. 529. *Ludw.* D. G. P. 588.
- - - - capſularis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CVCVMIS foliorum angulis rectis, pomis oblongis ſcabris.
Linn. S. P. 1012. *Ludw.* D. G. P. 1075.
- - - - - ſatiuus.
- - - - - officin.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CVCVMIS foliis palmato-ſinuatis, pomis ſubouatis echinatis. *Linn.* S. P. 1011. *Ludw.* D. G. P. 1075.

Anguria.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CALENDVLA foliis lanceolatis ſinuato-dentatis.
Linn. S.P. 922. Caltha *Ludw.* D.G.P. 348.
- - - - nudicaulis.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLEMATIS foliis ſimplicibus ouato-lanceolatis.
Linn. S. P. p. 544. *Ludw.* D. G. P. 466.
- - - integrifolia.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLVTIA foliis sessilibus lanceolatis.
Linn. S. P. 1042. *Ludw.* D. G. P. 912.
- - - alaternoides. femina.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLVTIA foliis ouatis integerrimis, floribus lateralibus.
Linn. S. P. 1042. *Ludw.* D. G. P. 912.
- - - pulchella. mas.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CNEORVM. *Linn.* S P. 34.
Chamaelea. *Ludw.* D. G. P. 375.
- - - tricoccon.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CLEMATIS cirrhis ſcandens.
Linn. S. P. 544.
Ludw. D. G. P. 466.
- - - cirrhoſa.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CONIVM ſeminibus ſtriatis. *Linn.* S. P. 243.
Cicuta. *Ludw.* D. G. P. 873.
- - - - maculatum.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

CYPRIPEDIVM radicibus fibrosis, foliis ouato-lanceolatis caulinis. *Linn.* S. P. 951. variet. α.
Calceolus *Ludw.* D. G. P. 886.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

5-7-1/4.

rt — 1250. —

sl.

inant

B

iij — 6-5.

Cente Et Seig.ie de Wolderik

a la ditte dame anne catherinne bernestinne par contract anté nuptial du 13. avril 1703. — iij
avec m.r douginy et a compte de — 400.tl de revenus, pour son avant part — d'hoiries avec ses trois freres et soeur la ditte dame trepassé, sans hoirs — a tournay le 15. xbr. 1710. remarie en seconde noce du 26. juillet 1710. avec jerosme — francois desmaiziere, seig.r de Trijch &c. a qui la ditte partie est resté pour douair

D. A. C. tiere

a la di
dame
cather
bernes
par ch
du ii. a
t. ar 1

vins esch.r

le 22. xbr.
ar de 400. l'an.

Une Rent
vins esch.r

Le p.r fev.r

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

de l'envoi
après le
compagnie
marchandise
et facture
et l'encaissement
et pour le

215-

y et adresser

-64-8-

itage du

Le 13. avril

in Valencien

en quartier

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Lo. 15.7.1/4.

avt. – 1806. – 5.

Rente heritiere de deux cents florins esch.e le 21. juin. deue par le prince d'Isenghien sur sa terre de lannois chatelenie de lille icij

a la ditte daelle anne francoise par choix et acte du 11. avril 1710. encore a compte de 400.– tan poison avant part d'heuries

Recuitte, avec perte du tiers des arrierages le 30. avril 1715. ne portant plus que – 160.– tan an deniez 25.–

Remboursé en billets de banq le 12. juillet 1720.

Rente heritiere de cinquant florins

a la ditte daelle anne franc par choix et ac du 11. avril 1710. pour parvenir d'heuries

– 142 – 2 – 5.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018

DRACOCEPHALVM floribus ſpicatis, foliis lanceolatis ſerratis. *Linn.* S. P. 594. *Ludw.* D. G. P. 200.
- - - virginianum.

J. 2.

Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2018